Pneumatech
Air treatment

Pure protection
Pure production
Pure profitability

Refrigerant compressed air dryers
AC 15, AC 20, AC 30, AC 40, AC 50, AC 65, AC 85, AC 100

PORTLAND COMPRESSOR
Experience You Can Depend On
800-542-8300

Parts List

pneumatech
Pure air . Pure gas

PORTLAND COMPRESSOR
Experience You Can Depend On
800-542-8300

Pneumatech
Air treatment

AC 15, AC 20, AC 30, AC 40, AC 50, AC 65, AC 85, AC 100

Parts List

• Copyright, International Compressor Distribution NV, Antwerp, Belgium. Any unauthorized use or copying of the contents or any part thereof is prohibited. This applies in particular to trademarks, model denominations, part numbers and drawings.
• Use only authorized parts. Any damage or malfunction caused by the use of unauthorized parts is not covered by Warranty or Product Liability.

POWERHAND COMPRESSOR
Anything You Can Power On
800-542-8306

06/05/2021
No. 9828 0935 47
www.pneumatech.com

pneumatech
Pure air . Pure gas

PORTLAND COMPRESSOR
Experience You Can Depend On
800-542-8300

Table of Contents

Instructions 2
1 Service Kits 16
2 Refrigerant connections (AC 15, AC 20) - (115V/60Hz 1PH, 230V 1PH)..... 18
3 Refrigerant connections AC 30 - (115V/60Hz 1PH, 230V 1PH)..... 20
4 Refrigerant connections (AC 40, AC 50) - 115V/60Hz 1PH..... 22
5 Refrigerant connections (AC 40, AC 50, AC 65) - 230V 1PH..... 24
6 Refrigerant connections AC 85 - 230V/50Hz 1PH..... 26
7 Refrigerant connections AC 85 - 60Hz..... 28
8 Refrigerant connections AC 100 - 230V/50Hz 1PH..... 30
9 Refrigerant connections AC 100 - 60Hz..... 32
10 Heat exchanger (AC 85, AC 100) - (230V/50Hz 1PH, 60Hz)..... 34
11 Air connections (AC 15, AC 20, AC 30, AC 40, AC 50, AC 65) - 20bar..... 36
12 Air connections (AC 85, AC 100) - 20bar..... 38
13 Electrical connections AC 85 - 230V/50Hz 1PH - 20bar - IEC..... 40
14 Electrical connections AC 100 - 230V 1PH - 20bar - IEC..... 42
15 Electrical connections (AC 85, AC 100) - 115V/60Hz 1PH - 20bar - CSA-UL..... 44
16 Electrical connections AC 85 - 230V/60Hz 1PH - 20bar - CSA-UL..... 46
17 Controller (AC 15, AC 20) - 115V 1PH - 20bar..... 48
18 Controller (AC 15, AC 20) - 230V 1PH - 20bar..... 50
19 Controller (AC 30, AC 40, AC 50) - 115V 1PH - 20bar..... 52
20 Controller (AC 30, AC 40, AC 50, AC 65) - 230V 1PH - 20bar..... 54
21 Bodywork common AC 15, AC 20, AC 30, AC 40, AC 50, AC 65..... 56
22 Bodywork (AC 15, AC 20) - 230V 1PH - 20bar..... 58
23 Bodywork (AC 30, AC 40, AC 50 - 115V 1PH), (AC 30, AC 40, AC 50, AC 65 - 230V 1PH) - 20bar..... 62
24 Bodywork (AC 85, AC 100) - 230V 1PH - 20bar..... 64

PORTLAND COMPRESSOR
Experience Below Deck
800-542-8300

EN - English

1 ORDERING PARTS
Always specify the part number, the name and quantity of the required items, as well as the type and serial number of the machine.

2 COLUMN INFORMATION
Ref - Reference number: links a specific part from the list to the drawing. Only parts with a reference number are shown in the drawing. Parts in the drawing without a reference number are simply there to illustrate the assembly.
Part number - Part number to be used when ordering spare parts.
When no part number is specified, the component is not available as a spare part.
Parts which are contained in a kit will have the kit number mentioned on the line below. For complete content of the kit see chapter “1 - Service kits”.
A part number preceded by a black dot is comprised in the assembly right above.
Remarks: Additional information to the part number right above.
Substituted by: The part number right above has been replaced by another part number due to an update or revision.
Qty - Quantity: Indicates the number of parts in relation to the corresponding reference number. „AR“ means „As required“: quantity or number to be determined.
Name - Part name: Translations of the English names can be found in document “Glossary of part names”.
Validity - Defines the timeframe and type/version of the machines the part is valid for. Clarification of the codes used in the validity pattern can be found in the legend at the bottom of the page. A validity pattern mentioned in the chapter title applies to the whole chapter. A plus sign in the pattern is to be interpreted as ‘and’, a comma as ‘or’. Parentheses group the validity codes, similarly to mathematical parentheses, see following example:
‘PRESS:8BAR + (FREQ:50HZ+MOVOL:500V , FREQ:60HZ+MOVOL:575V)’ is valid for machines with 8 bar working pressure and 50Hz frequency and 500V supply voltage, or 8 bar working pressure and 60Hz frequency and 575V supply voltage.
EL – Reference to the drawing or the component inside the electric cubicle.
R. – Remarks: Extra information about the part. Explanation can be found at the bottom of the page.

BG - български

1 ПОРЪЧКА НА ЧАСТИ
Винаги цитирайте номера на частта, наименованието и количеството на необходимите изделия, както и типа и серийния номер на машината.

2 ИНФОРМАЦИЯ В КОЛОНИТЕ
Ref - Референтен номер: свързва дадена част от списъка с чертежа. На чертежа са показани само части с референтен номер.
Частите на чертежа без референтен номер са там, единствено за да се покаже възелът.
Part number - Номер на частта, който да се използва при поръчката на резервни части.
Ако не е посочен номер на частта, компонентът не се предлага като резервна част.
Частите, които се съдържат в даден комплект, ще включват номер на комплекта на долния ред. За пълното съдържание на комплекта вижте глава „1 – Service kits“.
Номер на част, пред който има черна точка, се съдържа във възела непосредствено по-горе.
Remarks: Допълнителна информация за частта – непосредствено по-горе.
Substituted by: Номерът на частта непосредствено по-горе е заменен от друг номер на частта поради актуализация или ревизия.
Qty - Количество: Посочва броя на частите във връзка със съответния референтен номер. „AR“ означава „Според нуждата“: количеството или броят ще бъдат определени допълнително.
Name - Име на частта: превод на английските имена можете да откриете в документа „Glossary of part names“.
Validity - Определя периода и типа/версията на машините, за които частта е валидна. Обяснение на елементите от кода, използвани в кода за валидността, можете да откриете в легендата в долната част на страницата. Кодът за валидността, посочен в заглавието на главата, се отнася за цялата глава. Знакът плюс в кода се приема за „и“, а запетаята – за „или“. Скобите групират елементите на кодовете за валидност подобно на математическите скоби, вижте следния пример:
„PRESS:8BAR + (FREQ:50HZ+MOVOL:500V , FREQ:60HZ+MOVOL:575V)“ е валидно за машини с работно налягане 8 bar, честота 50 Hz и захранващо напрежение 500 V или работно налягане 8 bar, честота 60 Hz и захранващо напрежение 575 V.
EL – Референция към чертежа или компонента в електрическата кутия.
R.. – Забележки: допълнителна информация относно частта. Обяснения можете да намерите в долната част на страницата.

PORTLAND COMPRESSOR Experience You Can Depend On 800-542-8300

BR - Brasileiro

1 ENCOMENDANDO PEÇAS
Sempre especifique o número da peça, o nome e a quantidade dos itens necessários, assim como o tipo e o número de série da máquina.
Páginas marcadas com o símbolo Serviço - “ “ contêm peças do(s) Kit(s) de serviço. Para conhecer o conteúdo completo do kit, consulte o capítulo “1 - Service kits” (1 - Kits de
serviço).
2 INFORMAÇÕES SOBRE AS COLUNAS
Ref. - Número de referência: indica onde está uma peça específica listada no desenho. Somente peças com número de referência são mostradas no desenho. As peças no desenho que
não têm um número de referência destinam-se simplesmente a ilustrar o conjunto.
Part number - Número da peça: se nenhum número de peça estiver especificado, o componente não está disponível como peça sobressalente. Uma linha mostrada em negrito é um
conjunto. Uma peça cujo número seja seguido por um ponto preto faz parte do conjunto impresso em negrito imediatamente acima dela.
O símbolo “**<<< >>>**” direciona para outra lista com o mesmo título, como “Name” (Nome).
Quando o número de peça específico é colocado abaixo da linha “Ref.”/”Name” (Ref. / Nome), é preciso escolher o tipo/versão da máquina.
Qty - Quantidade: indica o número de peças e os números de referência correspondentes. “AR” significa “As
required” (Conforme solicitado): a quantidade ou o número a ser
determinado.
Name - Nome da peça: as traduções dos nomes em inglês podem ser encontradas no documento “Glossary of part
names” (Glossário de nomes de peças).
Remarks - Observações - Informações extras sobre a peça.
Uma série de letras pode indicar que uma determinada peça é certificada pelo órgão autorizado específico, de acordo com os códigos ou as regras da lista.
As medidas são fornecidas em milímetros.

CS - čeština

1 OBJEDNÁNÍ DÍLŮ
Vždy uveďte číslo dílu, název a množství požadovaných položek a také typ a sériové číslo stroje.

2 INFORMACE VE SLOUPCÍCH
Ref – Referenční číslo: Propojuje konkrétní díl ze seznamu s výkresem. Pouze díly s referenčním číslem jsou zobrazeny na výkresu. Díly bez referenčního čísla, které jsou na výkresu uvedeny, slouží pouze jako ilustrace.
Part number – Číslo dílu se používá pro objednávání náhradních dílů.
Pokud není uvedeno žádné číslo dílu, komponenta není k dispozici jako náhradní díl.
Díly obsažené v sadě mají na následujícím řádku uvedeno číslo sady. Úplný obsah sady viz kapitolu „1 – Service kits“.
Díl s číslem, před kterým je černý puntík, je obsažen v sestavě přímo nad ním.
Remarks: Další informace k číslu dílu přímo nad ním.
Substituted by: Číslo dílu přímo nad ním bylo nahrazeno jiným číslem dílu v důsledku aktualizace nebo revize.
Qty – Množství: Indikuje počet dílů pro odpovídající referenční číslo. „AR“ znamená „As required“ (Podle potřeby): množství nebo počet bude určen.
Name – Název dílu: Překlady anglických názvů naleznete v dokumentu „Glossary of part names“.
Validity – Definuje časový rámec a typ/verzi strojů, na které se daný díl vztahuje. Objasnění kódů použitých ve vzorci platnosti naleznete v legendě na konci stránky. Vzorec platnosti uvedený v názvu kapitoly se vztahuje na celou kapitolu. Znaménko plus ve vzorci se interpretuje jako „a“ a čárka jako „nebo“. Závorky seskupují kódy platnosti, obdobně jako matematické závorky, viz následující příklad:
„PRESS:8BAR + (FREQ:50HZ+MOVOL:500V , FREQ:60HZ+MOVOL:575V)“ platí pro stroje s provozním tlakem 8 bar, frekvencí 50 Hz a napájecím napětím 500 V nebo pro stroje s provozním tlakem 8 bar, frekvencí 60 Hz a napájecím napětím 575 V.
EL – Reference na výkres nebo komponentě uvnitř elektrického rozvaděče.
R. – Poznámky: Doplňující informace o dílu. Vysvětlení naleznete na konci stránky.

PORTLAND COMPRESSOR
You Can Depend On
800-652-8300

DA - Dansk

1 BESTILLING AF DELE
Angiv altid styknummeret, navnet på og antallet af de ønskede varer samt typen og serienummeret for maskinen.

2 OPLYSNINGER TIL KOLONNERNE
Ref - Referencenummer: Knytter en bestemt del fra listen til tegningen. Kun dele med et referencenummer vises på tegningen. Dele på tegningen uden et referencenummer er blot medtaget for at vise samlingen.
Part number - Styknummer, der skal bruges ved bestilling af reservedele.
Hvis der ikke er angivet et styknummer, fås komponenten ikke som reservedel.
Dele, der er indeholdt i et sæt, har sætnummeret stående på linjen nedenfor. Se kapitel "1 – Service kits" for at få vist hele indholdet af sættet.
Et styknummer med en sort prik foran indgår i samlingen lige ovenfor.
Remarks: Der findes yderligere oplysninger til styknummeret lige ovenfor.
Substituted by: Styknummeret lige ovenfor er blevet erstattet af et andet styknummer i forbindelse med en opdatering eller en revidering.
Qty - Antal: Angiver antallet af dele, der hører til det tilsvarende referencenummer. "AR" står for "As required": Antallet eller nummeret skal fastsættes.
Name - Navn på del: Oversættelser af de engelske navne kan findes i dokumentet "Glossary of part names".
Validity - Angiver tidshorisont og maskintype/-version, som delen gælder for. Forklaringer til koderne, der anvendes i modellen for gyldigheden, kan findes i teksten nederst på siden. En model for gyldigheden, der er nævnt i kapitlets titel, gælder for hele kapitlet. Et plustegn i modellen skal fortolkes som et "og", og et komma som et "eller". Parenteser inddeler koderne, der beskriver gyldigheden, på samme måde som parenteser i matematik. Se følgende eksempel:
„PRESS:8BAR + (FREQ:50HZ+MOVOL:500V , FREQ:60HZ+MOVOL:575V)“ gælder for maskiner med et arbejdstryk på 8 bar, en frekvens på 50 Hz og en forsyningsspænding på 500 V eller for maskiner med et arbejdstryk på 8 bar, en frekvens på 60 Hz og en forsyningsspænding på 575 V.
EL – Refererer til tegningen eller komponenten inde i elskabet.
R. - Bemærkninger: Yderligere oplysninger om delen. Forklaringer kan findes nederst på siden.

DE - Deutsch

1 TEILE BESTELLEN
Geben Sie immer genau die Teilenummer, den Namen und die Anzahl des gewünschten Artikels und den Typ und die Seriennummer der Maschine an.

2 SPALTENINFORMATION
Ref - Referenznummer: Verknüpft ein spezifisches Teil der Liste mit der Zeichnung. Es werden nur Referenznummern in der Zeichnung gezeigt. In der Zeichnung dargestellte Teile ohne Referenznummer sind einfach nur zu Illustrationszwecken der Baugruppe abgebildet.
Part number - Die Teilenummer wird bei der Bestellung von Ersatzteilen angegeben.
Ist keine Teilenummer angegeben, ist die Komponente nicht als Ersatzteil verfügbar.
Bei Teilen, die zu einem Set gehören, wird die Setnummer unten auf der Linie angegeben. Zum kompletten Inhalt des Sets siehe Kapitel „1 – Service kits“.
Eine mit einem schwarzen Punkt versehene Teilenummer ist in dem direkt darüber stehenden Set enthalten.
Remarks: Zusätzliche Informationen zur Teilenummer stehen direkt darüber.
Substituted by: Die direkt darüber stehende Teilenummer wurde aufgrund einer Aktualisierung oder Überarbeitung durch eine andere Teilenummer ersetzt.
Qty - Anzahl: Gibt die Anzahl der Teile im Verhältnis zur entsprechenden Referenznummer an. „AR“ steht für „Nach Bedarf“: Anzahl oder Nummer muss noch angegeben werden.
Name - Teilename: Übersetzungen der englischen Bezeichnungen finden Sie im Dokument „Glossary of part names“.
Validity - Gibt den Zeitrahmen und den Typ/die Version der Maschine vor, für die die Teile gültig sind. Eine Erläuterung der Codes, die für das Gültigkeitsmuster angewandt werden, finden Sie am Fuß der Seite. Ein im Kapiteltitel genanntes Gültigkeitsmuster bezieht sich auf das gesamte Kapitel. Ein Pluszeichen im Muster steht für „und“, ein Komma für „oder“. Klammern fassen die Codes in Gruppen zusammen, ähnlich wie bei mathematischen Klammern. Siehe dazu folgendes Beispiel:
„PRESS:8BAR + (FREQ:50HZ+MOVOL:500V , FREQ:60HZ+MOVOL:575V)“ ist für Maschinen gültig mit 8 bar-Betriebsdruck, 50 Hz-Frequenz und 500 V-Versorgungsspannung oder 8 bar-Betriebsdruck, 60 Hz-Frequenz und 575 V-Versorgungsspannung.
EL – Referenz zu der Zeichnung oder dem Bauteil im Inneren des Schaltkastens.
R. – Anmerkungen: Zusatzinformationen zum Teil. Erklärungen finden Sie am Fuß der Seite.

PORTLAND COMPRESSOR
Experience You Can Depend On
800-542-8300

EL - ελληνικά

1 ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ
Πρέπει πάντα να προσδιορίζετε τον κωδικό εξαρτήματος, την ονομασία και την ποσότητα των απαιτούμενων ειδών, καθώς και τον τύπο και τον αριθμό σειράς του μηχανήματος.

2 ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΣΤΗΛΕΣ
Ref - Κωδικός αναφοράς: συσχετίζει ένα συγκεκριμένο εξάρτημα από τη λίστα με το σχέδιο. Μόνο εξαρτήματα που έχουν κωδικό αναφοράς εμφανίζονται στο σχέδιο. Τα εξαρτήματα στο σχέδιο που δεν έχουν κωδικό αναφοράς, υπάρχουν απλώς για την εικονογράφηση του συγκροτήματος.
Part number - Κωδικός εξαρτήματος, ο οποίος χρησιμοποιείται κατά την παραγγελία ανταλλακτικών.
Όταν δεν αναφέρεται κάποιος κωδικός εξαρτήματος, το εξάρτημα δεν διατίθεται ως ανταλλακτικό.
Για τα εξαρτήματα που περιέχονται σε κιτ, ο αριθμός του κιτ θα αναφέρεται στην παρακάτω γραμμή. Για το πλήρες περιεχόμενο του κιτ, βλ. κεφάλαιο "1 – Service kits".
Όταν μπροστά από τον κωδικό εξαρτήματος υπάρχει μια μαύρη κουκίδα, το εξάρτημα περιέχεται στο συγκρότημα που βρίσκεται ακριβώς από πάνω.
Remarks (Παρατηρήσεις): Πρόσθετες πληροφορίες για τον κωδικό εξαρτήματος ακριβώς από πάνω.
Substituted by (Έχει αντικατασταθεί από): Ο πιο πάνω κωδικός εξαρτήματος έχει αντικατασταθεί από άλλο κωδικό εξαρτήματος λόγω ενημέρωσης ή αναθεώρησης.
Qty - Ποσότητα: Δείχνει τον αριθμό των εξαρτημάτων σε σχέση με τον αντίστοιχο κωδικό αναφοράς. Το "AR" σημαίνει "As required" (Αναλόγως των απαιτήσεων): η ποσότητα ή ο αριθμός θα πρέπει να προσδιοριστούν.
Name - Ονομασία εξαρτήματος: Μεταφράσεις των ονομασιών από τα αγγλικά μπορείτε να βρείτε στο έγγραφο "Glossary of part names".
Validity - Καθορίζει το χρονικό πλαίσιο και τον τύπο/την έκδοση των μηχανημάτων στα οποία μπορεί να χρησιμοποιηθεί το εξάρτημα. Στο υπόμνημα, στο κάτω μέρος της σελίδας, μπορείτε να βρείτε μια αποσαφήνιση των κωδικών που χρησιμοποιούνται στο υπόδειγμα ισχύος παραγγελίας. Εάν αναφέρεται ένα υπόδειγμα ισχύος παραγγελίας στον τίτλο του κεφαλαίου, αυτό ισχύει για ολόκληρο το κεφάλαιο. Ένα σύμβολο "συν" στο υπόδειγμα θα πρέπει να ερμηνεύεται ως "και", ένα κόμμα ως "ή".
Οι παρενθέσεις ομαδοποιούν τους κωδικούς ισχύος παραγγελίας, όπως οι παρενθέσεις στους μαθηματικούς τύπους. Δείτε το ακόλουθο παράδειγμα:
Το 'PRESS:8BAR + (FREQ:50HZ+MOVOL:500V , FREQ:60HZ+MOVOL:575V)' ισχύει για μηχανήματα με πίεση λειτουργίας 8 bar, συχνότητα 50 Hz και τάση τροφοδοσίας 500 V ή με πίεση λειτουργίας 8 bar, συχνότητα 60 Hz και τάση τροφοδοσίας 575 V.
EL – Κωδ. αναφοράς για το σχέδιο ή το εξάρτημα στο εσωτερικό του ηλεκτρικού πίνακα.
R. – Παρατηρήσεις: Πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με το εξάρτημα. Επεξήγηση παρέχεται στο κάτω μέρος της σελίδας.

POWERHAND COMPRESSOR
The Experience You Can Trust
800-542-8300

ES - Español

1 PEDIDO DE PIEZAS
Especifique siempre el número de referencia, el nombre y la cantidad de los elementos que necesita, además del tipo y número de serie de la máquina.

2 INFORMACIÓN DE LAS COLUMNAS
Ref - Número de referencia: enlaza una pieza concreta de la lista con el solo. Solo se muestran piezas con número de referencia en el plano. Las piezas del plano que no tienen números de referencia solo se muestran para ilustrar el conjunto.
Part number - Designación que se debe utilizar para pedir piezas de repuesto.
Si no se especifica una designación, esto quiere decir que el componente no está disponible como pieza de repuesto.
Las piezas que forman parte de un kit tendrán el número de kit en la línea inferior. Para consultar el contenido completo del kit, consulte el capítulo "1 – Service kits".
Una designación precedida por un punto negro forma parte del conjunto inmediatamente superior.
Remarks: información adicional de la designación inmediatamente superior.
Substituted by: la designación inmediatamente superior se ha sustituido por otra debido a una actualización o revisión.
Qty - Cantidad: indica el número de piezas en relación con el número de referencia correspondiente. "AR" significa "Según necesidad": cantidad o número a determinar.
Name - Nombre de la pieza: las traducciones de los nombres en inglés pueden encontrarse en el documento " Glossary of part names"
Validity - Define el periodo y tipo/versión de las máquinas en las que se puede utilizar la pieza. Puede encontrar una explicación de los códigos utilizados en el patrón de validez en la leyenda de la parte inferior de la página. Un patrón de validez mencionado en el título del capítulo es aplicable a todo el capítulo. Un signo '+' en el patrón debe interpretarse como una 'y' y una coma debe interpretarse como una 'o'. Los paréntesis agrupan los códigos de validez de manera similar a su uso en matemáticas; véase el siguiente ejemplo:
'PRESS:8BAR + (FREQ:50HZ+MOVOL:500V , FREQ:60HZ+MOVOL:575V)' es válido para máquinas con una presión de trabajo de 8 bar, una frecuencia de 50 Hz y un voltaje de alimentación de 500 V o de 8 bar, una frecuencia de 60 Hz y un voltaje de alimentación de 575 V.
EL – Referencia al plano o el componente del interior del armario eléctrico.
R. – Notas: información adicional sobre la pieza; se puede encontrar la explicación en la parte inferior de la página.

ET - Eesti

1 OSADE TELLIMINE
Täpsustage alati osa number, soovitud ühikute nimi ja kogus, aga ka masina tüüp ja seerianumber.

2 TEABE TULP
Ref - Viitenumber: seostab loendis nimetatud konkreetse osa joonisega. Joonisel on näidatud ainult viitenumbriga osad.
Joonisel ilma viitenumbrita esitatud osadel on koostu kuvamisel illustreeriv tähendus.
Part number - Osa number, mida varuosade tellimisel kasutada.
Kui osa numbrit ei ole täpsustatud, ei ole vastav osa varuosana saadaval.
Komplekti kuuluvate osade puhul on alloleval real nimetatud komplekti number. Komplekti tervikliku kirjelduse leiate peatükist „1- Service kits”.
Kui osa numbri ees on must punkt, sisaldub osa ülaltoodud koostus.
Remarks: osa numbri kohal kuvatav lisateave.
Substituted by: ülaltoodud osa number on uuenduse või kontrolli tulemusena asendatud teise osa numbriga.
Qty - Kogus: osutab asjaomase viitenumbriga seotud osade arvule. „AR” tähendab „vastavalt vajadusele”: kogus või arv tuleb kindlaks määrata.
Name - Osa nimi: inglisekeelsete nimede tõlked leiate dokumendist „Glossary of part names”.
Validity - Määratleb ajavahemiku ja masina tüübi/versiooni, mille puhul osa kasutatakse. Kasutusmustris kasutatud koodide selgituse leiate iga lehekülje allosas olevast legendist. Peatüki pealkirjas nimetatud kasutusmuster kohaldub tervele peatükile. Mustris kasutatud plussmärki tuleb tõlgendada sõnana „ja”, komana või sõnana „või”. Sarnaselt ümarsulgude matemaatikas kasutamisele rühmitavad ümarsulud kehtivuskoodide rühmad; vt järgmist näidet:
‘PRESS:8BAR + (FREQ:50HZ+MOVOL:500V , FREQ:60HZ+MOVOL:575V)’ kehtib masinate puhul, mille töörõhk on 8 bar ja sagedus 50 Hz ja toitepinge 500 V, või siis masinate puhul, mille töörõhk on 8 bar ja sagedus 60 Hz ja toitepinge 575V.
EL – Viide joonisele või elektrikapis olevale osale.
R. - Märkused: lisateave osa kohta. Selgituse leiate lehekülje allosast.

FI - Suomalainen

1 OSIEN TILAAMINEN
Määritä aina osanumero, haluttujen tuotteiden nimi ja määrä sekä koneen tyyppi ja sarjanumero.

2 SARAKETIEDOT
Ref - Viitenumero: Yhdistää jonkin tietyn luettelossa mainitun osan piirrokseen. Piirroksessa näkyvät vain ne osat, joilla on viitenumero. Ne osat, joilla ei ole viitenumeroa, ovat piirroksessa vain kokoonpanoa kuvaamassa.
Part number - Osanumero, jota on käytettävä varaosia tilattaessa.
Jos osanumeroa ei ole määritetty, komponentti ei ole saatavana varaosana.
Sarjan mukana tulevilla osilla on sarjanumero, joka on merkitty alla olevalle viivalle. Lue tiedot sarjan täydellisestä sisällöstä luvusta 1 – Service kits.
Osanumero, jota edeltää musta piste, sisältyy edellä olevaan kokoonpanoon.
Remarks: lisätietoja edellä olevaan osanumeroon.
Substituted by: edellä oleva osanumero on korvattu toisella osanumerolla päivityksen tai korjauksen takia.
Qty - Määrä: Osoittaa viitenumeroon liittyvien osien määrän. AR (As required) tarkoittaa määritettävää määrää.
Name - Osan nimi: englanninkielisten nimien käännökset on kerrottu asiakirjassa ”Glossary of part names”.
Validity - Määrittää sen ajanjakson ja koneiden tyypin tai version, joita osa koskee. Määrityskaavassa käytetyt koodit on selitetty sivun alalaidan kuvatekstissä. Luvun otsikossa mainittu määrityskaava koskee koko lukua. Kaavassa oleva plusmerkki tarkoittaa ja-sanaa ja pilkku tai-sanaa. Sulkeet ryhmittävät määrityskoodit matemaattisten sulkeiden tavalla, esimerkiksi näin:
PRESS:8BAR + (FREQ:50HZ+MOVOL:500V , FREQ:60HZ+MOVOL:575V) koskee koneita, joiden työskentelypaine on 8 baaria, taajuus 50 hertsiä ja verkkojännite 500 volttia tai joiden työskentelypaine on 8 baaria, taajuus 60 hertsiä ja verkkojännite 575 volttia.
EL – Viittaus piirrokseen tai sähkökotelon sisällä olevaan komponenttiin.
R. – Huomautukset: Lisätietoja osasta. Selitys on sivun alalaidassa.

PORTLAND COMPRESSOR
800-542-6800

FR - Français

1 COMMANDER DES PIÈCES
Toujours spécifier le numéro de pièce, la désignation et la quantité des articles souhaités ainsi que le type et le numéro de série de la machine.

2 COLONNE INFORMATIONS
Ref - Référence : associe une pièce donnée de la liste au schéma. Seules les pièces avec une référence sont illustrées sur le schéma. Les pièces représentées sur le schéma sans référence servent uniquement à illustrer l'ensemble.
Part number - Numéros de pièce à utiliser lors de la commande de pièces de rechange.
Si aucun numéro de pièce n'est indiqué, le composant n'est pas disponible en tant que pièce de rechange.
Pour les pièces contenues dans un kit, le numéro de kit est mentionné à la ligne ci-dessous. Pour voir le contenu du kit en détail, consulter le chapitre « 1 – Service Kits ».
Un numéro de pièce précédé d'un point noir est compris dans l'ensemble ci-dessus.
Remarks : informations supplémentaires sur le numéro de pièce ci-dessus.
Substituted by : le numéro de pièce ci-dessus a été remplacé par un autre numéro de pièce suite à une mise à jour ou une révision.
Qty - Quantité : indique le nombre de pièces en fonction du numéro de pièce correspondant. « AR » signifie « As required » (autant que nécessaire) : quantité ou nombre à définir.
Name - Désignation de la pièce : les traductions des désignations anglaises sont disponibles dans le document « Glossary of part names ».
Validity - Définit le délai et le type/version de machines pour lesquels les pièces sont valides. Pour plus de détails sur les codes utilisés dans le modèle de validité, voir la légende en bas de page. Un modèle de validité mentionné dans le titre du chapitre s'applique à l'ensemble du chapitre. Le signe plus utilisé dans le modèle se comprend comme un « et », une virgule comme un « ou». Les parenthèses regroupent les codes de validité, comme en mathématiques, voir l'exemple suivant :
« PRESS:8BAR + (FREQ:50HZ+MOVOL:500V , FREQ:60HZ+MOVOL:575V) » est valide pour des machines avec une pression de service de 8 bar et une fréquence de 50 Hz et une tension d'alimentation de 500 V ou une pression de service de 8 bar et une fréquence de 60 Hz et une tension d'alimentation de 575 V.
EL – Référence sur le schéma ou le composant à l'intérieur de l'armoire électrique.
R. – Remarque : informations supplémentaires sur la pièce. Pour plus de détails, voir le bas de page.

HU - Magyar

1 ALKATRÉSZRENDELÉS
Mindig adja meg a cikkszámot, a kért elemek nevét és mennyiségét, valamint a típust és a gyári számot.

2 A TÁBLÁZAT OSZLOPAI
Ref - Hivatkozási szám: a felsorolt alkatrészt a megfelelő ábrához társítja. A rajzon csak hivatkozási számmal ellátott alkatrészek láthatók. Az ábrán a hivatkozási számmal nem rendelkező alkatrészek csak az összeszerelés módját illusztrálják.
Part number - A pótalkatrészek rendelésénél használandó cikkszám.
Ha nincs megadva cikkszám, az adott alkatrész nem kapható pótalkatrészként.
Azokra az alkatrészekre, amelyek egy készlet részeként kaphatók, a készlet cikkszáma vonatkozik, amely az alsó sorban szerepel. A készlet teljes tartalmát lásd: „1 – Service Kits” című fejezet.
Ha egy cikkszámot pont előz meg, az illető alkatrész a közvetlenül felette lévő sorban szereplő egység részét képezi.
Remarks: További információk a közvetlenül felette lévő sorban szereplő cikkszámra vonatkozóan.
Substituted by: A közvetlenül felette lévő sorban szereplő cikkszámot frissítés vagy új változat következtében új cikkszám váltotta fel.
Qty - Mennyiség: az adott hivatkozási számhoz kapcsolódó alkatrészek számát jelöli. Az „AR” jelentése „As required” (igény szerint): itt megadhatja a mennyiséget vagy a számot.
Name - Az alkatrész neve: az angol nyelvű elnevezések fordítása az „Glossary of part names” c. dokumentumban található.
Validity - Azt az időkeretet, továbbá azokat a géptípusokat/-verziókat adja meg, amelyekhez az alkatrész használható. Az érvényességi formulában használt kódok magyarázata a lap alján olvasható. A fejezetcímben szereplő érvényességi formula az egész fejezetre érvényes. A formulában szereplő plusz (+) jel jelentése: „és”, a vessző (,) jelentése: „vagy”. A zárójelek a matematikában használt zárójelekhez hasonlóan csoportosítják az érvényességi kódokat; lásd a következő példát:
A „PRESS:8BAR + (FREQ:50HZ+MOVOL:500V , FREQ:60HZ+MOVOL:575V)” 8 bar üzemi nyomású, 50 Hz frekvenciájú és 500 V tápfeszültségű, vagy 8 bar üzemi nyomású, 60 Hz frekvenciájú és 575 V tápfeszültségű berendezéseket jelöl.
EL – Hivatkozás az elektromos szekrényen belüli ábrára vagy alkatrészre.
R. – Megjegyzések: Az alkatrésszel kapcsolatos további információk. A magyarázat a lap alján található.

PORTLAND COMPRESSOR
Experience You Can Depend On
800-542-6300

IT - Italiano

1 ORDINE DEI RICAMBI
Specificare sempre il numero categorico, il nome e la quantità degli articoli richiesti, oltre al tipo e al numero di serie della macchina.

2 COLONNA DELLE INFORMAZIONI
Ref - Numero di riferimento: associa un ricambio specifico dalla lista all'illustrazione. Nell'illustrazione sono mostrati solo ricambi dotati di numero di riferimento. I ricambi presenti nell'illustrazione privi di numero di riferimento sono riportati semplicemente per illustrare il montaggio.
Part number - Numero categorico da utilizzare per l'ordine di parti di ricambio.
Quando non è specificato alcun numero categorico, il componente non è disponibile come parte di ricambio.
I ricambi contenuti in un kit avranno il numero di kit riportato nella riga sottostante. Per il contenuto completo del kit vedere il capitolo "1 – Service kits".
Un numero categorico preceduto da un punto nero fa parte del gruppo immediatamente precedente.
Remarks: le informazioni aggiuntive relative al numero categorico sono riportate in alto.
Substituted by: il numero categorico immediatamente precedente è stato sostituito da un altro numero categorico a causa di un aggiornamento o di una revisione.
Qty - Quantità: indica il numero di ricambi corrispondenti al numero di riferimento. "AR" significa "As required" (Secondo necessità): quantità o numero da definire.
Name - Nome parte: la traduzione dei termini dall'inglese è reperibile nel documento "Glossary of part names".
Validity - Definisce i tempi e il tipo/versione di macchine per le quali il ricambio è valido. La legenda in fondo alla pagina riporta una spiegazione dei codici utilizzati nello schema di validità. Uno schema di validità menzionato nel titolo del capitolo si applica all'intero capitolo. Un segno più nello schema deve essere interpretato come "e", una virgola come "o". Tra le parentesi sono raggruppati i codici di validità, al pari delle parentesi matematiche, vedere il seguente esempio:
"PRESS:8BAR + (FREQ:50HZ+MOVOL:500V , FREQ:60HZ+MOVOL:575V)" è valido per le macchine con pressione di esercizio di 8 bar e 50Hz di frequenza e una tensione di alimentazione di 500 V, o con pressione di esercizio di 8 bar, frequenza di 60Hz e tensione di alimentazione di 575 V.
EL – Riferimento all'illustrazione o al componente all'interno dell'armadio elettrico.
R. – Note: informazioni aggiuntive sulla spiegazione dei ricambi sono reperibili in fondo alla pagina.

JA - 日本の

1 部品の注文
部品番号、注文するアイテムの名称および数量、機器のタイプおよびシリアル番号を必ず指定してください。
サービスマーク“ ”のついたページにはサービスキットの部品が記載されています。 キットの内容物については、第1章「サービスキット」を参照してください。
2 各列の説明
Ref. - 参照番号：リストの部品が図のどこにあるかを示します。 参照番号がある部品のみが図に示されています。 参照番号がない部品はアセンブリを表現するため便宜上表記されています。
Part number - 部品番号：部品番号が示されていない部品は、スペア部品としては提供されていません。 太字の行はアセンブリを示します。 番号の後に黒い点が付いている部品は、すぐ上にある太字のアセンブリを構成しています。
“<<< >>>”は、“Name”と同じタイトルの別のリストを示します。
“Ref.”または”Name”行の下に、特定の部品の部品番号が記載されている場合は、機器のタイプ/バージョンに応じて部品を選択してください。
Qty - 数量：参照番号に対応する部品の数量を示します。 „AR“は「必要に応じて」を意味し、必要に応じて数量または番号を指定します。
Name - 部品名：英語に対応する各言語の名称は「Glossary of part names」（部品名称対応表）に記載されています。
Remarks - 部品に関する追加情報です。
一連の文字列は特定の部品が指定認定団体によって承認されていることを示し、リストのコードまたは規定に準拠しています。
測定値はミリメートル単位で示されています。

PORTLAND COMPRESSOR Experience You Can Depend On 800-541-6200

LT - Lietuvos

1 DALIŲ UŽSAKYMAS
Visada nurodykite pageidaujamos prekės dalies numerį, pavadinimą ir kiekį. Taip pat nurodykite įrenginio tipą ir serijos numerį.

2 INFORMACIJA STULPELIUOSE
Ref - Nuorodos numeris: susieja konkrečią dalį iš sąrašo su brėžiniu. Brėžinyje rodomos tik nuorodos numerį turinčios dalys. Brėžinyje parodytos dalys be nuorodos numerio yra tiesiog įrenginio iliustracija.
Part number - Dalies numeris, naudojamas užsakant atsargines dalis.
Jei dalies numeris nenurodytas, komponentas negalimas kaip atsarginė dalis.
Rinkinyje esančios dalys turi rinkinio numerį, minimą apatinėje eilutė. Visą rinkinio turinį gali pamatyti skyriuje „1 – Service kits“.
Jei prieš dalies numerį yra juodas taškas, jis yra viršuje pateiktame įrenginyje.
Remarks: papildoma dalies numerio informacija pateikta dešinėje pusėje viršuje.
Substituted by: dešinėje viršuje nurodytas dalies numeris buvo pakeistas kitu dalies numerio, nes vyko atnaujinimas arba revizija.
Qty - Kiekis: pateikiamas dalių, kurioms priskiriamas atitinkamas nuorodos numeris, skaičius. „AR“ reiškia „Priklausomai nuo poreikio“: kiekis arba skaičius bus nustatytas to prireikus.
Name - Dalies pavadinimas: anglų kalba pateiktų pavadinimų vertimus rasite dokumente „Glossary of part names“.
Validity - Apibūdinamas laikotarpis ir įrenginio tipas / versija, kurioms dalis tinka. Tinkamumo šablone naudojami kodai paaiškinti puslapio apačioje esančioje legendoje. Tinkamumo šablonas skyriaus pavadinimas taikomas visam skyriui. Pliuso ženklas šablone reiškia „ir“, o kablelis – „arba“. Skliaustais grupuojami tinkamumo kodai (kaip ir matematiniai veiksmai), žr. pavyzdį: „PRESS:8BAR + (FREQ:50HZ+MOVOL:500V , FREQ:60HZ+MOVOL:575V)“ tinka įrenginiams, kurių darbinis slėgis yra 8 barai, dažnis yra 50 Hz, o maitinimo įtampa yra 500 V, arba darbinis slėgis yra 8 barai, dažnis yra 60 Hz, o maitinimo įtampa yra 575 V.
EL – Nuoroda į brėžinį arba komponentą elektros modulio viduje.
R. – Pastabos: papildoma informacija apie dalį. Paaiškinimus galite rasti puslapio apačioje.

LV - Latvijas

1. DETAĻU PASŪTĪŠANA
Vienmēr norādiet detaļas numuru, nosaukumu un vajadzīgo daudzumu, kā arī iekārtas tipu un sērijas numuru.

2. KOLONNAS INFORMĀCIJA
Ref – Atsauces numurs: saista konkrētu sarakstā esošo detaļu ar rasējumu. Rasējumā tiek parādītas tikai detaļas ar atsauces numuru. Detaļas rasējumā bez atsauces numura paredzētas vienīgi tam, lai attēlotu attiecīgo mezglu.
Part number – Detaļas numurs, kas jāizmanto, pasūtot rezerves daļas.
Ja detaļas numurs nav norādīts, attiecīgais komponents nav pieejams kā rezerves daļa.
Komplektā iekļautām detaļām nākamajā rindā būs norādīts komplekta numurs. Komplekta pilnīgs saturs aprakstīts nodaļā “1 – Service kits”.
Ja pirms detaļas numura ir melns punkts, tā ir iekļauta iepriekš attēlotajā mezglā.
Remarks: papildinformācija par iepriekšējo detaļas numuru.
Substituted by: iepriekšējais detaļas numurs ir aizstāts ar citu detaļas numuru atjaunināšanas vai pārskatīšanas dēļ.
Qty – Daudzums: apzīmē detaļu skaitu attiecīgajam atsauces numuram. “AR” nozīmē “pēc nepieciešamības”: jānosaka daudzums vai numurs.
Name – Detaļas nosaukums: angļu valodas nosaukumu tulkojumi ir atrodami dokumentā “Glossary of part names”.
Validity – Nosaka iekārtu derīguma periodu un tipu/versiju. Derīguma norādē iekļauto kodu skaidrojums ir norādīts eksplikācijā lappuses apakšdaļā. Nodaļas virsrakstā minētā derīguma norāde attiecas uz visu nodaļu. Pluszīme norādē jāinterpretē kā “un”, bet komats kā “vai”. Iekavas grupē derīguma kodus līdzīgi kā iekavas matemātikā, piemēram:
“PRESS:8BAR + (FREQ:50HZ+MOVOL:500V , FREQ:60HZ+MOVOL:575V)” ir derīgs iekārtām ar 8 bāru darba spiedienu, 50 Hz frekvenci un 500 V barošanas spriegumu vai iekārtām ar 8 bāru darba spiedienu, 60 Hz frekvenci un 575 V barošanas spriegumu.
EL – Atsauce uz rasējumu vai elektrosadales skapja komponentu.
R. – Piezīmes: papildinformācija par detaļu. Skaidrojums atrodams lappuses apakšdaļā.

PORTLAND COMPRESSOR

NL - Nederlands

1 BESTELLEN VAN ONDERDELEN
Vermeld altijd het onderdeelnummer, de benaming en de hoeveelheid van de gewenste onderdelen, alsmede het type en het serienummer van de machine.

2 KOLOMINFORMATIE
Ref. - Referentienummer: koppelt een specifiek onderdeel in de lijst aan de desbetreffende tekening. Alleen onderdelen met een referentienummer zijn in de tekening afgebeeld. Onderdelen zonder referentienummer die op de tekening voorkomen, worden slechts getoond om het geheel te illustreren.
Part number - Onderdeelnummer dat wordt gebruikt voor het bestellen van reserveonderdelen.
Indien geen onderdeelnummer is aangegeven, is de betreffende component niet als reserveonderdeel verkrijgbaar.
Van onderdelen uit een kit wordt het kitnummer op de regel eronder vermeld. Voor de volledige inhoud van de kit, zie paragraaf "1 - Service kits".
Een onderdeel waarvan het nummer gevolgd wordt door een zwart rondje, maakt deel uit van het vet afgedrukte samenstel direct erboven.
Remarks: aanvullende informatie voor het onderdeelnummer direct erboven.
Substituted by: het nummer direct erboven is vervangen door een ander onderdeelnummer als gevolg van een update of herziening.
Qty - Hoeveelheid: geeft het aantal onderdelen aan met betrekking tot met het overeenkomstige referentienummer. "AR" betekent "As required": de hoeveelheid of het aantal moet nader worden bepaald.
Name - Naam van het onderdeel: vertalingen van de Engelse benamingen zijn te vinden in het document "Glossary of part names".
Validity - Bepaalt het tijdsframe en type/versie van de machines waarvoor het onderdeel geldig is. Verklaring van de codes die in het geldigheidspatroon zijn gebruikt, vindt u in de legenda onder aan de pagina. Een geldigheidspatroon vermeld in de titel van het hoofdstuk is van toepassing op het hele hoofdstuk. Een plusteken in het patroon staat voor 'en' en een komma voor 'of'. Haakjes groeperen de geldigheidscodes, vergelijkbaar met die in de wiskunde, zie het volgende voorbeeld:
"PRESS:8 BAR + (FREQ:50HZ+MOVOL:500V, FREQ:60HZ+MOVOL:575V)" is geldig voor machines met een werkdruk van 8 bar, 50Hz-frequentie en 500V-voedingsspanning of een werkdruk van 8 bar, 60Hz-frequentie en 575V-voedingsspanning.
EL – Referentie van de tekening of het onderdeel in de elektrische aansluitkast.
R. - Opmerkingen: extra informatie over het onderdeel. Uitleg vindt u onder aan de pagina.

NO - Norsk

1 BESTILLE DELER
Spesifiser alltid delenummeret, navnet og antallet til den nødvendige artikkelen, samt typen og serienummeret til maskinen.

2 KOLONNEINFORMASJON
Ref – Referansenummer: knytter en spesifikk del fra listen til tegningen. Kun delene med et referansenummer vises i tegningen. Delene i tegningen som vises uten et referansenummer, er kun tatt med for å illustrere monteringen.
Part number – Delenummer skal brukes ved bestilling av reservedeler.
Når det er ikke er spesifisert et delenummer, er ikke komponenten tilgjengelig som en reservedel.
Deler som inngår i et sett, har settnummeret nevnt på linjen nedenfor. Du finner fullstendig oversikt over innholdet i settet i kapittel 1 – Service kits.
Et delenummer med en svart prikk foran er en del av settet rett ovenfor.
Remarks: ytterligere informasjon om delenummeret rett ovenfor.
Substituted by: Delenummeret rett ovenfor har blitt erstattet av et annet delenummeret på grunn av en oppdatering eller revisjon.
Qty – Antall: angir antall deler av det tilhørende referansenummeret. AR betyr Etter behov: Antallet er ikke bestemt.
Name – Delenavn: Du finner oversettelser av de engelske navnene i dokumentet «Glossary of part names».
Validity – Definerer tidsrommet og maskintypen/-versjonen som delen er gyldig for. Du finner en oversikt over kodene som brukes i gyldighetsmønsteret, i forklaringen nederst på siden. Et gyldighetsmønster som nevnes i kapitteltittelen, gjelder for hele kapittelet. Et pluss-tegn i mønsteret skal tolkes som "og", mens et komma skal tolkes som "eller". Parenteser deler inn gyldighetskodene, omtrent på samme måte som matematiske parenteser. Se følgende eksempel:
"PRESS:8BAR + (FREQ:50HZ+MOVOL:500V , FREQ:60HZ+MOVOL:575V)" er gyldig for maskiner med arbeidstrykk på 8 bar, frekvens på 50 Hz og forsyningsspenning på 500 V; eller arbeidstrykk på 8 bar, frekvens på 60 Hz og forsyningsspenning på 575V.
EL – Referanse til tegningen eller komponentene inne i koplingsskapet.
R. – Kommentarer: Ekstra informasjon om delen. Du finner en forklaring nederst på siden.

PORTLAND COMPRESSOR Experience You Can Depend On 800-542-8300

PL - Polski

1 ZAMAWIANIE CZĘŚCI
Podczas zamawiania produktów należy zawsze podawać następujące informacje: numer części, nazwę i liczbę produktów, a także typ i numer seryjny urządzenia.

2 OBJAŚNIENIE NAZW KOLUMN
Ref. — numer referencyjny: informuje, na którym rysunku można znaleźć konkretną część z listy. Na rysunku zamieszczone są wyłącznie części opatrzone numerem referencyjnym. Części bez przypisanego numeru referencyjnego zostały zamieszczone na rysunku wyłącznie w celu prawidłowego zilustrowania montażu.
Part number — numer części stosowany podczas zamawiania części zamiennych.
W przypadku braku numeru części danej pozycji nie można zamówić jako części zamiennej.
Jeśli dana część jest elementem zestawu, w kolejnym wierszu znajduje się numer zestawu. Informacje na temat pełnej zawartości zestawu można znaleźć w rozdziale „1 – Service kits”.
Jeśli numer części poprzedza czarna kropka, dana część jest elementem zestawu opisanego powyżej.
Remarks: dodatkowe informacje na temat numeru części zamieszczonego powyżej.
Substituted by: numer części zamieszczony powyżej został zastąpiony innym numerem części na skutek modernizacji lub aktualizacji.
Qty — ilość: oznacza liczbę części w odniesieniu do danego numeru referencyjnego. Symbol „AR” oznacza „zależnie od wymagań”: liczba lub numer do ustalenia.
Name — nazwa części: tłumaczenia nazw angielskich znajdują się w dokumencie „Glossary of part names”.
Validity — wskazuje ramy czasowe oraz typ/wersję urządzenia, do którego przeznaczona jest część. Kody wykorzystywane we wzorze przydatności zostały objaśnione w legendzie u dołu strony. Wzór przydatności wspomniany w tytule rozdziału dotyczy całego rozdziału. Znak dodawania we wzorze należy interpretować jako słowo „i”, natomiast przecinek — jako słowo „lub”. Nawiasy pełnią tu funkcję podobną do nawiasów w matematyce — grupują kody przydatności — jak w poniższym przykładzie: kod „PRESS:8BAR + (FREQ:50HZ+MOVOL:500V , FREQ:60HZ+MOVOL:575V)” dotyczy maszyn o ciśnieniu roboczym 8 bar, częstotliwości 50 Hz i napięciu zasilania 500 V lub o ciśnieniu roboczym 8 bar, częstotliwości 60 HZ i napięciu zasilania 575 V.
EL — odnośnik do rysunku lub podzespołu wewnątrz szafki rozdzielczej.
R. — uwagi: dodatkowe informacje na temat części. Wyjaśnienie znajduje się u dołu strony.

PT - Português

1 ENCOMENDA DE PEÇAS
Especifique sempre a referência da peça, o nome e a quantidade de itens pretendidos, bem como o tipo e o número de série da máquina.

2 INFORMAÇÕES DAS COLUNAS
Ref - Número de referência: associa uma peça específica da lista ao desenho. Neste último, são apresentadas apenas as peças com um número de referência. As peças apresentadas no desenho sem um número de referência destinam-se simplesmente a ilustrar o processo de montagem.
Part number - Referência da peça a utilizar no caso de encomenda de peças sobresselentes.
Se não for especificada uma referência da peça, significa que o componente não se encontra disponível como uma peça sobresselente.
As peças incluídas num kit terão o número do kit mencionado na linha abaixo. Para obter informações sobre o conteúdo completo do kit, consulte o capítulo "1 – Service kits".
Uma referência da peça precedida de um ponto preto está incluída no processo de montagem imediatamente acima mencionado.
Remarks: encontra informações adicionais sobre a referência da peça imediatamente acima.
Substituted by: a referência da peça imediatamente acima foi substituída por outra referência devido a uma actualização ou revisão.
Qty - Quantidade: indica o número de peças em relação ao número de referência correspondente. "AR" (As required) significa "Como exigido": quantidade ou número a determinar.
Name - Nome da peça: encontra as traduções dos nomes em inglês no documento "Glossary of part names".
Validity - Define o período de tempo e o tipo/versão de máquinas para que a peça é válida. Encontra a explicação sobre os códigos utilizados no padrão de validade na legenda situada no final da página. Um padrão de validade mencionado no título do capítulo aplica-se a todo o capítulo. Um sinal de adição no padrão deve ser interpretado como "e", ao passo que uma vírgula deve ser interpretada como "ou". Os parênteses agrupam os códigos de validade, da mesma forma que os parênteses utilizados em operações matemáticas; veja o seguinte exemplo:
"PRESS:8BAR + (FREQ:50HZ+MOVOL:500V , FREQ:60HZ+MOVOL:575V)" é válido para máquinas com uma pressão de trabalho de 8 bar, uma frequência de 50 Hz e uma tensão de alimentação de 500 V ou uma pressão de trabalho de 8 bar, uma frequência de 60 Hz e uma tensão de alimentação de 575 V.
EL – Referência ao desenho ou ao componente dentro do compartimento eléctrico.
R. – Observações: informações adicionais sobre a peça. Encontra a explicação no final da página.

PORTLAND COMPRESSOR
Experience You Can Depend On
800-542-8360

RO - român

1 COMANDAREA PIESELOR
Indicați întotdeauna numărul de catalog, numele și cantitatea articolelor solicitate, precum și tipul și numărul de serie al mașinii.

2 INFORMAȚIILE DIN COLOANE
Ref. - Numărul de referință: face legătura între o piesă din listă și una din schemă. Numai piesele care au un număr de referință apar în schemă. Piesele din schemă care nu au un număr de referință sunt incluse doar pentru a clarifica modul de asamblare.
Part number - Numărul de catalog este utilizat pentru comandarea pieselor de schimb.
Atunci când nu este specificat un număr de catalog, componenta nu este disponibilă ca piesă de schimb.
Pentru piesele incluse în kituri, numărul kitului este menționat pe rândul următor. Pentru conținutul complet al kitului, consultați capitolul „1 – Service kits”.
Un număr de catalog precedat de un punct negru este inclus în ansamblul aflat chiar deasupra acestuia.
Remarks: Informații suplimentare privind numărul de catalog de mai sus.
Substituted by: Numărul de catalog de mai sus a fost înlocuit de un alt număr de catalog din cauza unei actualizări sau a unei revizuiri.
Qty - Cantitate: indică numărul de piese care au numărul de referință corespunzător. „AR” este abrevierea pentru „As required”: cantitatea și numărul vor fi determinate conform necesităților.
Name - Numele piesei: traducerile numelor din engleză se află în documentul „Glossary of part names”.
Validity - Definește perioada de valabilitate și tipul/versiunea utilajelor cu care piesa este compatibilă. Clarificarea codurilor utilizate în modelul de valabilitate poate fi găsită în legenda din partea de jos a paginii. Un model de valabilitate menționat în titlul unui capitol se aplică întregului capitol. Un semn plus care apare într-un model va fi interpretat drept „și”, virgulă ori „sau”. Codurile de valabilitate sunt grupate cu ajutorul unor paranteze având o funcție similară parantezelor matematice, a se vedea exemplul de mai jos:
„PRESS:8BAR + (FREQ:50HZ+MOVOL:500V , FREQ:60HZ+MOVOL:575V)” indică valabilitatea pentru utilajele cu presiune de lucru de 8 bari, frecvență de 50 Hz și tensiune de alimentare de 500 V sau presiune de lucru de 8 bari, frecvență de 60 Hz și tensiune de alimentare de 575 V.
EL – Referire la schemă sau la componenta din cofretul electric.
R. – Observații: informații suplimentare privind piesa. Explicațiile pot fi găsite în partea de jos a paginii.

RU - русский

1 ЗАКАЗ ДЕТАЛЕЙ
Всегда указывайте номер по каталогу, наименование и количество требуемых позиций, а также тип и серийный номер машины.

2 ИНФОРМАЦИЯ
Ref - Ссылочный номер: соотносит деталь из списка со схемой. На схеме показаны только детали со ссылочным номером. Детали без ссылочного номера приведены на схемах только для демонстрации всего узла в сборе.
Part number - Номер детали, указываемый при заказе запасных частей.
Если номер детали не указан, то компонент недоступен в качестве отдельной запасной части.
Для деталей, входящих в состав комплекта, будут приведены номера этих комплектов, упомянутых строчкой ниже.
Чтобы узнать полный состав комплекта см. раздел “1 – Service kits”.
Деталь, перед номером которой стоит черная точка, входит в состав изображенного выше узла.
Remarks: дополнительная информация о номере приведенной выше детали.
Substituted by: номер изображенной выше детали был заменен другим номером по причине обновления или переработки.
Qty - Количество: указывает количество деталей относительно соответствующего ссылочного номера. „AR“ значит „As required“: количество или номер будут определены.
Name - Наименование детали: перевод англоязычных наименований можно найти в документе “Glossary of part names”(Словарь наименований деталей).
Validity - Определяет временные рамки и тип/версию машины, в которой используется деталь. Пояснение кодов, используемых в данной графе, можно найти в списке обозначений внизу страницы. Информация о совместимости, упомянутая в данной главе, актуальна для всей главы. Знак плюса в примечании о совместимости следует принимать за ‘и’, запятые — за ‘или’. Скобки группируют коды совместимости по принципу, схожему с математическим. См. пример: ‘PRESS:8BAR + (FREQ:50HZ+MOVOL:500V , FREQ:60HZ+MOVOL:575V)’ применима в машинах с рабочим давлением 8 бар, частотой 50 Гц и напряжением источника питания 500 В или рабочим давлением 8 бар, частотой 60 Гц и напряжением источника питания 575 В.
EL – Ссылка на схему или компонент электрического шкафа.
R. – Примечания: дополнительная информация о детали. Пояснения приведены внизу страницы.

PORTLAND COMPRESSOR Experience You Can Depend On 800-542-8360

SK - slovenský

1 OBJEDNÁVANIE DIELOV
Vždy uveďte číslo dielu, názov a množstvo požadovaných položiek, ako aj typ a výrobné číslo zariadenia.

2 INFORMÁCIE V STĹPCOCH
Ref – Referenčné číslo: spája konkrétny diel v zozname s nákresom. Na nákrese sú zobrazené len diely s referenčným číslom. Diely v nákrese bez referenčného čísla slúžia len na znázornenie zostavy.
Part number – Číslo dielu, ktoré treba použiť pri objednávaní náhradných dielov.
Ak nie je uvedené žiadne číslo dielu, daný komponent nie je k dispozícii ako náhradný diel.
Diely, ktoré sú súčasťou súpravy, majú v riadku nižšie uvedené číslo súpravy. Zoznam všetkých dielov v súprave nájdete v kapitole „1 – Service kits“.
Číslo dielu, pred ktorým sa nachádza čierna bodka, je súčasťou zostavy uvedenej nad ním.
Remarks: Ďalšie informácie o čísle dielu vyššie.
Substituded by: Číslo dielu uvedené vyššie bolo nahradené iným dielom kvôli inovácii alebo revízii.
Qty – Množstvo: Indikuje počet dielov v súvislosti s príslušným referenčným číslom. „AR“ znamená „As required“: množstvo alebo počet sa musí určiť.
Name – Názov dielu: Preklady anglických názvov nájdete v dokumente „Glossary of part names“(Slovník názvov dielov).
Validity – Definuje časový rámec a typ/verziu zariadení, pre ktoré možno daný diel použiť. Informácie o význame kódov použitých v reťazci označujúcom platnosť nájdete v legende v spodnej časti strany. Reťazec označujúci platnosť uvedený v názve kapitoly sa vzťahuje na celú kapitolu. Znamienko plus v tomto reťazci znamená „a“ a čiarka znamená „alebo“. Zátvorky slúžia na zoskupenie kódov označujúcich platnosť podobne ako v matematických vzorcoch. Pozrite si nasledujúci príklad: „PRESS:8BAR + (FREQ:50HZ+MOVOL:500V , FREQ:60HZ+MOVOL:575V)“ – platí pre zariadenia s pracovným tlakom 8 barov, frekvenciou 50 Hz a napájacím napätím 500 V alebo pracovným tlakom 8 barov, frekvenciou 60 Hz a napájacím napätím 575 V.
EL – Odkaz na nákres komponentu v elektrickej skrini.
R. – Poznámky: Ďalšie informácie o danom diele. Vysvetlenie nájdete v spodnej časti stránky.

SL - slovenščina

1 NAROČANJE DELOV
Vedno navedite številko dela, ime in količino zahtevanih predmetov ter tip in serijsko številko stroja.

2 INFORMACIJE O STOLPCU
Ref - Referenčna številka: povezuje določen navedeni del z risbo. Na risbi so prikazani samo deli z referenčno številko. Deli na risbi, ki nimajo referenčne številke, so namenjeni samo prikazu sklopa.
Part number - Številko dela uporabite pri naročanju nadomestnih delov.
- Če številka dela ni navedena, komponenta ni na voljo kot nadomestni del.
Za dele, ki so del kompleta, bo v spodnji vrstici navedena tudi številka kompleta. Celotno vsebino kompleta si oglejte v poglavju "1 – Service kits".
Številka dela, pred katero je črna pika, spada v sklop tik zgoraj.
Remarks: dodatne informacije o številki dela tik zgoraj.
Substituted by: številka dela tik zgoraj je zamenjana z drugo številko dela, zaradi posodobitve ali revizije.
Qty Količina: določa število delov v povezavi z ustrezno referenčno številko. Kratica "AR" pomeni "As required" (kot je zahtevano): količina ali število za določitev.
Name - Ime dela: prevodi angleških imen se nahajajo v dokumentu "Glossary of part names".
Validity - Določa časovni razpon in tip/različico stroja, ki veljata za del. Razlago kod, ki se uporabljajo v vzorcu veljavnosti, najdete v legendi na dnu strani. Vzorec veljavnosti, ki je naveden v naslovu poglavja, velja za celotno poglavje. Znak plus v vzorcu lahko pomeni besedo "in", vejico ali besedo "ali". Oklepaji združujejo kode veljavnosti, podobno kot oklepaji pri matematiki; glejte spodnji primer:
"PRESS:8BAR + (FREQ:50HZ+MOVOL:500V , FREQ:60HZ+MOVOL:575V)" velja za stroje z delovnim tlakom 8 barov in frekvenco 50 Hz ter napajalno napetostjo 500 V, ali z delovnim tlakom 8 barov, frekvenco 60 Hz in napajalno napetostjo 575 V.
EL – Referenca za risbo ali komponenta znotraj električne omarice.
R. – Opombe: dodatne informacije o delu. Razlago lahko najdete na dnu strani.

SV - Svenska

1 BESTÄLLA DELAR
Ange alltid reservdelsnummer, namn och antal delar som önskas, samt typbeteckning och tillverkningsnummer på maskinen.

2 SPALTINFORMATION
Ref. – Referensnummer: kopplar ihop en viss reservdel i förteckningen med ritningen. Endast reservdelar med referensnummer visas i ritningen. Reservdelar som saknar referensnummer i ritningen finns med för att illustrera själva monteringen.
Part number – Reservdelsnummer som används vid beställning av reservdelar.
Om reservdelsnummer saknas finns komponenten inte som reservdel.
Delar som tillhör en sats har satsnumret angivet på raden nedanför. Se kapitel ”1 – Service kits” för satsens kompletta innehåll.
Ett reservdelsnummer som föregås av en svart punkt finns med i enheten direkt ovanför.
Remarks: Ytterligare information om reservdelsnumret direkt ovanför.
Substituted by: Reservdelsnumret direkt ovanför har ersatts med ett annat reservdelsnummer på grund av en uppdatering eller revision.
Qty – Antal: Anger hur många delar som är kopplade till motsvarande referensnummer. "AR" betyder "As required" (som erfordras): Antal eller nummer bestäms senare.
Name - Reservdelsbeteckningar: Översättningar av de engelska beteckningarna återfinns i dokumentet "Glossary of part names" (Ordlista med reservdelsbeteckningar).
Validity – Definierar tidsramen och typ/version av maskin som reservdelen passar för. En förklaring av koderna som används i giltighetsmönstret finns i symbolförklaringen längst ner på sidan. Ett giltighetsmönster som nämns i ett kapitel gäller för hela kapitlet. Ett plustecken i mönstret ska tolkas som "och" och ett komma som "eller". Parenteser grupperar giltighetskoderna i likhet med parenteser inom matematiken. Se följande exempel:
"PRESS:8BAR + (FREQ:50HZ+MOVOL:500V , FREQ:60HZ+MOVOL:575V)" gäller maskiner med 8 bar arbetstryck, 50 Hz frekvens och 500 V matningsspänning, eller 8 bar arbetstryck, 60 Hz frekvens och 575 V matningsspänning.
EL – Referens till ritningen eller komponenten inuti elskåpet.
R. – Anmärkningar: Extra information om reservdelen. En förklaring finns längst ner på sidan.

TR - Türk

1 PARÇA SİPARİŞİ
Her zaman gereken parçaların parça numarası, adı ve miktarının yanı sıra makinenin tipini ve seri numarasını da belirtin.

2 SÜTUN BİLGİLERİ
Ref - Referans numarası: Listenin belirli bir bölümünü çizime bağlar. Yalnızca referans numarası olan parçalar çizimde gösterilir. Çizimde referans numarası olmayan parçalar yalnızca mekanizmanın tamamını göstermek için konulmuştur.
Part number - Yedek parça siparişi verirken kullanılacak parça numarası.
Parça numarası belirtilmediğinde, bu bileşen bir yedek parça olarak bulunmaz.
Bir kite dahil olan parçalar, alttaki satırda bulunan kit numarasına sahiptir. Kitin tüm içeriğini görmek için bkz. bölüm "1 – Service kits".
Önünde siyah nokta olan parça numaraları, hemen yukarıdaki mekanizmada bulunur.
Remarks: Hemen yukarıdaki parça numarası ile ilgili ek bilgiler.
Substituted by: Bir güncelleme veya revizyon nedeniyle hemen yukarıdaki parça numarası yerine başka bir parça numarası gelmiştir.
Qty - Miktar: İlgili referans numarasıyla ilgili parça sayısını gösterir. "AR" kısaltması "As required" (miktarı veya sayısı belirlenecek) anlamına gelir.
Name - Parça adı: İngilizce adların tercümeleri "Glossary of part names”(Parça adları sözlüğü) adlı belgede bulunabilir.
Validity - Parçanın geçerli olduğu zaman aralığını ve makine tiplerini/modellerini belirler. Geçerlilik düzeninde kullanılan kodların açıklamaları sayfanın alt kısmında bulunabilir. Bölüm başlığında bahsedilen bir geçerlilik düzeni, tüm bölüm için geçerlidir. Düzende bir artı işareti olması "ve", virgül işareti olması "veya" olarak anlaşılabilir. Geçerlilik kodları, matematikte kullanılan parantezlere benzer şekilde, parantezler ile gruplara ayrılır. Aşağıdaki örneğe bakabilirsiniz:
"PRESS:8BAR + (FREQ:50HZ+MOVOL:500V , FREQ:60HZ+MOVOL:575V)" düzeni 8 bar çalışma basıncı olan, 50 Hz frekanslı, 500 V besleme gerilimli makineler veya 8 bar çalışma basıncı, 60 Hz frekanslı ve 575 V besleme gerilimli makineler için geçerlidir.
EL – Elektrik panosu içindeki çizim veya parçaya referans anlamına gelir.
R. – Notlar: Parça hakkında ek bilgiler. Açıklamalar sayfanın alt kısmında bulunabilir.

PORTLAND COMPRESSOR Expert Team Spare Parts Department 800-542-8500

ZH - 中国的

1订购零件

一定要注明零件号码、所需物品的名称和数量，以及型号和机器的序列号。

2列信息

Ref-参考号码：将列表中的特定部件链接到图纸上。只有具有参考号码的部件才能如图所示。图纸中没有参考编号的部件只是简单地用于说明组装件。

Part number-订购备件时使用的零件号码。

当没有指定零件号码时，该零件不能作为备用零件使用。

组件包中包含的零件，将在该零件下面一行中提及组件包的编号。组件包的完整内容

请看第一章“1 -Service kits”。

前面有一个黑点的零件号包含在上面的组件中。

Remarks（备注）：零件号码的额外信息显示在右上。

Substituted by（取代）：由于更新或修改，上面的零件号已被另一个零件号替换。

Qty-表示与相应参考号码相关的部件数量。“AR”是指依据需求，数量待定。

Name-部件名称:英文名称的翻译可在文件“部件名称术语表”中找到。

Validity-定义了该部件对机器有效的时间框架和类型/版本。在有效性栏中缩写名称的澄清可以在页面底部的说明中找到。在章节标题中提到的有效性栏适用于该整个章节。句式中的加号可以解释为“与”，逗号可以解释为“或”。

括号将有效性代码分组，类似于数学括号，参见下面的示例:

' PRESS:8BAR +(FREQ:50HZ+MOVOL:500V，FREQ:60HZ+MOVOL:575V) '适用于8 bar工作压力和频率50Hz及电压500V，或8bar工作压力和频率60Hz及电压575V的机器。

EL -指图纸中或电气柜内的元件的备注。

R. -备注:关于零件的额外信息。解释可以在这页的底部找到。

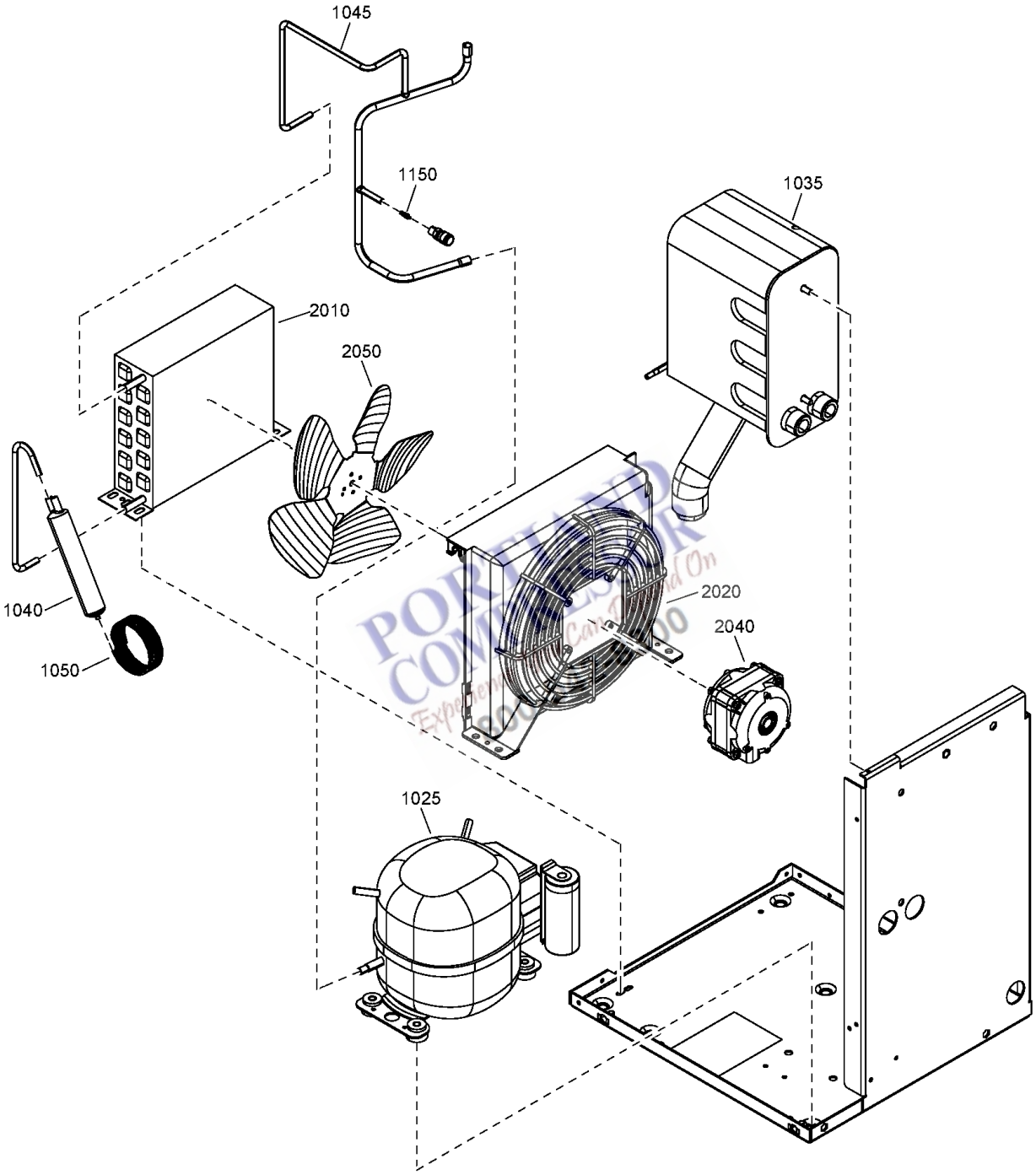
PORTLAND COMPRESSOR
Experience You Can Depend On
800-542-8300

PORTLAND COMPRESSOR
Experience You Can Depend On
800-542-8300

PORTLAND COMPRESSOR
Experience You Can Depend On
800-542-8300

2 - Refrigerant connections (AC 15, AC 20) - (115V/60Hz 1PH, 230V 1PH)

(FREQ:60HZ + MOVOL:115V-1PH , MOVOL:230V-1PH + (FREQ:50HZ , FREQ:60HZ)) + (MODEL:AC15_21J , MODEL:AC20_21J)



Ref	Part Number	Qty	Name	Validity	R.
1025	1624 9123 16	1	COMPRESSOR	**(03/02/2021 - ...)** FREQ:50HZ + MOVOL:230V-1PH + (MODEL:AC15_21J , MODEL:AC20_21J)	
	• 1617 1549 17	1	START CAPACITOR		
	• 1617 1551 68	1	START RELAY		
	• 1617 1550 82	1	OVERLOAD PROTECTOR		
1025	1624 9123 06	1	COMPRESSOR	**(03/02/2021 - ...)** FREQ:60HZ + MOVOL:230V-1PH + (MODEL:AC15_21J , MODEL:AC20_21J)	
	• 1617 1549 17	1	START CAPACITOR		
	• 1617 1551 58	1	START RELAY		
	• 1617 1550 71	1	OVERLOAD PROTECTOR		
1025	1624 9123 05	1	COMPRESSOR	**(03/02/2021 - ...)** FREQ:60HZ + MOVOL:115V-1PH + (MODEL:AC15_21J , MODEL:AC20_21J)	
	• 1617 1549 18	1	START CAPACITOR		
	• 1617 1551 62	1	START RELAY		
	• 1617 1550 75	1	OVERLOAD PROTECTOR		
1035	2202 8922 88	1	HEAT EXCHANGER	**(03/02/2021 - ...)**	
1040	2202 7569 02	1	FILTER DRYER	**(03/02/2021 - ...)**	
1045	2202 8885 81	1	PIPE ASSEMBLY	**(03/02/2021 - ...)**	
	Remarks:	schrader pin not included			
	• 2202 7324 04	1	HOT GAS BYPASS VALVE		
1050	2202 7584 03	1	CAPILLARY TUBE	**(03/02/2021 - ...)**	
1150	2204 1638 02	1	SCHRADER PIN		
	2202 7498 84	1	CONDENSER UNIT	**(03/02/2021 - ...)** FREQ:50HZ + MOVOL:230V-1PH + (MODEL:AC15_21J , MODEL:AC20_21J)	
	2202 7498 85			**(03/02/2021 - ...)** FREQ:60HZ + MOVOL:230V-1PH + (MODEL:AC15_21J , MODEL:AC20_21J)	
	2202 7498 86			**(03/02/2021 - ...)** FREQ:60HZ + MOVOL:115V-1PH + (MODEL:AC15_21J , MODEL:AC20_21J)	
2010	• 2202 7620 02	1	CONDENSER	**(03/02/2021 - ...)**	
2020	• 2202 7621 01	1	FAN SHROUD	**(03/02/2021 - ...)**	
2040	• 2202 7622 01	1	MOTOR FAN	**(03/02/2021 - ...)** FREQ:50HZ + MOVOL:230V-1PH + (MODEL:AC15_21J , MODEL:AC20_21J)	
2040	• 2202 7622 02	1	MOTOR FAN	**(03/02/2021 - ...)** FREQ:60HZ + MOVOL:230V-1PH + (MODEL:AC15_21J , MODEL:AC20_21J)	
2040	• 2202 7622 03	1	MOTOR FAN	**(03/02/2021 - ...)** FREQ:60HZ + MOVOL:115V-1PH + (MODEL:AC15_21J , MODEL:AC20_21J)	
2050	• 2202 7623 01	1	FAN	**(03/02/2021 - ...)**	

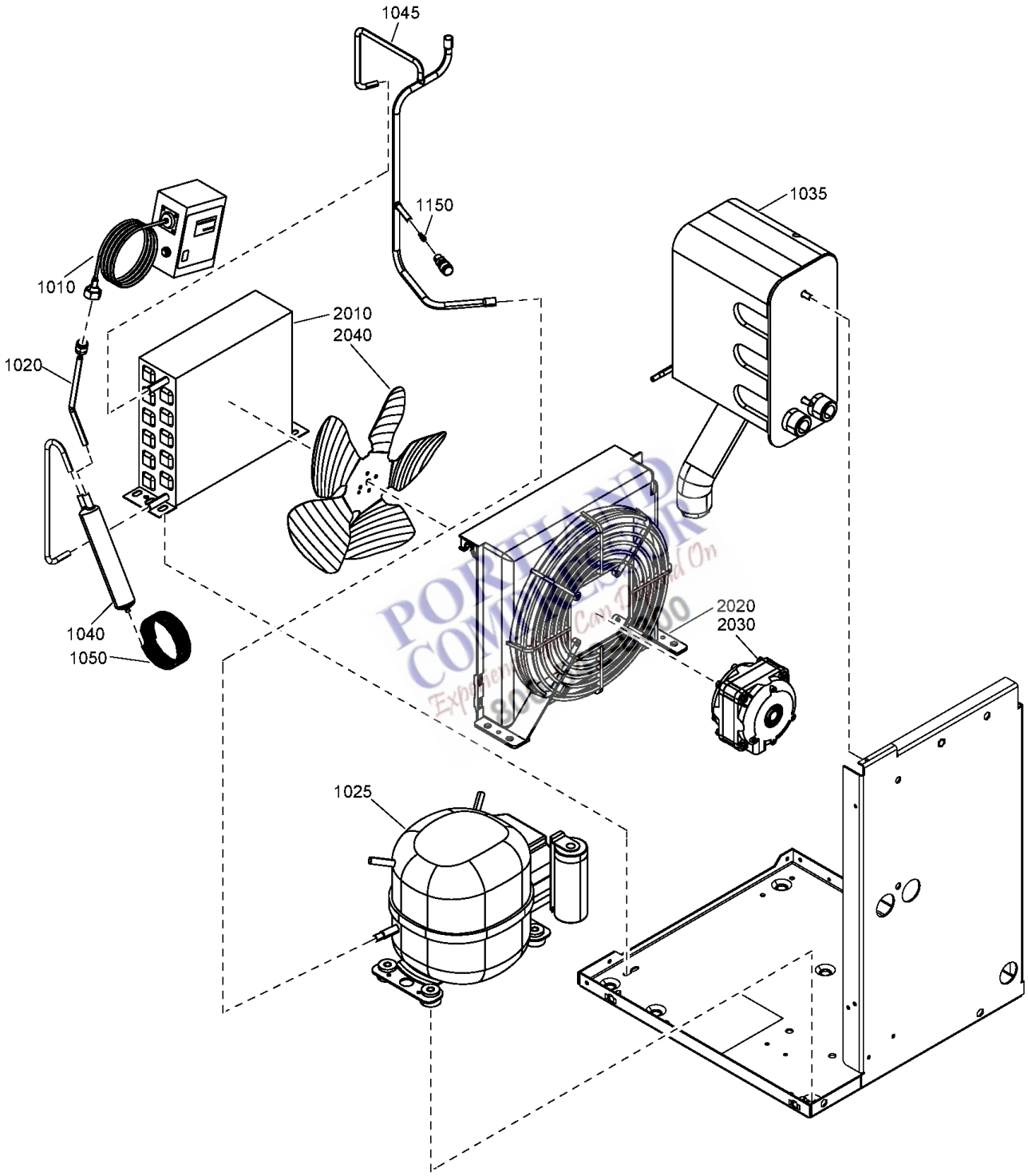
Remarks:
R513A

Legend:
FREQ:50HZ - Frequency:50 Hz
FREQ:60HZ - Frequency:60 Hz
MODEL:AC15_21J - Model:AC15
MODEL:AC20_21J - Model:AC20
MOVOL:115V-1PH - Supply voltage:115 V (1 ph)
MOVOL:230V-1PH - Supply voltage:230 V (1 ph)

PORTLAND COMPRESSOR
Experience You Can Depend On
800-542-8300

3 - Refrigerant connections AC 30 - (115V/60Hz 1PH, 230V 1PH)

MODEL:AC30_21J + (FREQ:60HZ + MOVOL:115V-1PH , MOVOL:230V-1PH + (FREQ:50HZ , FREQ:60HZ))



Ref	Part Number	Qty	Name	Validity	R.
1010	1089 9139 35	1	FAN SWITCH	**(03/02/2021 - ...)**	
1020	2200 5997 43	1	CHECK VALVE	**(03/02/2021 - ...)**	
1025	1624 9123 17	1	COMPRESSOR	**(03/02/2021 - ...)** FREQ:50HZ + MODEL:AC30_21J + MOVOL:230V-1PH	
	• 1617 1549 22	1	START CAPACITOR		
	• 1617 1551 69	1	START RELAY		
	• 1617 1550 77	1	OVERLOAD PROTECTOR		
1025	1624 9123 18	1	COMPRESSOR	**(03/02/2021 - ...)** FREQ:60HZ + MODEL:AC30_21J + MOVOL:230V-1PH	
	• 1617 1549 19	1	START CAPACITOR		
	• 1617 1551 66	1	START RELAY		
	• 1617 1550 77	1	OVERLOAD PROTECTOR		
1025	1624 9123 14	1	COMPRESSOR	**(03/02/2021 - ...)** FREQ:60HZ + MODEL:AC30_21J + MOVOL:115V-1PH	
	• 1617 1549 18	1	START CAPACITOR		
	• 1617 1551 65	1	START RELAY		
	• 1617 1550 78	1	OVERLOAD PROTECTOR		
1035	2202 8922 89	1	HEAT EXCHANGER	**(03/02/2021 - ...)**	
1040	2202 7569 04	1	FILTER DRYER	**(03/02/2021 - ...)**	
1045	2202 9091 81	1	PIPE ASSEMBLY	**(03/02/2021 - ...)**	
	Remarks:	schrader pin not included			
	• 2202 7324 04	1	HOT GAS BYPASS VALVE		
1050	2202 7584 04	1	CAPILLARY TUBE	**(03/02/2021 - ...)**	
1150	2204 1638 02	1	SCHRADER PIN		
	2202 7512 81	1	CONDENSER	**(03/02/2021 - ...)** FREQ:50HZ + MODEL:AC30_21J + MOVOL:230V-1PH	
	2202 7512 85			(03**/02/2021 - ...)** FREQ:60HZ + MODEL:AC30_21J + MOVOL:230V-1PH	
	2202 7512 83			**(03/02/2021 - ...)** FREQ:60HZ + MODEL:AC30_21J + MOVOL:115V-1PH	
2010	• 2202 7620 03	1	CONDENSER	**(03/02/2021 - ...)** MODEL:AC30_21J + (FREQ:50HZ + MOVOL:230V-1PH , FREQ:60HZ + MOVOL:115V-1PH)	
2010	• 2202 7620 04	1	CONDENSER	**(03/02/2021 - ...)** FREQ:60HZ + MODEL:AC30_21J + MOVOL:230V-1PH	
2020	• 2202 7621 03	1	FAN SHROUD	**(03/02/2021 - ...)**	
2030	• 2202 7622 01	1	MOTOR FAN	**(03/02/2021 - ...)** FREQ:50HZ + MODEL:AC30_21J + MOVOL:230V-1PH	
2030	• 2202 7622 02	1	MOTOR FAN	**(03/02/2021 - ...)** FREQ:60HZ + MODEL:AC30_21J + MOVOL:230V-1PH	
2030	• ~~2202 7622 04~~	1	MOTOR FAN	**(03/02/2021 - ...)** FREQ:60HZ + MODEL:AC30_21J + MOVOL:115V-1PH	
	Substituted by:	2202 7622 06 - MOTOR FAN V115/60 NU9-20-2/732 (quantity: 1)			
2040	• 2202 7623 02	1	FAN	**(03/02/2021 - ...)**	

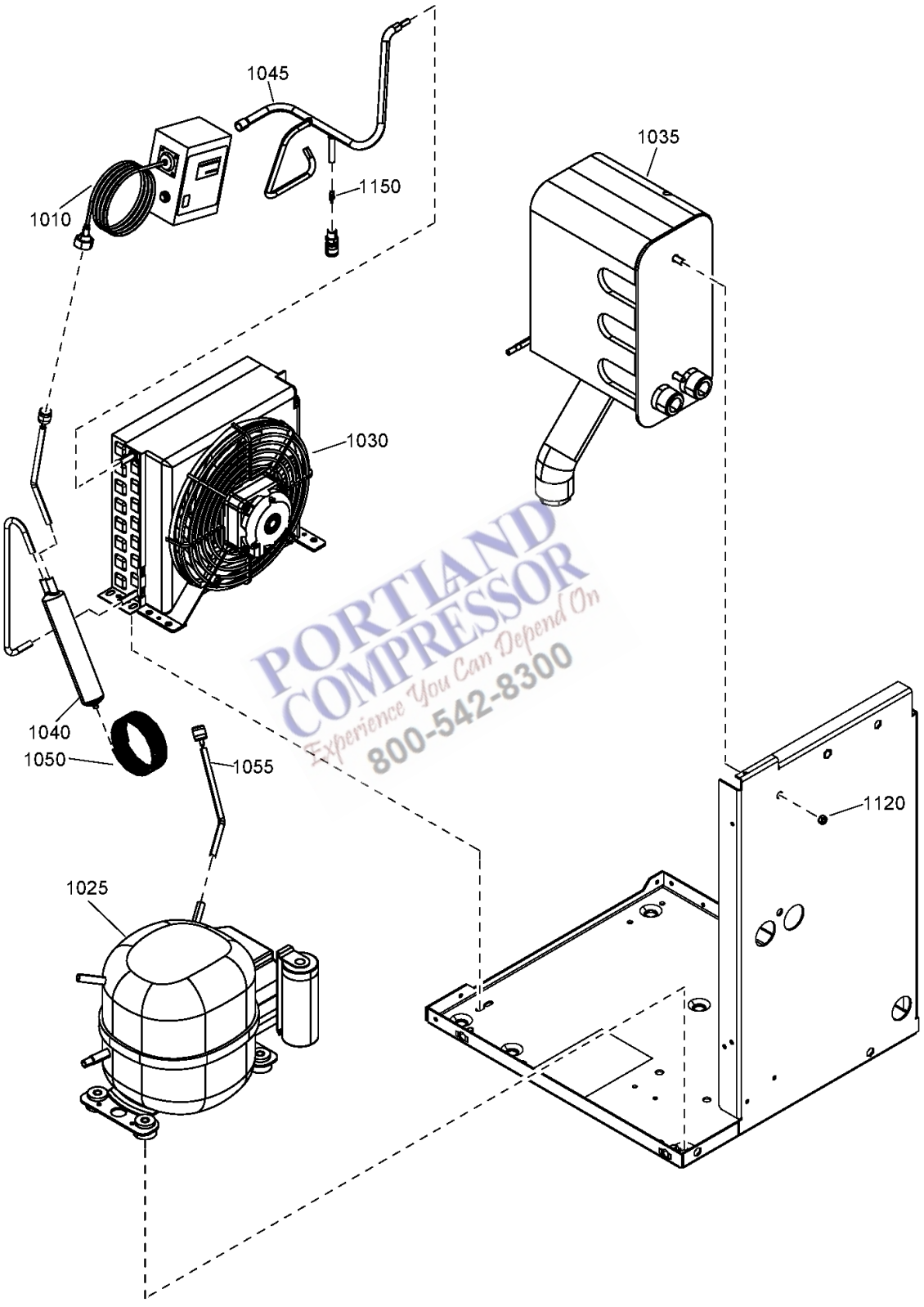
Remarks:
R513A

Legend:
FREQ:50HZ - Frequency:50 Hz
FREQ:60HZ - Frequency:60 Hz
MODEL:AC30_21J - Model:AC30
MOVOL:115V-1PH - Supply voltage:115 V (1 ph)
MOVOL:230V-1PH - Supply voltage:230 V (1 ph)

PORTLAND COMPRESSOR
Experience You Can Depend On
800-542-8300

4 - Refrigerant connections (AC 40, AC 50) - 115V/60Hz 1PH

FREQ:60HZ + MOVOL:115V-1PH + (MODEL:AC40_21J , MODEL:AC50_21J)



PORTLAND COMPRESSOR
Experience You Can Depend On
800-542-8300

Ref	Part Number	Qty	Name	Validity	R.
1010	1089 9139 35	1	FAN SWITCH	(03/02/2021 - ...)	
1025	2204 2002 20	1	COMPRESSOR	(03/02/2021 - ...)	
	• 2204 2002 21	1	OVERLOAD PROTECTOR		
	• 2204 2002 22	1	START RELAY		
	• 2204 2002 23	1	START CAPACITOR		
1030	2202 7512 88	1	CONDENSER	(03/02/2021 - ...)	
	• 2202 7621 03	1	FAN SHROUD		
	• 2202 7622 06	1	MOTOR FAN		
	• 2202 7623 02	1	FAN		
1035	2202 8922 90	1	HEAT EXCHANGER	(03/02/2021 - ...)	
1040	2202 7569 04	1	FILTER DRYER	(03/02/2021 - ...)	
1045	2203 0178 80	1	PIPE ASSEMBLY	(03/02/2021 - ...)	
	Remarks:	schrader pin not included			
	• 2202 7324 04	1	HOT GAS BYPASS VALVE		
	• 2202 8516 00	1	NON RETURN VALVE		
1050	2202 7584 06	1	CAPILLARY TUBE	(03/02/2021 - ...)	
1055	2200 5997 43	1	CHECK VALVE	(03/02/2021 - ...)	
1120	0266 2110 00	1	NUT	(03/02/2021 - ...)	
1150	2204 1638 02	1	SCHRADER PIN		

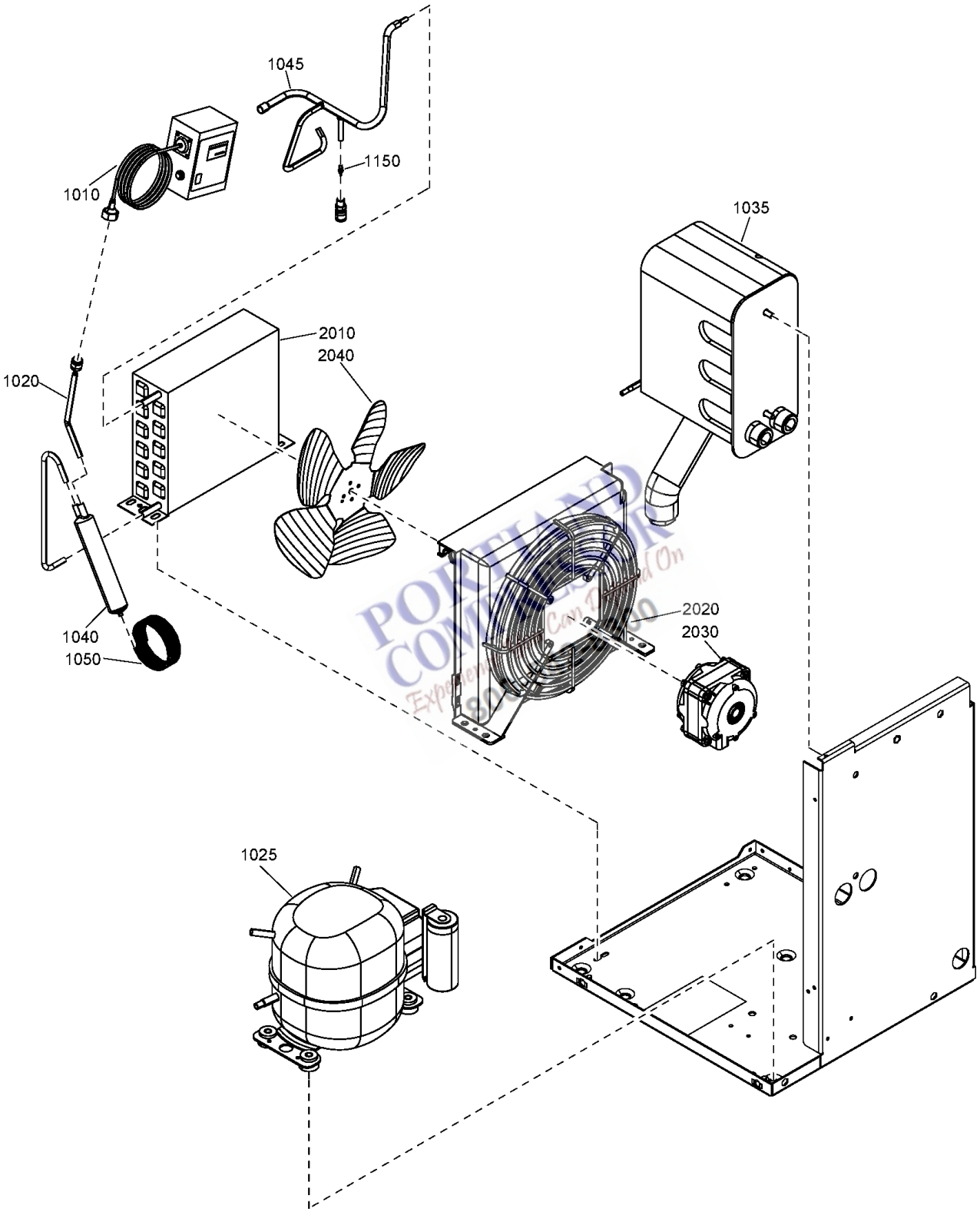
Remarks:
R513A

Legend:
FREQ:60HZ - Frequency:60 Hz
MOVOL:115V-1PH - Supply voltage:115 V (1 ph)
MODEL:AC40_21J - Model:AC40
MODEL:AC50_21J - Model:AC50

PORTLAND COMPRESSOR
Experience You Can Depend On
800-542-8300

5 - Refrigerant connections (AC 40, AC 50, AC 65) - 230V 1PH

MOVOL:230V-1PH + (FREQ:50HZ , FREQ:60HZ) + (MODEL:AC40_21J , MODEL:AC50_21J , MODEL:AC65_21J)



Ref	Part Number	Qty	Name	Validity	R.
1010	1089 9139 35	1	FAN SWITCH	**(03/02/2021 - ...)**	
1020	2200 5997 43	1	CHECK VALVE	**(03/02/2021 - ...)**	
1025	1627 0200 80	1	COMPRESSOR	**(03/02/2021 - ...)** FREQ:50HZ + (MODEL:AC40_21J , MODEL:AC50_21J , MODEL:AC65_21J)	
	• 1617 1549 25	1	START CAPACITOR		
	• 1617 1551 74	1	START RELAY		
	• 1617 1550 93	1	OVERLOAD PROTECTOR		
1025	2204 2002 25	1	COMPRESSOR	**(03/02/2021 - ...)** FREQ:60HZ + (MODEL:AC40_21J , MODEL:AC50_21J , MODEL:AC65_21J)	
	• 2204 2002 26	1	OVERLOAD PROTECTOR		
	• 2204 2002 27	1	START RELAY		
	• 2204 2002 28	1	START CAPACITOR		
1035	2202 8922 90	1	HEAT EXCHANGER	**(03/02/2021 - ...)**	
1040	2202 7569 04	1	FILTER DRYER	**(03/02/2021 - ...)**	
1045	2203 0178 80	1	PIPE ASSEMBLY	**(03/02/2021 - ...)**	
	Remarks:	schrader pin not included			
	• 2202 7324 04	1	HOT GAS BYPASS VALVE		
	• 2202 8516 00	1	NON RETURN VALVE		
1050	2202 7584 05	1	CAPILLARY TUBE	**(03/02/2021 - ...)** FREQ:50HZ + (MODEL:AC40_21J , MODEL:AC50_21J , MODEL:AC65_21J)	
1050	2202 7584 06	1	CAPILLARY TUBE	**(03/02/2021 - ...)** FREQ:60HZ + (MODEL:AC40_21J , MODEL:AC50_21J , MODEL:AC65_21J)	
1150	2204 1638 02	1	SCHRADER PIN		
	2202 7512 87	1	CONDENSER	**(03/02/2021 - ...)** FREQ:50HZ + (MODEL:AC40_21J , MODEL:AC50_21J , MODEL:AC65_21J)	
	2202 7512 85			**(03/02/2021 - ...)** FREQ:60HZ + (MODEL:AC40_21J , MODEL:AC50_21J , MODEL:AC65_21J)	
2010	• 2202 7620 04	1	CONDENSER	**(03/02/2021 - ...)**	
2020	• 2202 7621 03	1	FAN SHROUD	**(03/02/2021 - ...)**	
2030	• 2202 7622 02	1	MOTOR FAN	**(03/02/2021 - ...)**	
2040	• 2202 7623 04	1	FAN	**(03/02/2021 - ...)** FREQ:50HZ + (MODEL:AC40_21J , MODEL:AC50_21J , MODEL:AC65_21J)	
2040	• 2202 7623 02	1	FAN	**(03/02/2021 - ...)** FREQ:60HZ + (MODEL:AC40_21J , MODEL:AC50_21J , MODEL:AC65_21J)	

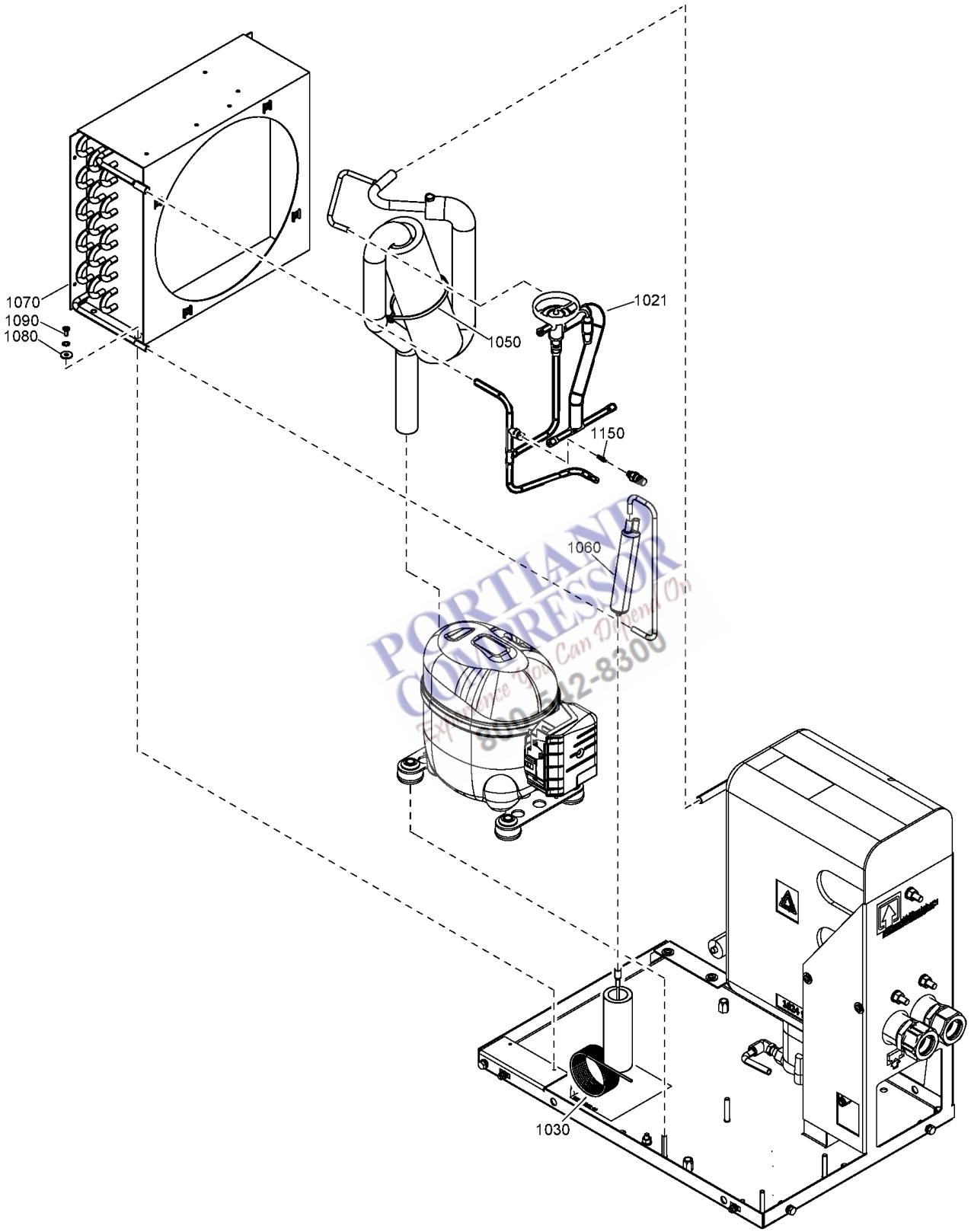
Remarks:
R513A

Legend:
FREQ:50HZ - Frequency:50 Hz
FREQ:60HZ - Frequency:60 Hz
MODEL:AC40_21J - Model:AC40
MODEL:AC50_21J - Model:AC50
MODEL:AC65_21J - Model:AC65
MOVOL:230V-1PH - Supply voltage:230 V (1 ph)

PORTLAND COMPRESSOR
Experience You Can Depend On
800-542-8300

6 - Refrigerant connections AC 85 - 230V/50Hz 1PH

FREQ:50HZ + MODEL:AC85_21J + MOVOL:230V-1PH



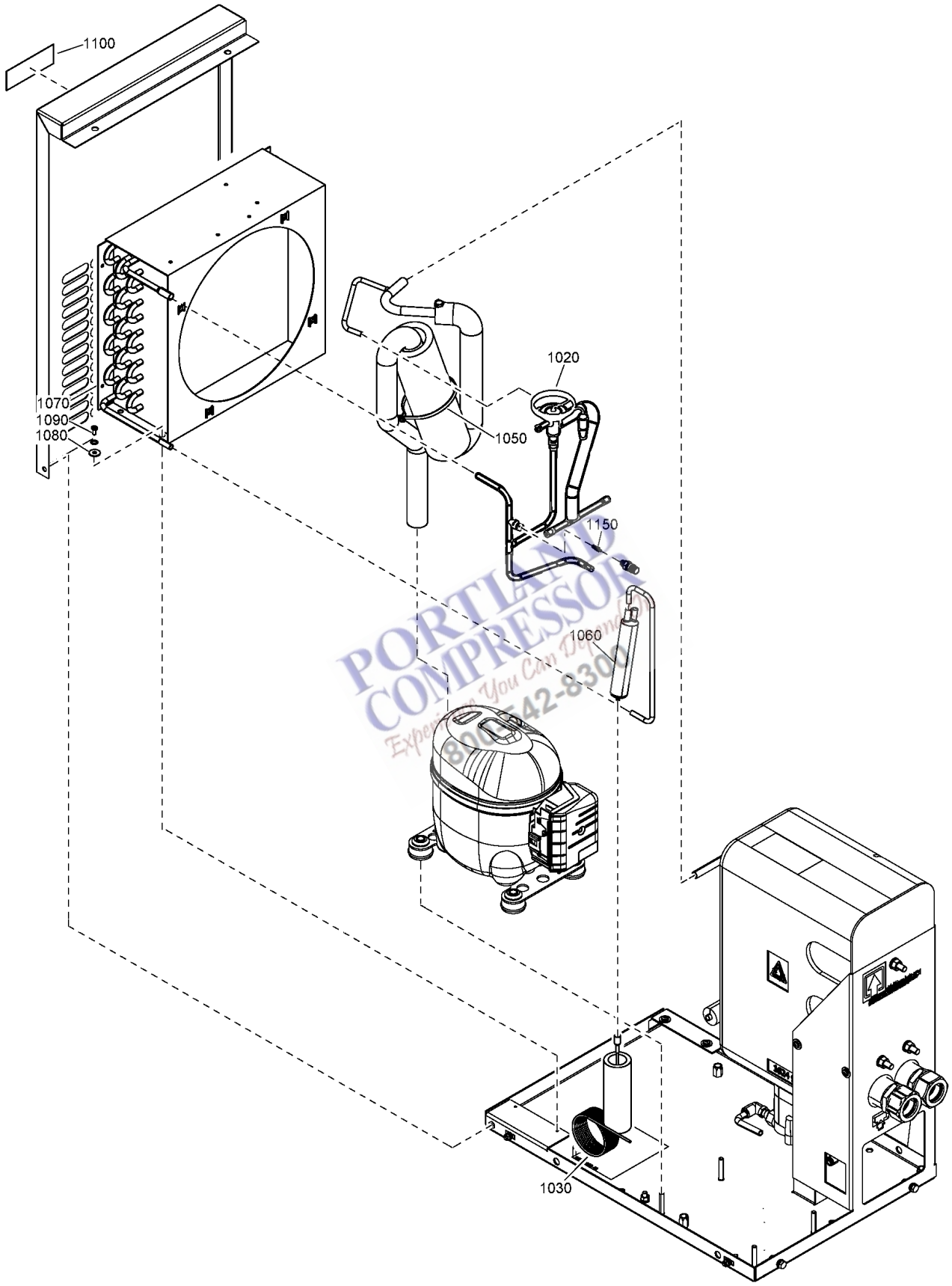
PORTLAND COMPRESSOR
Experience You Can Depend On
800-452-8300

Ref	Part Number	Qty	Name	Validity	R.
1021	2204 1522 80	1	PIPE ASSEMBLY	(03/02/2021 - ...)	
	Remarks:	schrader pin not included			
	• 1624 2906 00	1	VALVE REGULATOR		
	• ~~1619 5563 07~~	2	VALVE SCHRADER		
	Substituted by:	1617 4685 00 - VALVE CHECK (quantity: 1)			
	• 2200 5997 43	1	CHECK VALVE		
1030	2204 1614 82	1	CAPILLARY	(03/02/2021 - ...)	
1050	0348 0101 13	10	CABLE TIE	(03/02/2021 - ...)	
1060	1617 2996 01	1	FILTER DRYER	(03/02/2021 - ...)	
1070	2202 7351 02	1	CONDENSOR	(03/02/2021 - ...)	
1080	0300 0274 70	3	WASHER	(03/02/2021 - ...)	
1090	0226 3256 00	3	SCREW	(03/02/2021 - ...)	
1150	2204 1638 02	1	SCHRADER PIN		

Remarks:
R513A

Legend:
FREQ:50HZ - Frequency:50 Hz
MODEL:AC85_21J - Model:AC85
MOVOL:230V-1PH - Supply voltage:230 V (1 ph)

PORTLAND COMPRESSOR
Experience You Can Depend On
800-542-8300



PORTLAND COMPRESSOR
Experience You Can Depend On
800-542-8300

Ref	Part Number	Qty	Name	Validity	R.
1020	2204 1522 80	1	PIPE ASSEMBLY	(03/02/2021 - ...)	
	Remarks:	schrader pin not included			
	• 1624 2906 00	1	VALVE REGULATOR		
	• ~~1619 5563 07~~	2	VALVE SCHRADER		
	Substituted by:	1617 4685 00 - VALVE CHECK (quantity: 1)			
	• 2200 5997 43	1	CHECK VALVE		
1030	2204 1614 82	1	CAPILLARY	(03/02/2021 - ...)	
1050	0348 0101 13	10	CABLE TIE	(03/02/2021 - ...)	
1060	1617 2996 01	1	FILTER DRYER	(03/02/2021 - ...)	
1070	2202 7351 02	1	CONDENSER	(03/02/2021 - ...)	
1080	0300 0274 70	3	WASHER	(03/02/2021 - ...)	
1090	0226 3256 00	3	SCREW	(03/02/2021 - ...)	
1100	2204 2199 00	1	DECAL	(03/02/2021 - ...)	
1150	2204 1638 02	1	SCHRADER PIN		

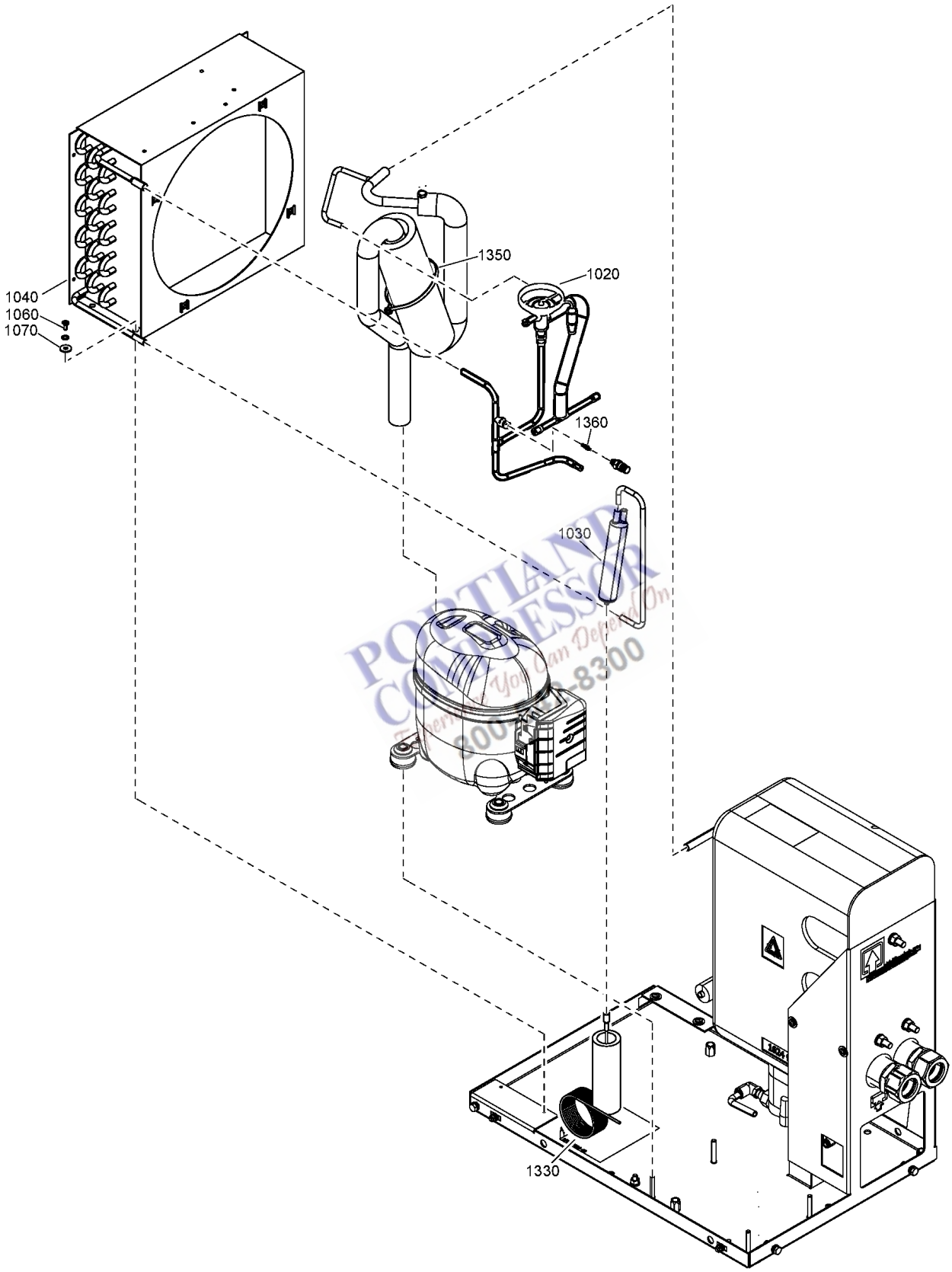
Remarks:
R513A

Legend:
FREQ:60HZ - Frequency:60 Hz
MODEL:AC85_21J - Model:AC85

PORTLAND COMPRESSOR
Experience You Can Depend On
800-542-8300

8 - Refrigerant connections AC 100 - 230V/50Hz 1PH

FREQ:50HZ + MODEL:AC100_21J + MOVOL:230V-1PH



PORTLAND COMPRESSOR
Where You Can Depend On
800-[illegible]-8300

Ref	Part Number	Qty	Name	Validity	R.
1020	2204 1522 80	1	PIPE ASSEMBLY	(03/02/2021 - ...)	
	Remarks:	schrader pin not included			
	• 1624 2906 00	1	VALVE REGULATOR		
	• ~~1619 5563 07~~	2	VALVE SCHRADER		
	Substituted by:	1617 4685 00 - VALVE CHECK (quantity: 1)			
	• 2200 5997 43	1	CHECK VALVE		
1030	1617 2996 01	1	FILTER DRYER	(03/02/2021 - ...)	
1040	2202 7351 02	1	CONDENSOR	(03/02/2021 - ...)	
1060	0226 3256 00	3	SCREW	(03/02/2021 - ...)	
1070	0300 0274 70	3	WASHER	(03/02/2021 - ...)	
1330	2204 1614 81	1	CAPILLARY	(03/02/2021 - ...)	
	• 1617 1331 33	1	CAPILLARY		
1350	0348 0101 13	10	CABLE TIE	(03/02/2021 - ...)	
1360	2204 1638 02	1	SCHRADER PIN		

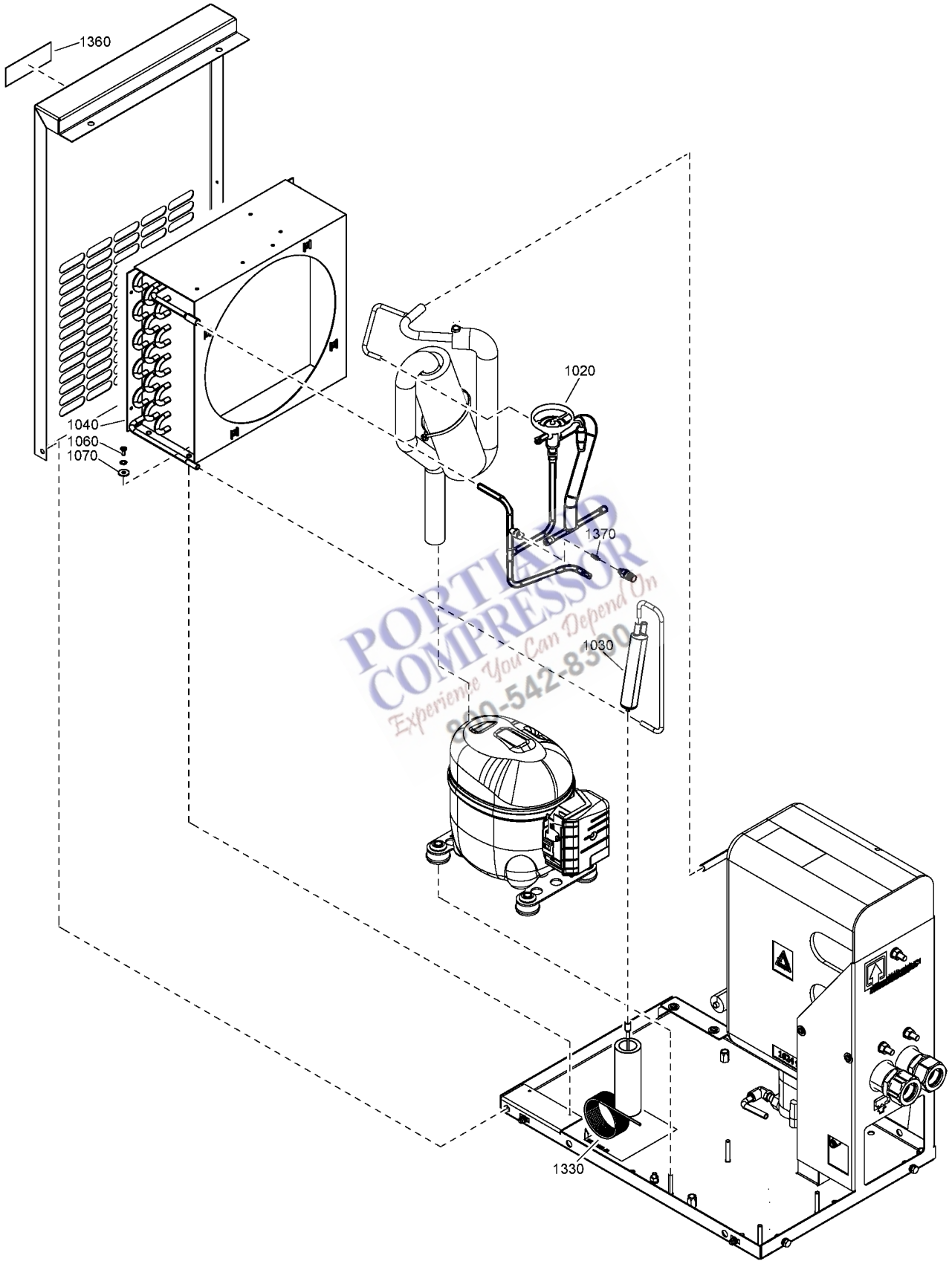
Remarks:
R513A

Legend:
FREQ:50HZ - Frequency:50 Hz | MODEL:AC100_21J - Model:AC100 | MOVOL:230V-1PH - Supply voltage:230 V (1 ph)

PORTLAND COMPRESSOR
Experience You Can Depend On
800-542-8300

9 - Refrigerant connections AC 100 - 60Hz

FREQ:60HZ + MODEL:AC100_21J



PORTABLE COMPRESSOR
Experience You Can Depend On
800-542-8380

Ref	Part Number	Qty	Name	Validity	R.
1020	2204 1522 80	1	PIPE ASSEMBLY	(03/02/2021 - ...)	
	Remarks:	schrader pin not included			
	• 1624 2906 00	1	REGULATOR VALVE		
	• ~~1619 5563 07~~	2	SCHRADER VALVE		
	Substituted by:	1617 4685 00 - VALVE CHECK (quantity: 1)			
	• 2200 5997 43	1	CHECK VALVE		
1030	1617 2996 01	1	FILTER DRYER	(03/02/2021 - ...)	
1040	2202 7351 02	1	CONDENSOR	(03/02/2021 - ...)	
1060	0226 3256 00	3	SCREW	(03/02/2021 - ...)	
1070	0300 0274 70	3	WASHER	(03/02/2021 - ...)	
1330	2204 1614 81	1	CAPILLARY ASSEMBLY	(03/02/2021 - ...)	
1360	2204 2199 00	1	DECAL	(03/02/2021 - ...)	
1370	2204 1638 02	1	SCHRADER PIN		

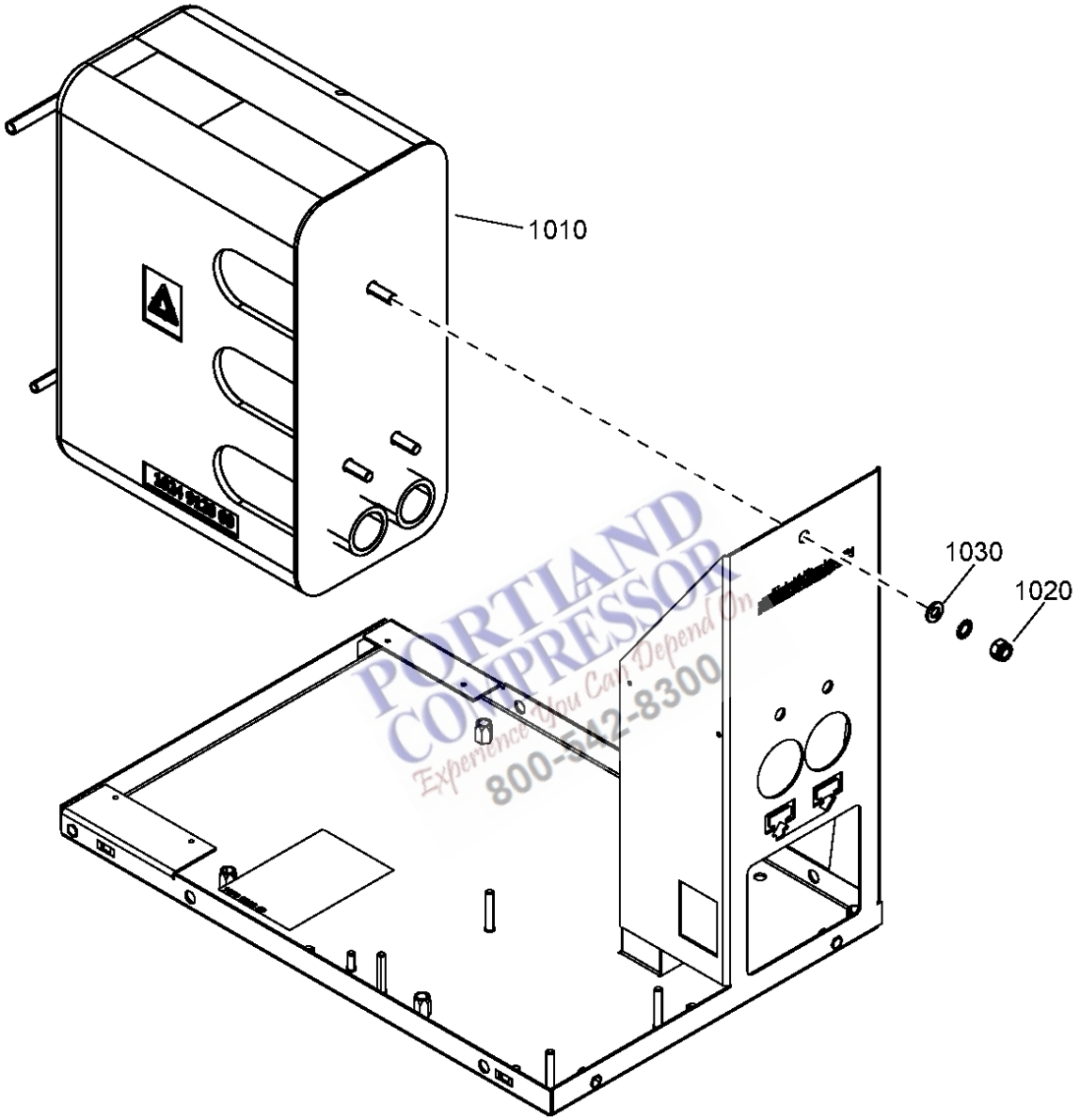
Remarks:
R513A

Legend:
FREQ:60HZ - Frequency:60 Hz
MODEL:AC100_21J - Model:AC100

PORTLAND COMPRESSOR
Experience You Can Depend On
800-542-8300

10 - Heat exchanger (AC 85, AC 100) - (230V/50Hz 1PH, 60Hz)

(FREQ:60HZ , FREQ:50HZ + MOVOL:230V-1PH) + (MODEL:AC100_21J , MODEL:AC85_21J) , FREQ:60HZ + (MOVOL:115V-1PH , MOVOL:230V-1PH)



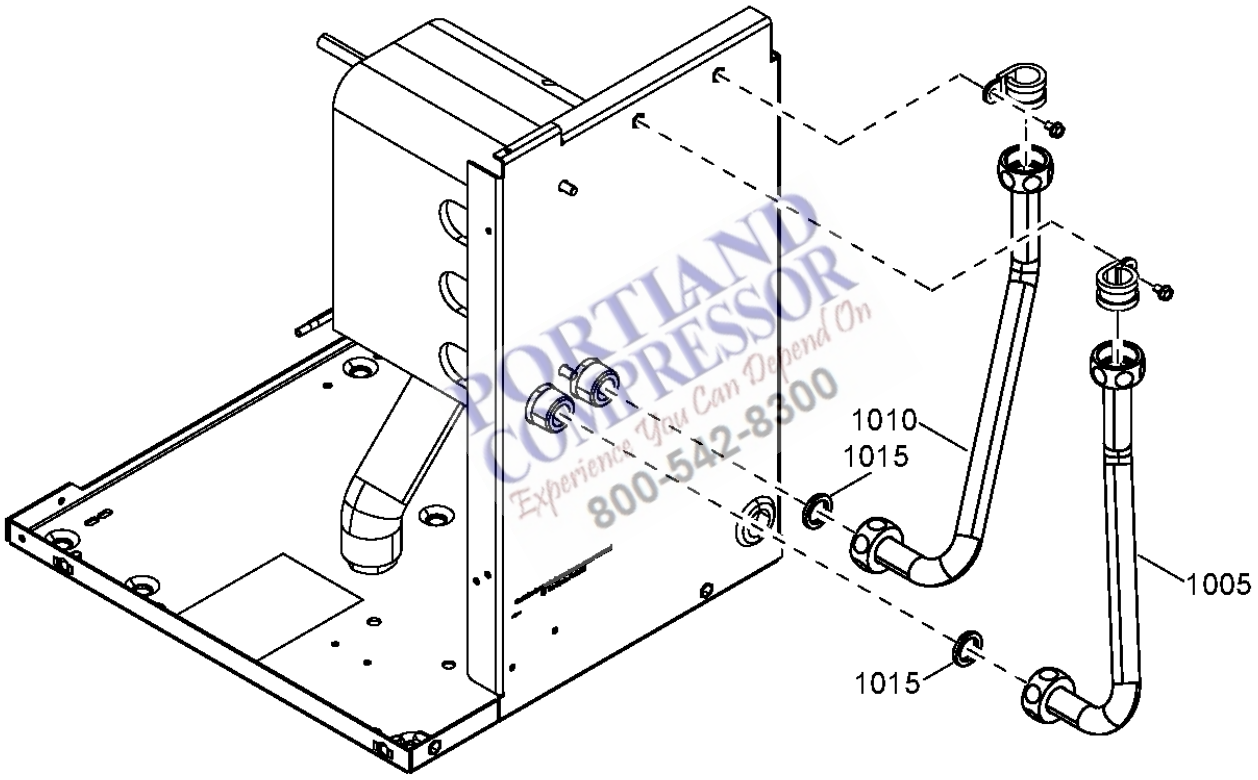
PORTLAND COMPRESSOR
Experience You Can Depend On
800-542-8300

Ref	Part Number	Qty	Name	Validity
1010	1624 9205 80	1	HEAT EXCHANGER	**(03/02/2021 - ...)** FREQ:50HZ + MODEL:AC85_21J + MOVOL:230V-1PH , FREQ:60HZ + (MODEL:AC85_21J , MOVOL:115V-1PH , MOVOL:230V-1PH)
1010	1624 9111 80	1	HEAT EXCHANGER	**(03/02/2021 - ...)** FREQ:50HZ + MODEL:AC100_21J + MOVOL:230V-1PH , FREQ:60HZ + (MODEL:AC100_21J , MOVOL:115V-1PH , MOVOL:230V-1PH)
1020	0291 1128 18	3	LOCKNUT	**(03/02/2021 - ...)**
1030	0301 2335 00	3	PLAIN WASHER	**(03/02/2021 - ...)**

Legend:

FREQ:50HZ - Frequency:50 Hz
FREQ:60HZ - Frequency:60 Hz
MODEL:AC100_21J - Model:AC100
MODEL:AC85_21J - Model:AC85
MOVOL:115V-1PH - Supply voltage:115 V (1 ph)
MOVOL:230V-1PH - Supply voltage:230 V (1 ph)

PORTLAND COMPRESSOR
Experience You Can Depend On
800-542-8300



PORTLAND COMPRESSOR
Experience You Can Depend On
800-542-8300

Ref	Part Number	Qty	Name	Validity
1005	1624 9201 00	1	AIR PIPE	**(03/02/2021 - ...)**
1010	1624 9202 00	1	AIR PIPE	**(03/02/2021 - ...)**
1015	2202 7719 01	2	WASHER	**(03/02/2021 - ...)**

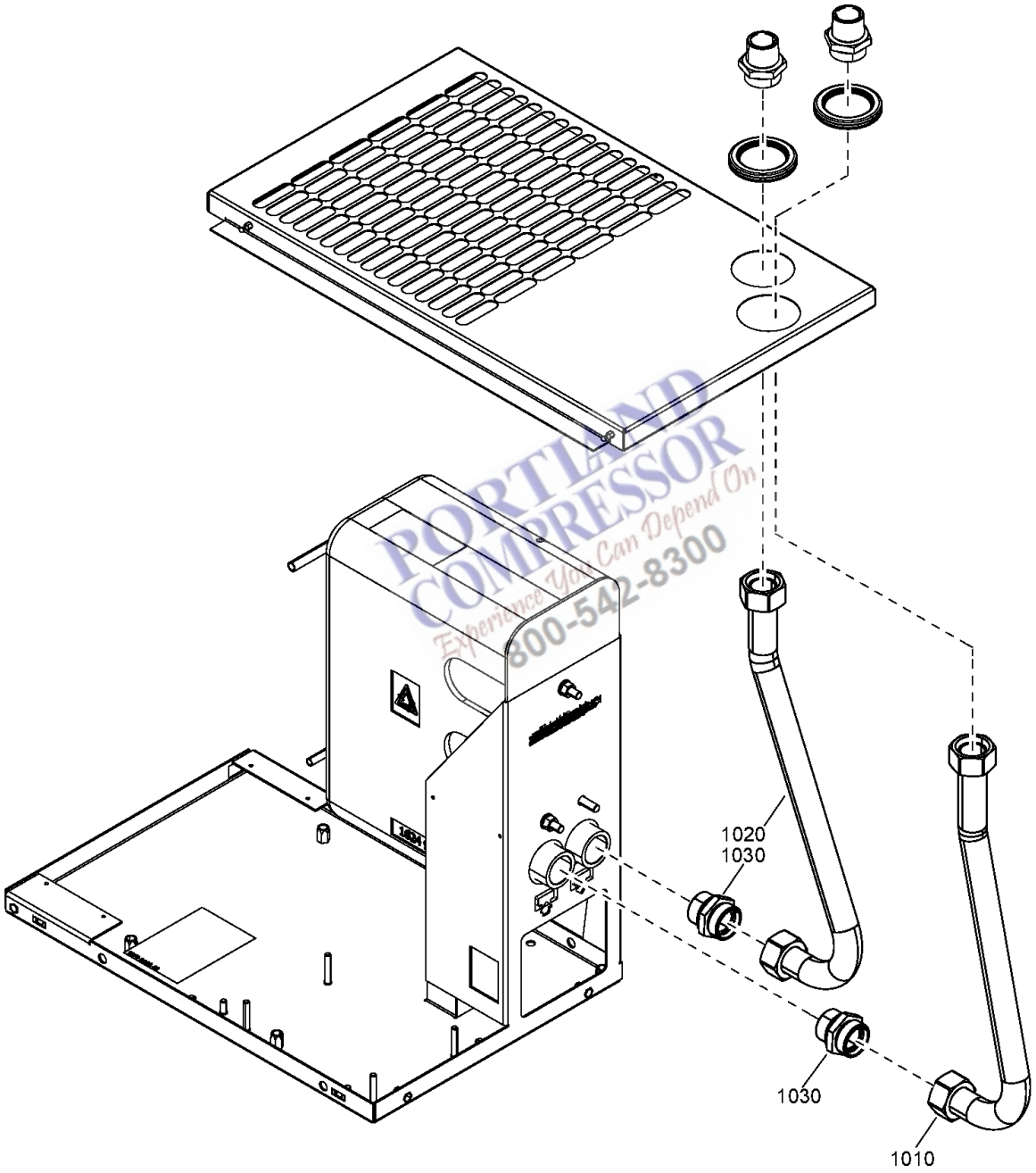
Legend:

MODEL:AC15_21J - Model:AC15
MODEL:AC20_21J - Model:AC20
MODEL:AC30_21J - Model:AC30
MODEL:AC40_21J - Model:AC40
MODEL:AC50_21J - Model:AC50
MODEL:AC65_21J - Model:AC65
PRESS:16BAR - Working pressure:16 bar
PRESS:20BAR - Working pressure:20 bar

PORTLAND COMPRESSOR
Experience You Can Depend On
800-542-8300

12 - Air connections (AC 85, AC 100) - 20bar

PRESS:16BAR , PRESS:20BAR + (MODEL:AC100_21J , MODEL:AC85_21J)



PORTLAND COMPRESSOR
Experience You Can Depend On
800-542-8300

Ref	Part Number	Qty	Name	Validity
1010	1624 9196 80	1	AIR INLET PIPE	**(03/02/2021 - ...)**
1020	1624 9195 80	1	AIR OUTLET PIPE	**(03/02/2021 - ...)**
1030	0580 0017 37	2	COUPLING	**(03/02/2021 - ...)**

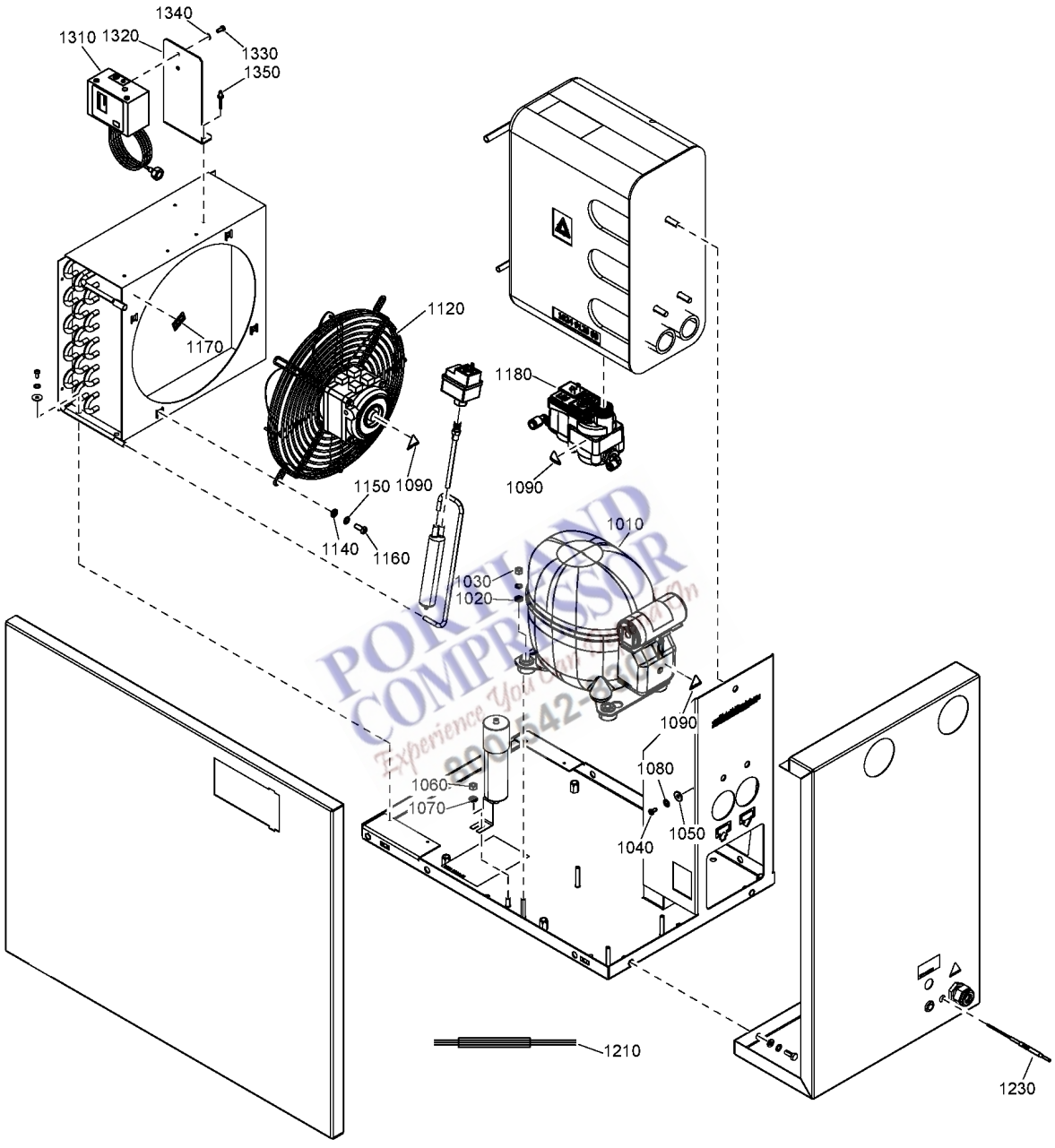
Legend:

MODEL:AC100_21J - Model:AC100
MODEL:AC85_21J - Model:AC85
PRESS:16BAR - Working pressure:16 bar
PRESS:20BAR - Working pressure:20 bar

PORTLAND COMPRESSOR
Experience You Can Depend On
800-542-8300

13 - Electrical connections AC 85 - 230V/50Hz 1PH - 20bar - IEC

CAPPRE:IEC + FREQ:50HZ + MODEL:AC85_21J + MOVOL:230V-1PH + PRESS:20BAR



Ref	Part Number	Qty	Name	Validity
1010	2203 0838 06	1	COMPRESSOR	(03/02/2021 - ...)
	• 2202 7651 43	1	START RELAY	
	• 2202 7652 55	1	OVERLOAD PROTECTOR	
	• 2202 7650 32	1	START CAPACITOR	
1020	0300 0274 64	4	WASHER	(03/02/2021 - ...)
1030	0266 2108 00	4	HEXAGON NUT	(03/02/2021 - ...)
1040	0226 3256 00	2	SCREW	(03/02/2021 - ...)
1050	0300 0274 70	2	WASHER	(03/02/2021 - ...)
1060	0266 2108 00	1	HEXAGON NUT	(03/02/2021 - ...)
1070	0301 2321 00	1	PLAIN WASHER	(03/02/2021 - ...)
1080	0333 3220 00	2	WASHER	(03/02/2021 - ...)
1090	1088 1001 01	4	WARNING MARK	(03/02/2021 - ...)
1120	2202 7373 01	1	MOTOR FAN	(03/02/2021 - ...)
1140	0301 2321 00	4	PLAIN WASHER	(03/02/2021 - ...)
1150	0333 3220 00	4	WASHER	(03/02/2021 - ...)
1160	0215 0003 91	4	SCREW	(03/02/2021 - ...)
1170	1617 2385 00	1	ROTATION ARROW	(03/02/2021 - ...)
1180	1603 6273 88	1	DRAIN	(03/02/2021 - ...)
1210	2205 0213 02	1	CONNECTION BOX	(03/02/2021 - ...)
1230	1089 0574 83	1	TEMPERATURE SENSOR	(03/02/2021 - ...)
1310	1089 9139 35	1	FAN SWITCH	(03/02/2021 - ...)
1320	1627 1714 00	1	FAN SWITCH SUPPORT	(03/02/2021 - ...)
1330	0160 6039 00	2	SCREW	(03/02/2021 - ...)
1340	0301 2315 00	2	PLAIN WASHER	(03/02/2021 - ...)
1350	0129 3270 81	2	BLIND RIVET	(03/02/2021 - ...)

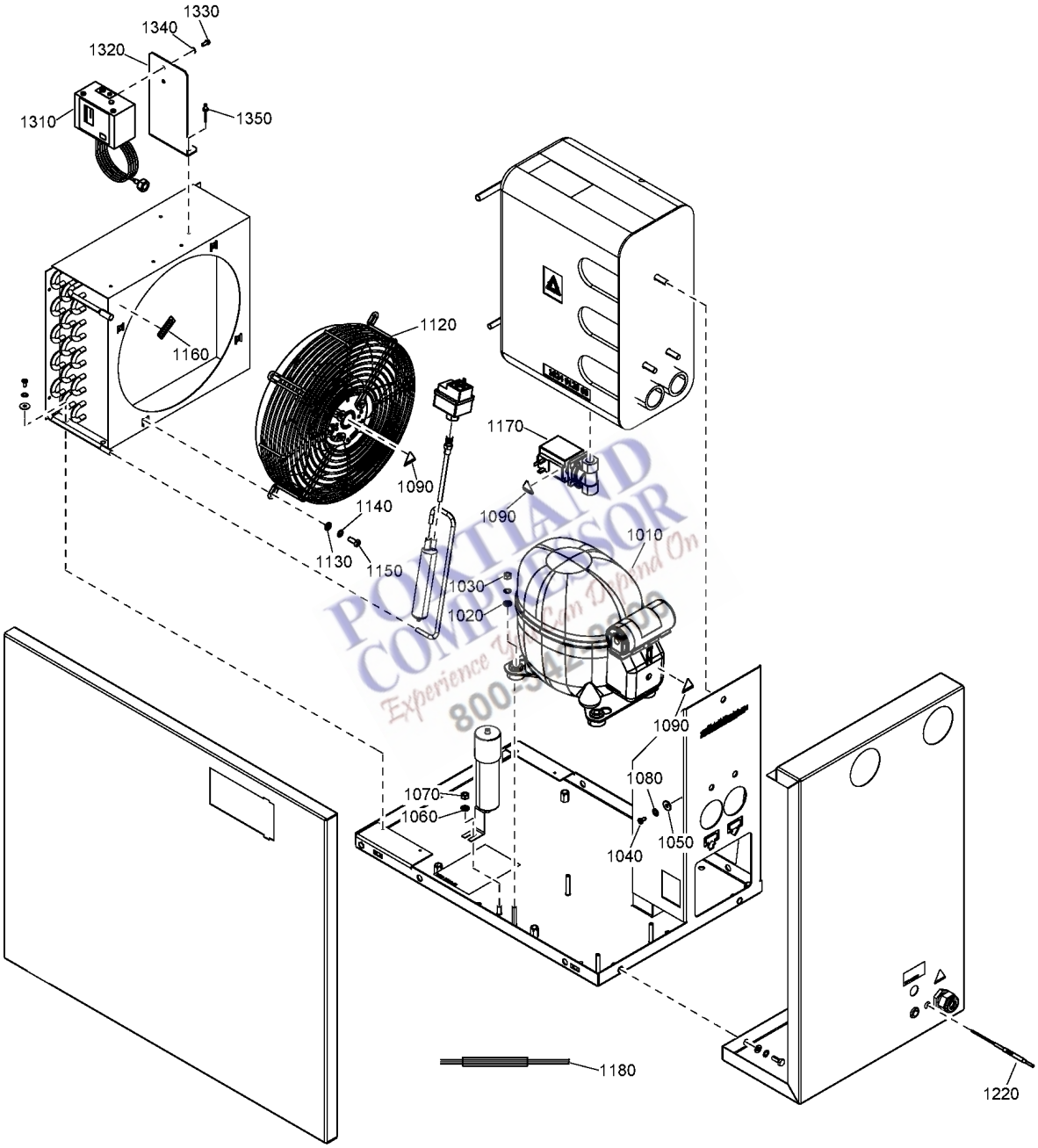
Legend:

CAPPRE:IEC - Component approval electrical:IEC
FREQ:50HZ - Frequency:50 Hz
MODEL:AC85_21J - Model:AC85
MOVOL:230V-1PH - Supply voltage:230 V (1 ph)
PRESS:20BAR - Working pressure:20 bar

PORTLAND COMPRESSOR
Experience You Can Depend On
800-542-8300

14 - Electrical connections AC 100 - 230V 1PH - 20bar - IEC

MODEL:AC100_21J + MOVOL:230V-1PH + PRESS:20BAR + (CAPPRE:CSA-UL + FREQ:60HZ , CAPPRE:IEC + FREQ:50HZ)



POLYHAND COMPRESSOR
Experience You Can Depend On
800-54-2000

Ref	Part Number	Qty	Name	Validity
1010	2203 0838 06	1	COMPRESSOR	**(03/02/2021 - ...)**
	• 2202 7651 43	1	START RELAY	
	• 2202 7652 55	1	OVERLOAD PROTECTOR	
	• 2202 7650 32	1	START CAPACITOR	
1020	0300 0274 64	4	WASHER	**(03/02/2021 - ...)**
1030	0266 2108 00	4	HEXAGON NUT	**(03/02/2021 - ...)**
1040	0226 3256 00	2	SCREW	**(03/02/2021 - ...)**
1050	0300 0274 70	2	WASHER	**(03/02/2021 - ...)**
1060	0266 2108 00	1	HEXAGON NUT	**(03/02/2021 - ...)**
1070	0301 2321 00	1	PLAIN WASHER	**(03/02/2021 - ...)**
1080	0333 3220 00	2	WASHER	**(03/02/2021 - ...)**
1090	1088 1001 01	4	WARNING MARK	**(03/02/2021 - ...)**
1120	1627 1816 00	1	FAN	**(03/02/2021 - ...)**
1130	0301 2321 00	4	PLAIN WASHER	**(03/02/2021 - ...)**
1140	0333 3220 00	4	WASHER	**(03/02/2021 - ...)**
1150	0215 0003 91	4	SCREW	**(03/02/2021 - ...)**
1160	1617 2385 00	1	ROTATION ARROW	**(03/02/2021 - ...)**
1170	1603 6273 88	1	DRAIN	**(03/02/2021 - ...)** CAPPRE:IEC + FREQ:50HZ + MODEL:AC100_21J
	• ~~2202 2610 18~~	1	TIMER DRAIN CONTROL	
	Substituted by:		1089 9331 07 - TIMER (quantity: 1)	
	• 1624 9254 01	1	TIMER DRAIN 20BAR 230V	
1170	1603 6273 87	1	DRAIN	**(03/02/2021 - ...)** CAPPRE:CSA-UL + FREQ:60HZ + MODEL:AC100_21J
	• ~~2202 2610 18~~	1	TIMER DRAIN CONTROL	
	Substituted by:		1089 9331 07 - TIMER (quantity: 1)	
	• 1624 9254 01	1	TIMER DRAIN 20BAR 230V	
1180	2205 0213 12	1	CONNECTION BOX	**(03/02/2021 - ...)** CAPPRE:IEC + FREQ:50HZ + MODEL:AC100_21J
1180	2205 0411 12	1	CONNECTION BOX	**(03/02/2021 - ...)** CAPPRE:CSA-UL + FREQ:60HZ + MODEL:AC100_21J
1220	1089 0574 83	1	TEMPERATURE SENSOR	**(03/02/2021 - ...)**
1310	1089 9139 35	1	PRESSURE SWITCH	**(03/02/2021 - ...)**
1320	1627 1714 00	1	FAN SWITCH SUPPORT	**(03/02/2021 - ...)**
1330	0160 6039 00	2	SCREW	**(03/02/2021 - ...)**
1340	0301 2315 00	2	PLAIN WASHER	**(03/02/2021 - ...)**
1350	0129 3270 81	2	BLIND RIVET	**(03/02/2021 - ...)**

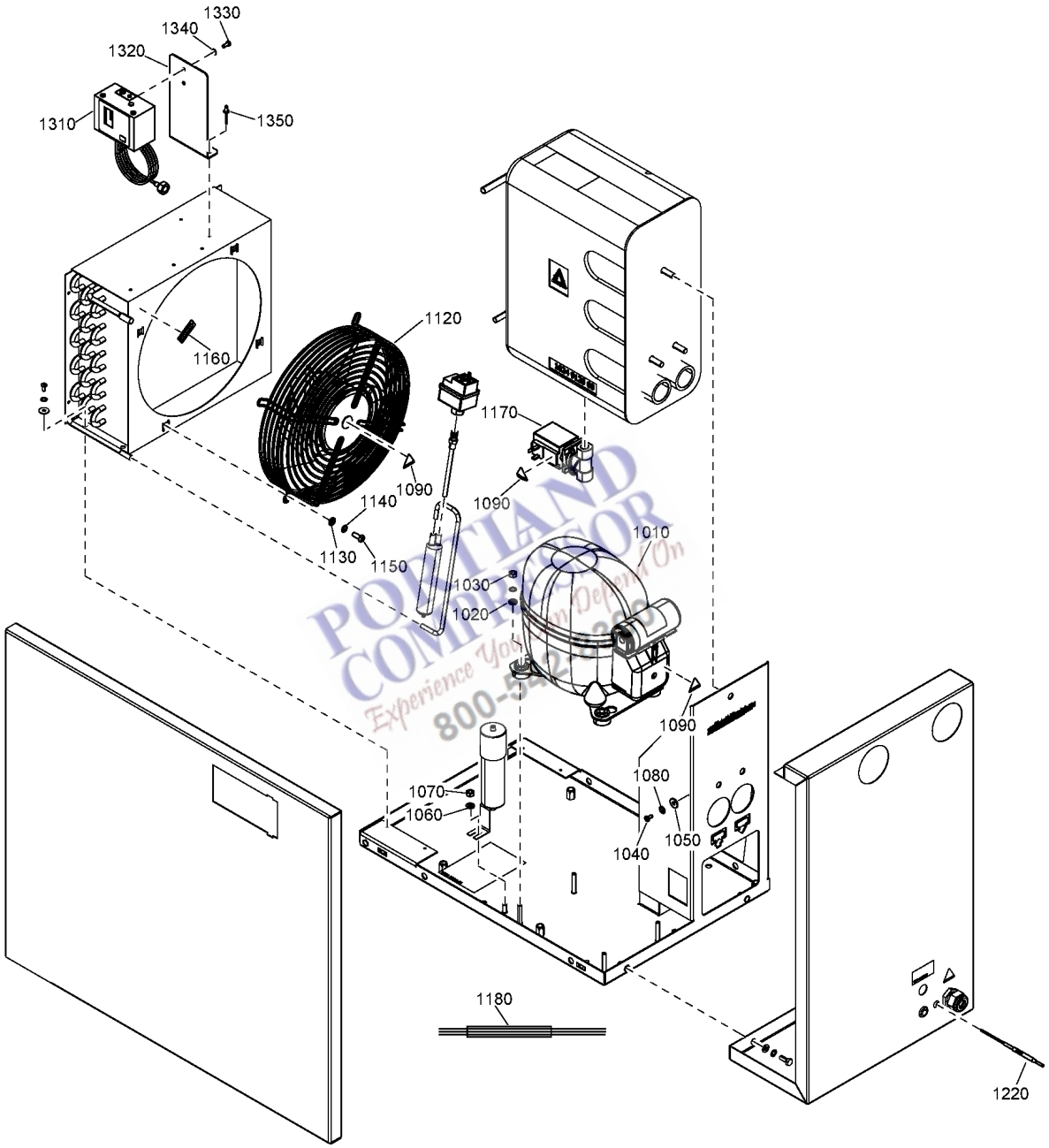
Legend:

CAPPRE:CSA-UL - Component approval electrical:CSA/UL
CAPPRE:IEC - Component approval electrical:IEC
FREQ:50HZ - Frequency:50 Hz
FREQ:60HZ - Frequency:60 Hz
MODEL:AC100_21J - Model:AC100
MOVOL:230V-1PH - Supply voltage:230 V (1 ph)
PRESS:20BAR - Working pressure:20 bar

ROTHAND COMPRESSOR
Rotherham You Can Depend On
800-542-8300

15 - Electrical connections (AC 85, AC 100) - 115V/60Hz 1PH - 20bar - CSA-UL

CAPPRE:CSA-UL + FREQ:60HZ + MOVOL:115V-1PH + PRESS:20BAR + (MODEL:AC100_21J , MODEL:AC85_21J)



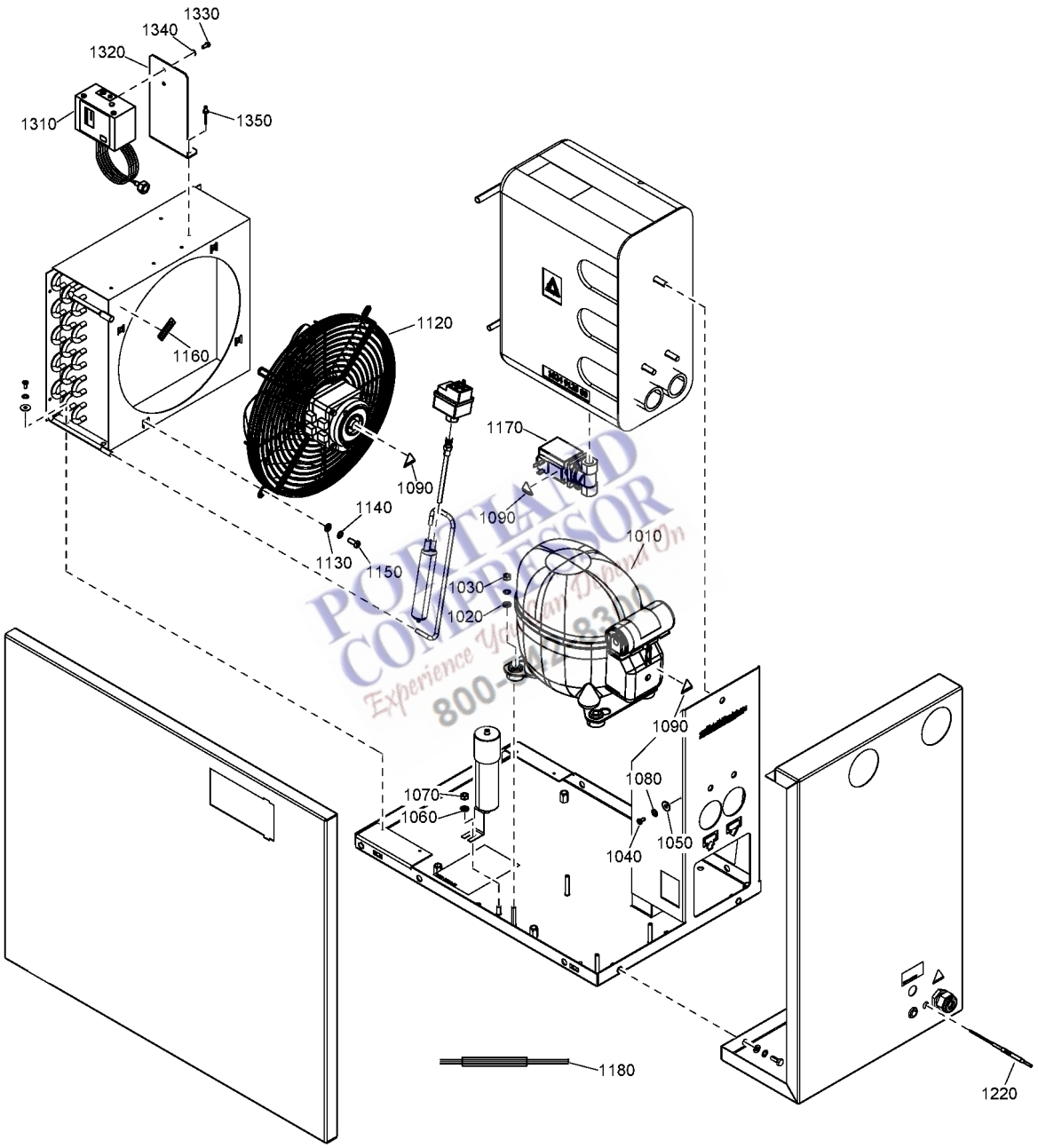
PORTLAND COMPRESSOR
Experience You Can Depend On
800-547-1234

Ref	Part Number	Qty	Name	Validity
1010	2203 0838 03	1	COMPRESSOR	(03/02/2021 - ...)
	• 2202 7651 40	1	START RELAY	
	• 2202 7652 50	1	OVERLOAD PROTECTOR	
	• 2202 7650 36	1	START CAPACITOR	
1020	0300 0274 64	4	WASHER	(03/02/2021 - ...)
1030	0266 2108 00	4	HEXAGON NUT	(03/02/2021 - ...)
1040	0226 3256 00	2	SCREW	(03/02/2021 - ...)
1050	0300 0274 70	2	WASHER	(03/02/2021 - ...)
1060	0266 2108 00	1	HEXAGON NUT	(03/02/2021 - ...)
1070	0301 2321 00	1	PLAIN WASHER	(03/02/2021 - ...)
1080	0333 3220 00	2	WASHER	(03/02/2021 - ...)
1090	1088 1001 01	4	WARNING MARK	(03/02/2021 - ...)
1120	2202 7373 04	1	MOTOR FAN	(03/02/2021 - ...)
1130	0301 2321 00	4	PLAIN WASHER	(03/02/2021 - ...)
1140	0333 3220 00	4	WASHER	(03/02/2021 - ...)
1150	0215 0003 91	4	SCREW	(03/02/2021 - ...)
1160	1617 2385 00	1	ROTATION ARROW	(03/02/2021 - ...)
1170		1	DRAIN	(03/02/2021 - ...)
	• ~~2202 2610 18~~	1	TIMER DRAIN CONTROL	
	Substituted by:		1089 9331 07 - TIMER (quantity: 1)	
	• 1624 9254 03	1	TIMER DRAIN 20BAR 115V	
1180	2205 0411 02	1	CONNECTION BOX	(03/02/2021 - ...)
1220	1089 0574 83	1	TEMPERATURE SENSOR	(03/02/2021 - ...)
1310	1089 9139 35	1	PRESSURE SWITCH	(03/02/2021 - ...)
1320	1627 1714 00	1	FAN SWITCH SUPPORT	(03/02/2021 - ...)
1330	0160 6039 00	2	SCREW	(03/02/2021 - ...)
1340	0301 2315 00	2	PLAIN WASHER	(03/02/2021 - ...)
1350	0129 3270 81	2	BLIND RIVET	(03/02/2021 - ...)

Legend:

CAPPRE:CSA-UL - Component approval electrical:CSA/UL
FREQ:60HZ - Frequency:60 Hz
MODEL:AC100_21J - Model:AC100
MODEL:AC85_21J - Model:AC85
MOVOL:115V-1PH - Supply voltage:115 V (1 ph)
PRESS:20BAR - Working pressure:20 bar

ATLAND COMPRESSOR Appliance You Can Depend On 800-542-8300


1330
1340
1320
1310
1350
1160
1120
1170
1090
1140
1130
1150
1090
1010
1030
1020
1090
1080
1070
1060
1040
1050
1180
1220

Ref	Part Number	Qty	Name	Validity
1010	2203 0838 06	1	COMPRESSOR	(03/02/2021 - ...)
	• 2202 7651 43	1	START RELAY	
	• 2202 7652 55	1	OVERLOAD PROTECTOR	
	• 2202 7650 32	1	START CAPACITOR	
1020	0300 0274 64	4	WASHER	(03/02/2021 - ...)
1030	0266 2108 00	4	HEXAGON NUT	(03/02/2021 - ...)
1040	0226 3256 00	2	SCREW	(03/02/2021 - ...)
1050	0300 0274 70	2	WASHER	(03/02/2021 - ...)
1060	0266 2108 00	1	HEXAGON NUT	(03/02/2021 - ...)
1070	0301 2321 00	1	PLAIN WASHER	(03/02/2021 - ...)
1080	0333 3220 00	2	WASHER	(03/02/2021 - ...)
1090	1088 1001 01	4	WARNING MARK	(03/02/2021 - ...)
1120	2202 7373 03	1	MOTOR FAN	(03/02/2021 - ...)
1130	0301 2321 00	4	PLAIN WASHER	(03/02/2021 - ...)
1140	0333 3220 00	4	WASHE	(03/02/2021 - ...)
1150	0215 0003 91	4	SCREW	(03/02/2021 - ...)
1160	1617 2385 00	1	ROTATION ARROW	(03/02/2021 - ...)
1170	1603 6273 87	1	LDI DRAIN	(03/02/2021 - ...)
1180	2205 0411 02	1	CONNECTION BOX	(03/02/2021 - ...)
1220	1089 0574 83	1	AMBIENT SENSOR	(03/02/2021 - ...)
1310	1089 9139 35	1	FAN SWITCH	(03/02/2021 - ...)
1320	1627 1714 00	1	FAN SWITCH SUPPORT	(03/02/2021 - ...)
1330	0160 6039 00	2	SCREW	(03/02/2021 - ...)
1340	0301 2315 00	2	PLAIN WASHER	(03/02/2021 - ...)
1350	0129 3270 81	2	BLIND RIVET	(03/02/2021 - ...)

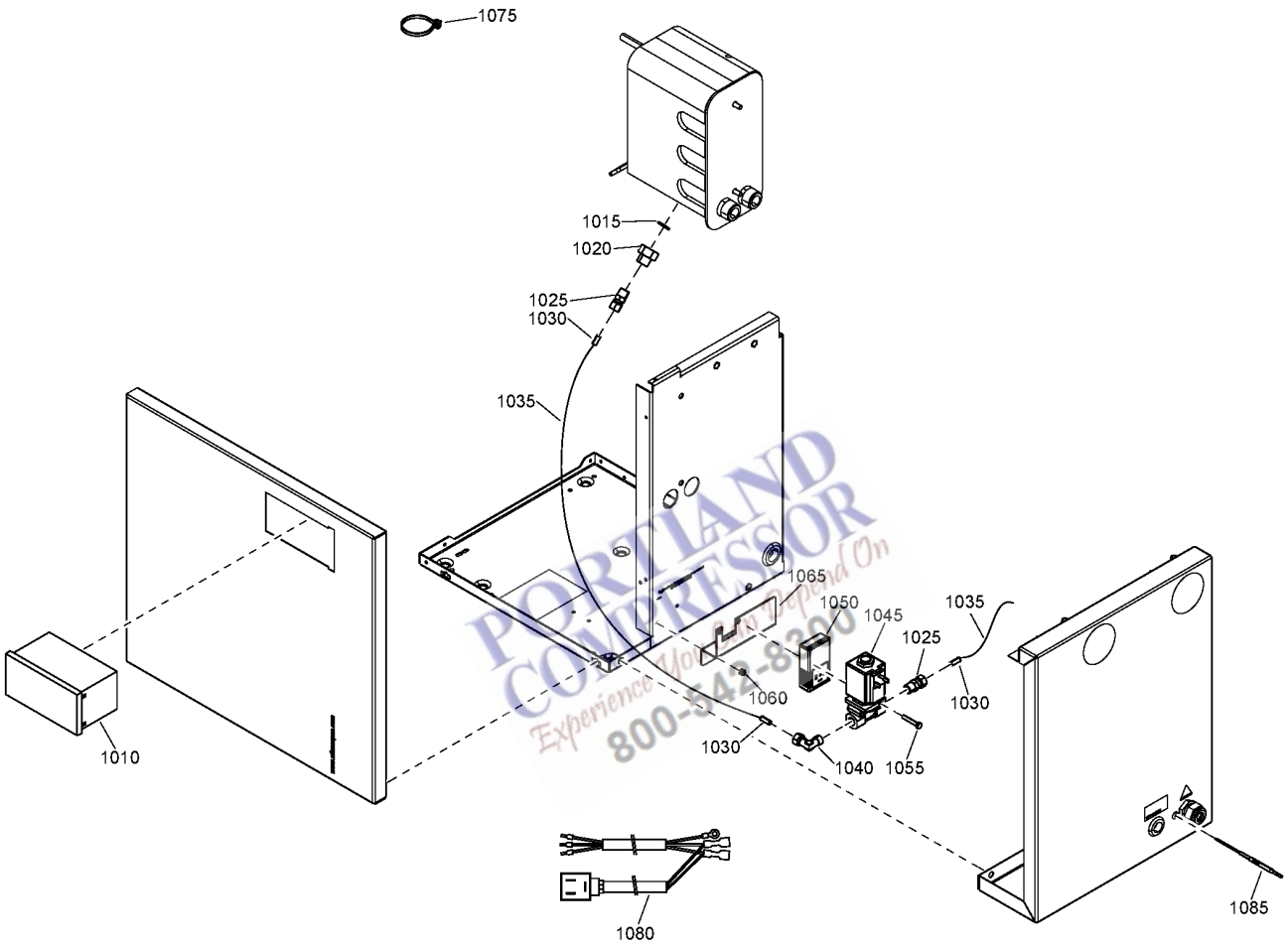
Legend:

CAPPRE:CSA-UL - Component approval electrical:CSA/UL
FREQ:60HZ - Frequency:60 Hz
MODEL:AC85_21J - Model:AC85
MOVOL:230V-1PH - Supply voltage:230 V (1 ph)
PRESS:20BAR - Working pressure:20 bar

PORTLAND COMPRESSOR
Experience You Can Depend On
800-842-8300

17 - Controller (AC 15, AC 20) - 115V 1PH - 20bar

MOVOL:115V-1PH + PRESS:20BAR + (MODEL:AC15_21J , MODEL:AC20_21J)



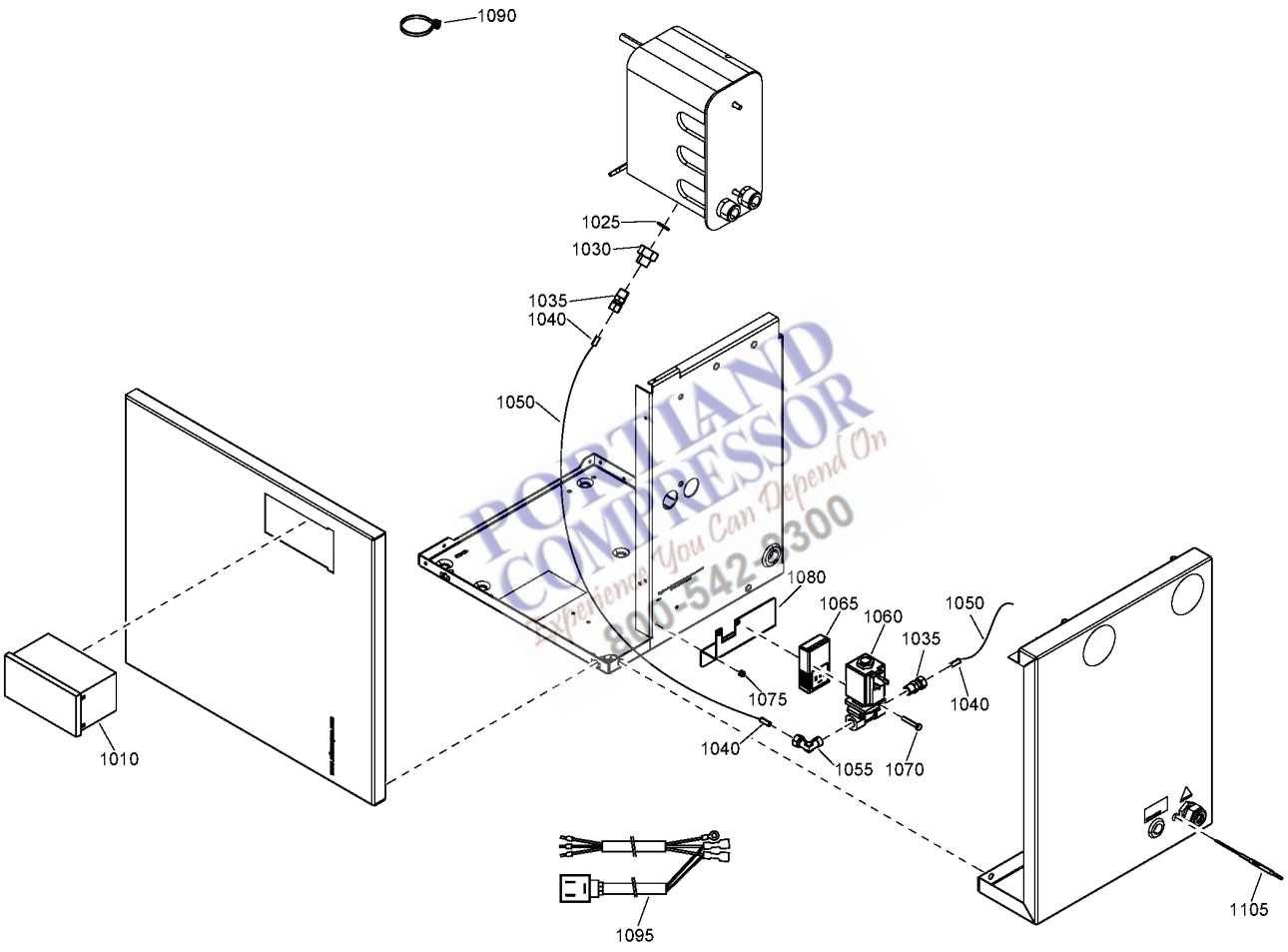
PORTLAND COMPRESSOR
Experience You Can Depend On
800-544-8300

Ref	Part Number	Qty	Name	Validity
1010	1624 9965 00	1	ELEKTRONIKON	(03/02/2021 - ...)
1015	2202 7719 01	1	WASHER RUBBER	(03/02/2021 - ...)
1020	2204 1643 02	1	BUSHING	(03/02/2021 - ...)
1025	0581 2025 71	2	PIPE COUPLING	(03/02/2021 - ...)
1030	0581 2025 20	3	INSERT	(03/02/2021 - ...)
1035	0070 7250 07	AR	HOSE	(03/02/2021 - ...)
1040	0581 1200 62	1	FITTING PIPE	(03/02/2021 - ...)
1045	1624 9254 03	1	TIMER DRAIN	(03/02/2021 - ...)
1050	~~2202 2610 18~~	1	TIMER	(03/02/2021 - ...)
	Substituted by:	1089 9331 07 - TIMER (quantity: 1)		
1055	0147 1211 03	2	SCREW	(03/02/2021 - ...)
1060	0129 3270 40	2	BLIND RIVET	(03/02/2021 - ...)
1065	1624 9253 80	1	SUPPORT	(03/02/2021 - ...)
1075	0348 0101 20	1	CABLE TIE	(03/02/2021 - ...)
1080	9827 9792 00	1	CUBICLE	(03/02/2021 - ...)
1085	1089 0574 83	1	TEMPERATURE SENSOR	(03/02/2021 - ...)

Legend:

MODEL:AC15_21J - Model:AC15
MODEL:AC20_21J - Model:AC20
MOVOL:115V-1PH - Supply voltage:115 V (1 ph)
PRESS:20BAR - Working pressure:20 bar

PORTIAND COMPRESSOR
Experience You Can Depend On
800-542-8300



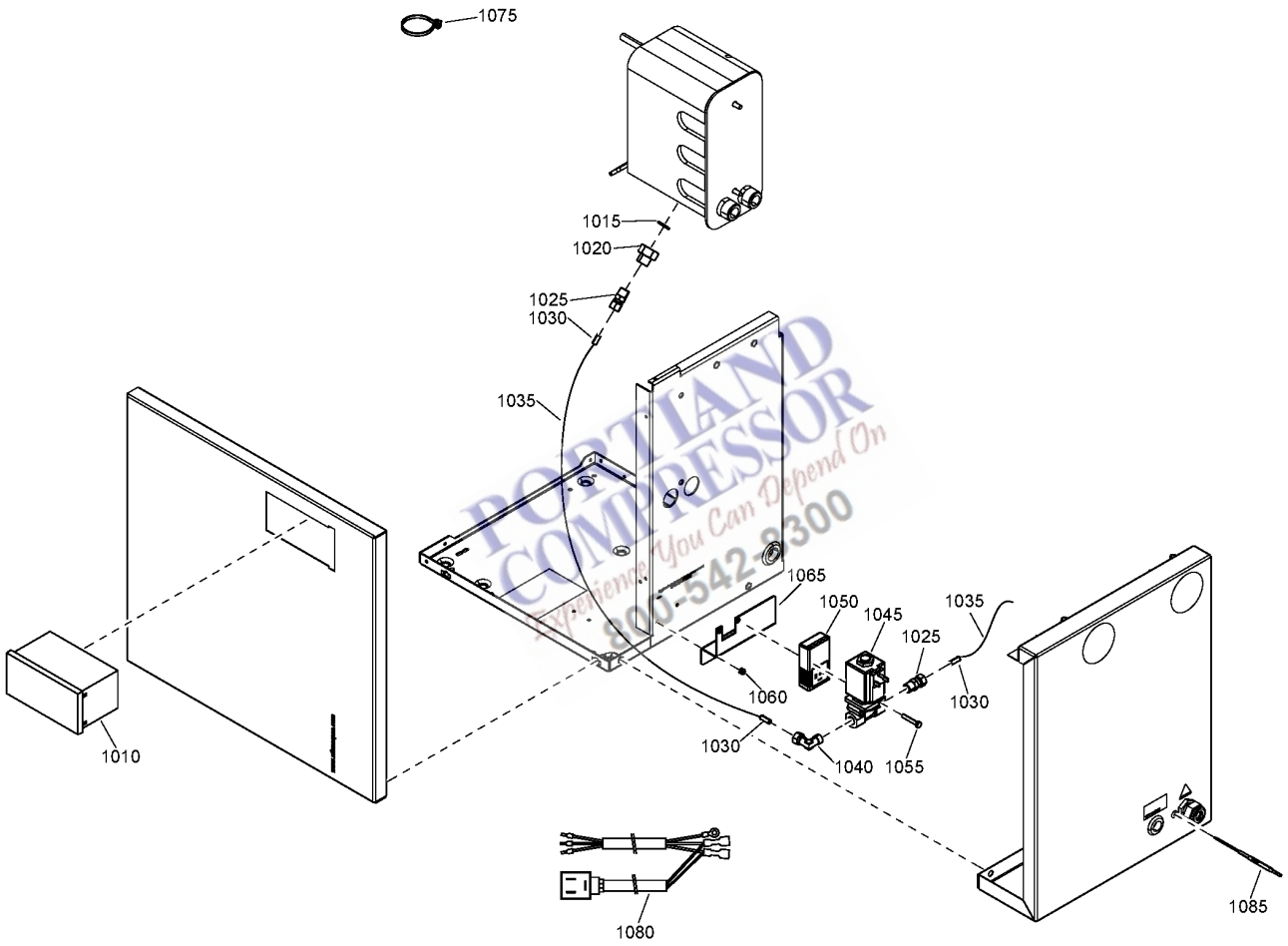
PORTLAND COMPRESSOR
Equipment You Can Depend On
800-542-2300

Ref	Part Number	Qty	Name	Validity
1010	1624 9966 00	1	ELEKTRONIKON	(03/02/2021 - ...)
1025	2202 7719 01	1	WASHER	(03/02/2021 - ...)
1030	2204 1643 02	1	BUSHING	(03/02/2021 - ...)
1035	0581 2025 71	2	PIPE COUPLING	(03/02/2021 - ...)
1040	0581 2025 20	3	INSERT	(03/02/2021 - ...)
1050	0070 7250 07	AR	HOSE	(03/02/2021 - ...)
1055	0581 1200 62	1	FITTING PIPE	(03/02/2021 - ...)
1060	1624 9254 01	1	TIMER DRAIN	(03/02/2021 - ...)
1065	~~2202 2610 18~~	1	TIMER CICLICO	(03/02/2021 - ...)
	Substituted by:	1089 9331 07 - TIMER (quantity: 1)		
1070	0147 1211 03	2	SCREW	(03/02/2021 - ...)
1075	0129 3270 40	2	BLIND RIVET	(03/02/2021 - ...)
1080	1624 9253 80	1	SUPPORT	(03/02/2021 - ...)
1090	0348 0101 20	1	CABLE TIE	(03/02/2021 - ...)
1095	9827 9790 00	1	CUBICLE	(03/02/2021 - ...)
1105	1089 0574 83	1	TEMPERATURE SENSOR	(03/02/2021 - ...)

Legend:

MODEL:AC15_21J - Model:AC15
MODEL:AC20_21J - Model:AC20
MOVOL:230V-1PH - Supply voltage:230 V (1 ph)
PRESS:20BAR - Working pressure:20 bar

PORTIAND COMPRESSOR
Experience You Can Depend On
800-542-8300



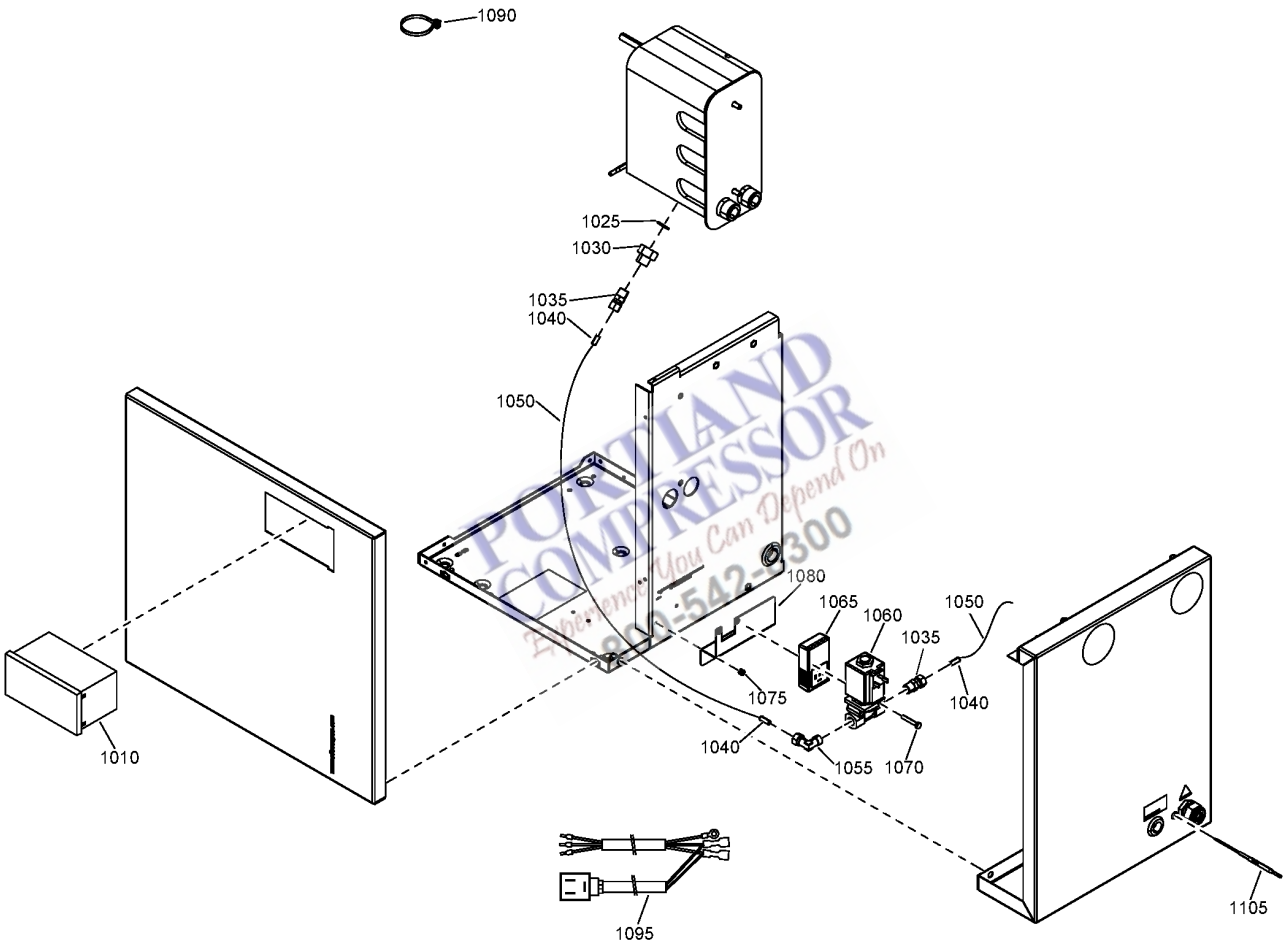
PORTLAND COMPRESSOR
Experience You Can Depend On
800-542-8300

Ref	Part Number	Qty	Name	Validity
1010	1624 9965 00	1	ELEKTRONIKON	(03/02/2021 - ...)
1015	2202 7719 01	1	WASHER RUBBER	(03/02/2021 - ...)
1020	2204 1643 02	1	BUSHING	(03/02/2021 - ...)
1025	0581 2025 71	2	PIPE COUPLING	(03/02/2021 - ...)
1030	0581 2025 20	3	INSERT	(03/02/2021 - ...)
1035	0070 7250 07	AR	HOSE	(03/02/2021 - ...)
1040	0581 1200 62	1	FITTING PIPE	(03/02/2021 - ...)
1045	1624 9254 03	1	TIMER DRAIN	(03/02/2021 - ...)
1050	~~2202 2610 18~~	1	TIMER	(03/02/2021 - ...)
	Substituted by:	1089 9331 07 - TIMER (quantity: 1)		
1055	0147 1211 03	2	SCREW	(03/02/2021 - ...)
1060	0129 3270 40	2	BLIND RIVET	(03/02/2021 - ...)
1065	1624 9253 80	1	SUPPORT	(03/02/2021 - ...)
1075	0348 0101 20	1	CABLE TIE	(03/02/2021 - ...)
1080	2205 0426 51	1	WIRE HARNESS	(03/02/2021 - ...)
1085	1089 0574 83	1	TEMPERATURE SENSOR	(03/02/2021 - ...)

Legend:

MODEL:AC30_21J - Model:AC30
MODEL:AC40_21J - Model:AC40
MODEL:AC50_21J - Model:AC50
MOVOL:115V-1PH - Supply voltage:115 V (1 ph)
PRESS:20BAR - Working pressure:20 bar

PORTLAND COMPRESSOR
Experience You Can Depend On
800-542-8300

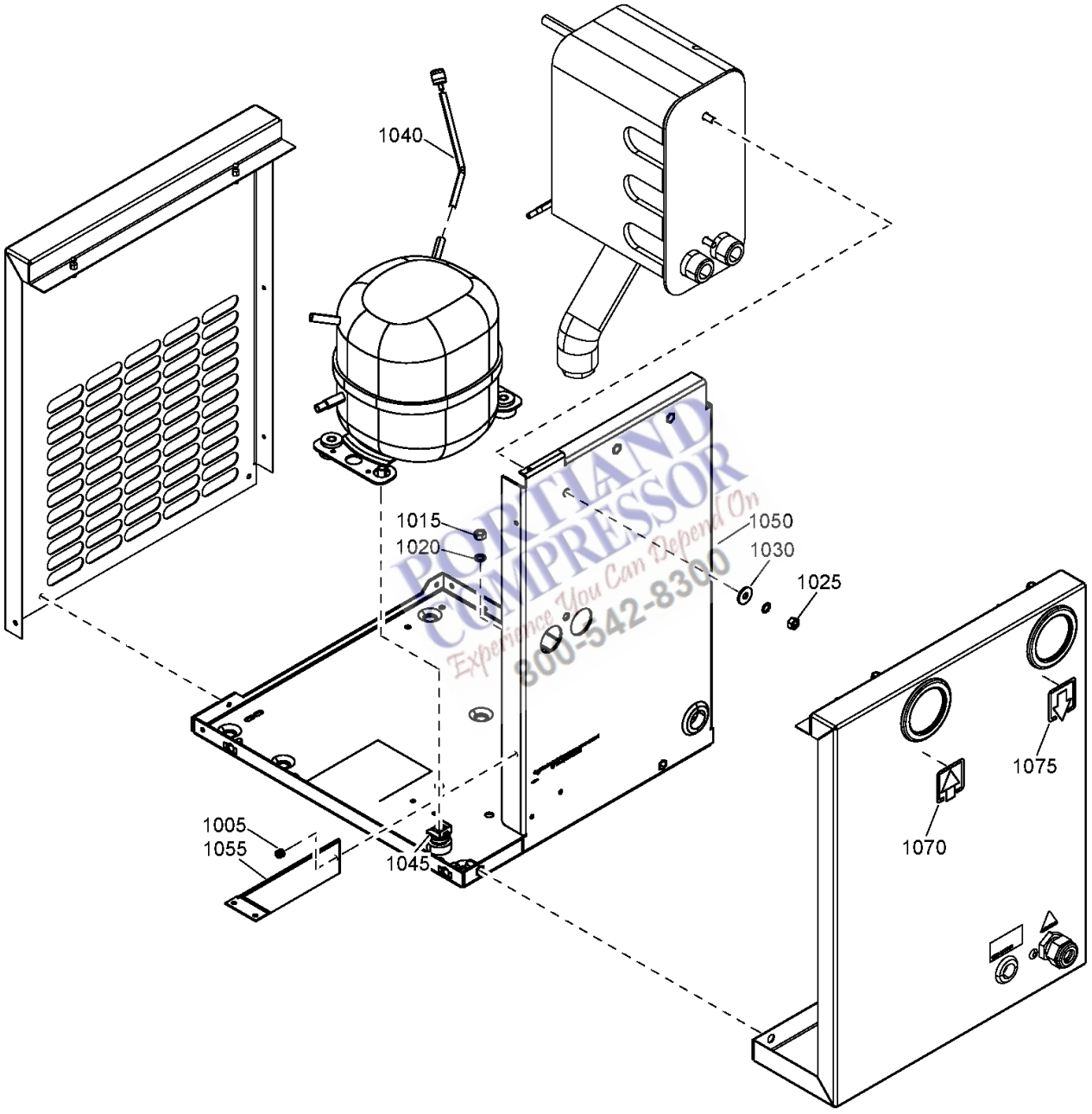

1090
1025
1030
1035
1040
1050
1080
1065
1060
1050
1035
1075
1040
1040
1055
1070
1010
1095
1105

Ref	Part Number	Qty	Name	Validity
1010	1624 9966 00	1	ELEKTRONIKON	(03/02/2021 - ...)
1025	2202 7719 01	1	WASHER	(03/02/2021 - ...)
1030	2204 1643 02	1	BUSHING	(03/02/2021 - ...)
1035	0581 2025 71	2	PIPE COUPLING	(03/02/2021 - ...)
1040	0581 2025 20	3	INSERT	(03/02/2021 - ...)
1050	0070 7250 07	AR	HOSE	(03/02/2021 - ...)
1055	0581 1200 62	1	FITTING PIPE	(03/02/2021 - ...)
1060	1624 9254 01	1	TIMER DRAIN	(03/02/2021 - ...)
1065	~~2202 2610 18~~	1	TIMER CICLICO	(03/02/2021 - ...)
	Substituted by:	1089 9331 07 - TIMER (quantity: 1)		
1070	0147 1211 03	2	SCREW	(03/02/2021 - ...)
1075	0129 3270 40	2	BLIND RIVET	(03/02/2021 - ...)
1080	1624 9253 80	1	SUPPORT	(03/02/2021 - ...)
1090	0348 0101 20	1	CABLE TIE	(03/02/2021 - ...)
1095	2205 0426 81	1	WIRE HARNESS	(03/02/2021 - ...)
1105	1089 0574 83	1	TEMPERATURE SENSOR	(03/02/2021 - ...)

Legend:

MODEL:AC30_21J - Model:AC30
MODEL:AC40_21J - Model:AC40
MODEL:AC50_21J - Model:AC50
MODEL:AC65_21J - Model:AC65
MOVOL:230V-1PH - Supply voltage:230 V (1 ph)
PRESS:20BAR - Working pressure:20 bar

PORTLAND COMPRESSOR
Experience You Can Depend On
800-542-8300



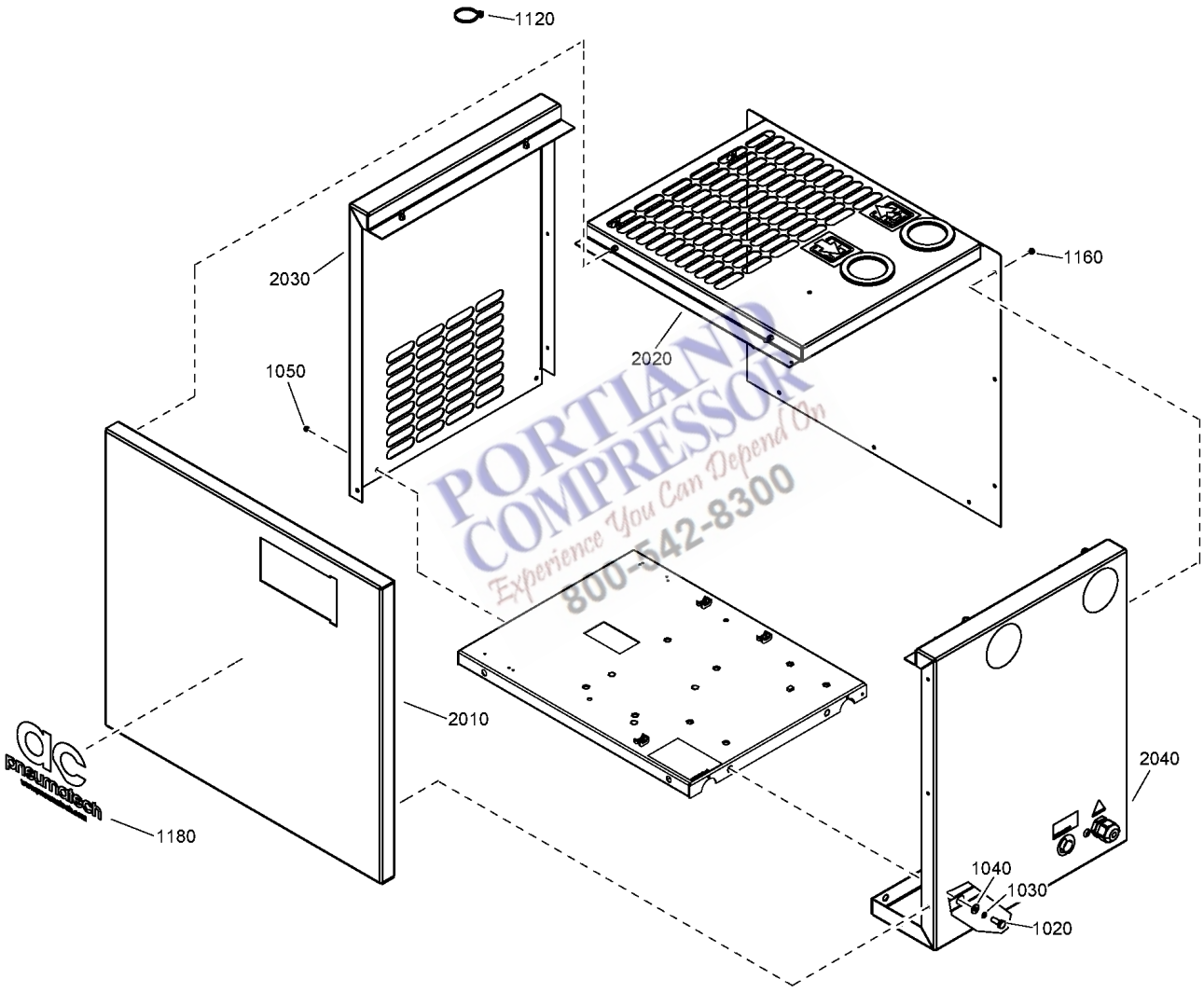
PORTLAND COMPRESSOR
Experience You Can Depend On
800-542-8300

Ref	Part Number	Qty	Name	Validity
1005	0129 3270 42	6	RIVET	(03/02/2021 - ...)
1015	0266 2108 00	1	HEXAGON NUT	(03/02/2021 - ...)
1020	0333 4220 00	3	WASHER	(03/02/2021 - ...)
1025	0291 1128 15	2	LOCKNUT	(03/02/2021 - ...)
1030	0300 0274 64	2	WASHER	(03/02/2021 - ...)
1040	2200 5997 43	1	CHECK VALVE	(03/02/2021 - ...)
1045	2202 7605 01	AR	SNUP-ON FASTENERS	(03/02/2021 - ...)
1050	1624 9112 81	1	FRAME	(03/02/2021 - ...)
1055	1624 9117 80	1	FRAME SUPPORT	(03/02/2021 - ...)
1070	1624 2038 11	1	LABEL INLET ARROW	(03/02/2021 - ...)
1075	1624 2038 12	1	LABEL OUTLET ARROW	(03/02/2021 - ...)

Legend:

MODEL:AC15_21J - Model:AC15
MODEL:AC20_21J - Model:AC20
MODEL:AC30_21J - Model:AC30
MODEL:AC40_21J - Model:AC40
MODEL:AC50_21J - Model:AC50
MODEL:AC65_21J - Model:AC65

PORTLAND COMPRESSOR
Experience You Can Depend On
800-542-8300



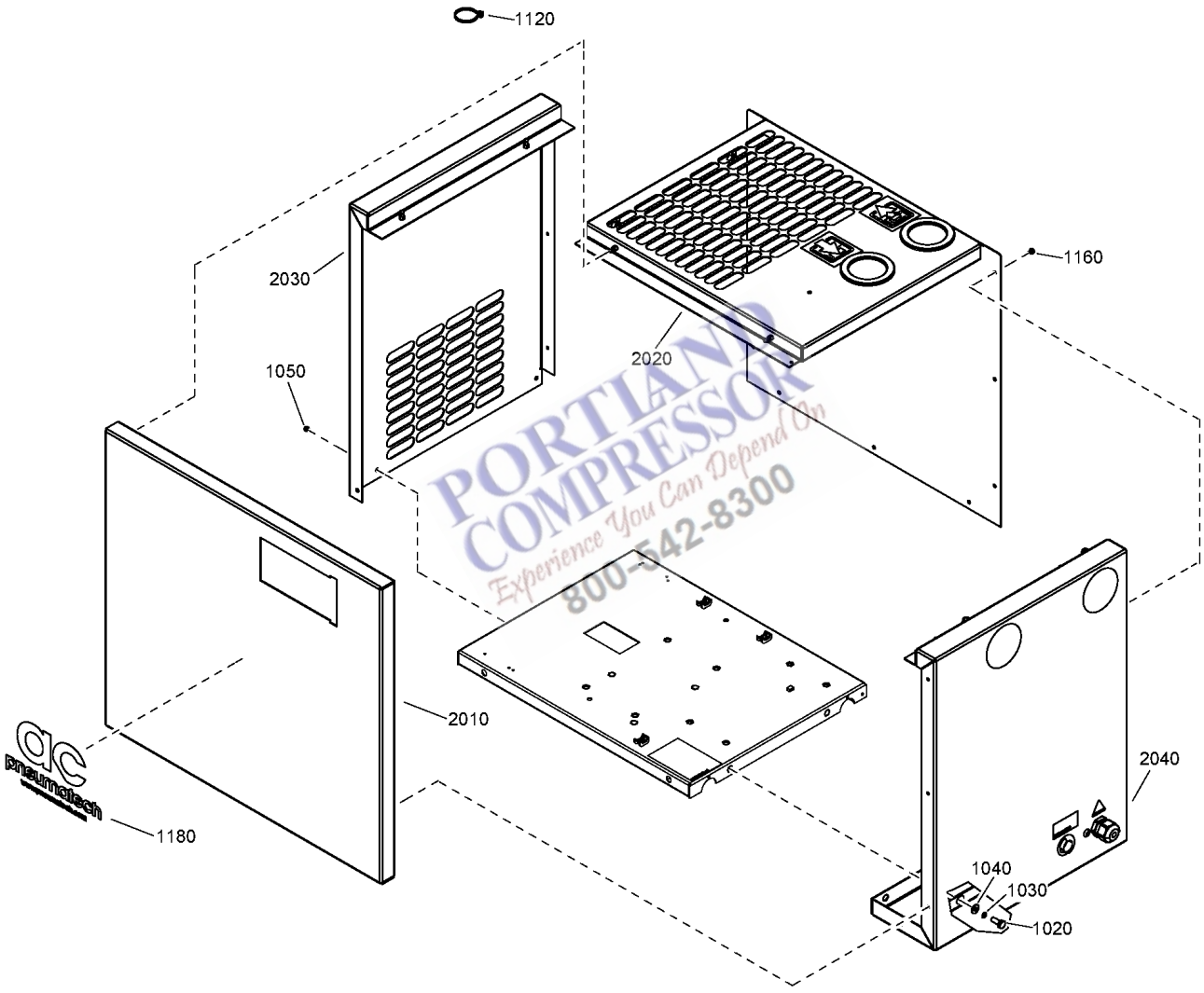
PORTLAND COMPRESSOR
Experience You Can Depend On
800-542-8300

Ref	Part Number	Qty	Name	Validity
1020	0147 1246 03	2	SCREW	**(03/02/2021 - 03/02/2021)** MODEL:AC20_21J + MOVOL:115V-1PH , MOVOL:230V-1PH + (MODEL:AC15_21J , MODEL:AC20_21J) **(04/02/2021 - ...)**
1030	0333 4220 00	2	WASHER	**(03/02/2021 - 03/02/2021)** MODEL:AC20_21J + MOVOL:115V-1PH , MOVOL:230V-1PH + (MODEL:AC15_21J , MODEL:AC20_21J) **(04/02/2021 - ...)**
1040	0300 0274 64	2	WASHER	**(03/02/2021 - 03/02/2021)** MODEL:AC20_21J + MOVOL:115V-1PH , MOVOL:230V-1PH + (MODEL:AC15_21J , MODEL:AC20_21J) **(04/02/2021 - ...)**
1050	0129 3270 40	3	BLIND RIVET	**(03/02/2021 - 03/02/2021)** MODEL:AC20_21J + MOVOL:115V-1PH , MOVOL:230V-1PH + (MODEL:AC15_21J , MODEL:AC20_21J) **(04/02/2021 - ...)**
1120	0348 0101 20	10	CABLE TIE	**(03/02/2021 - 03/02/2021)** MODEL:AC20_21J + MOVOL:115V-1PH , MOVOL:230V-1PH + (MODEL:AC15_21J , MODEL:AC20_21J) **(04/02/2021 - ...)**
1160	2200 7199 53	11	SCREW	**(03/02/2021 - 03/02/2021)** MODEL:AC20_21J + MOVOL:115V-1PH , MOVOL:230V-1PH + (MODEL:AC15_21J , MODEL:AC20_21J) **(04/02/2021 - ...)**
1180	2203 0667 10	1	LABEL AC PNEUMATECH	**(03/02/2021 - 03/02/2021)** MODEL:AC20_21J + MOVOL:115V-1PH , MOVOL:230V-1PH + (MODEL:AC15_21J , MODEL:AC20_21J) **(04/02/2021 - ...)**
2010	1624 9118 87	1	PANEL FRONT	**(03/02/2021 - 03/02/2021)** MODEL:AC20_21J + MOVOL:115V-1PH , MOVOL:230V-1PH + (MODEL:AC15_21J , MODEL:AC20_21J) **(04/02/2021 - ...)**
	• 1079 2903 01	2	CLIP	
	• 0353 1100 07	2	CLIP	
	• 0301 2318 00	4	WASHER	
	• 0333 3215 00	2	WASHER	
	• 0261 2107 00	2	NUT	
2020	1624 9116 85	1	PANEL TOP	**(03/02/2021 - 03/02/2021)** MODEL:AC20_21J + MOVOL:115V-1PH , MOVOL:230V-1PH + (MODEL:AC15_21J , MODEL:AC20_21J) **(04/02/2021 - ...)**
	• 0301 2318 00	2	WASHER	
	• 0261 2107 00	2	NUT	
	• 0333 3215 00	2	WASHER	
	• 1079 2903 01	4	CLIP	
	• 1624 9959 00	1	DECAL ARROW INLET	
	• 1624 9960 00	1	DECAL ARROW OUTLET	
	• 0989 4220 05	2	GROMMET	
	• 0353 1100 07	2	CLIP	
2030	1624 9122 85	1	PANEL LEFT	**(03/02/2021 - 03/02/2021)** MODEL:AC20_21J + MOVOL:115V-1PH , MOVOL:230V-1PH + (MODEL:AC15_21J , MODEL:AC20_21J) **(04/02/2021 - ...)**
	• 1079 2903 03	2	PIN	
	• 0301 2318 00	2	WASHER	
	• 0261 2107 00	2	NUT	
	• 0333 3215 00	2	WASHER	
	• 1627 1828 00	1	DECAL	
2040	1624 9113 85	1	PANEL RIGHT SIDE	**(03/02/2021 - 03/02/2021)** MODEL:AC20_21J + MOVOL:115V-1PH , MOVOL:230V-1PH + (MODEL:AC15_21J , MODEL:AC20_21J) **(04/02/2021 - ...)**
	• 1088 1001 01	1	WARNING MARK	
	• 0698 0108 00	1	GROMMET	
	• 1079 2903 03	2	PIN	
	• 0261 2107 00	2	NUT	
	• 0301 2318 00	2	WASHER	
	• 0333 3215 00	2	WASHER	
	• 0698 5140 72	1	CABLE GLAND	
	• 0697 9809 21	1	LOCK NUT	
	• 1079 9915 89	1	LABEL AUTOMATIC DRAIN	

Legend:

MODEL:AC15_21J - Model:AC15
MODEL:AC20_21J - Model:AC20
MOVOL:115V-1PH - Supply voltage:115 V (1 ph)
MOVOL:230V-1PH - Supply voltage:230 V (1 ph)
PRESS:20BAR - Working pressure:20 bar

PORTLAND COMPRESSOR
Experience You Can Depend On
800-542-8300



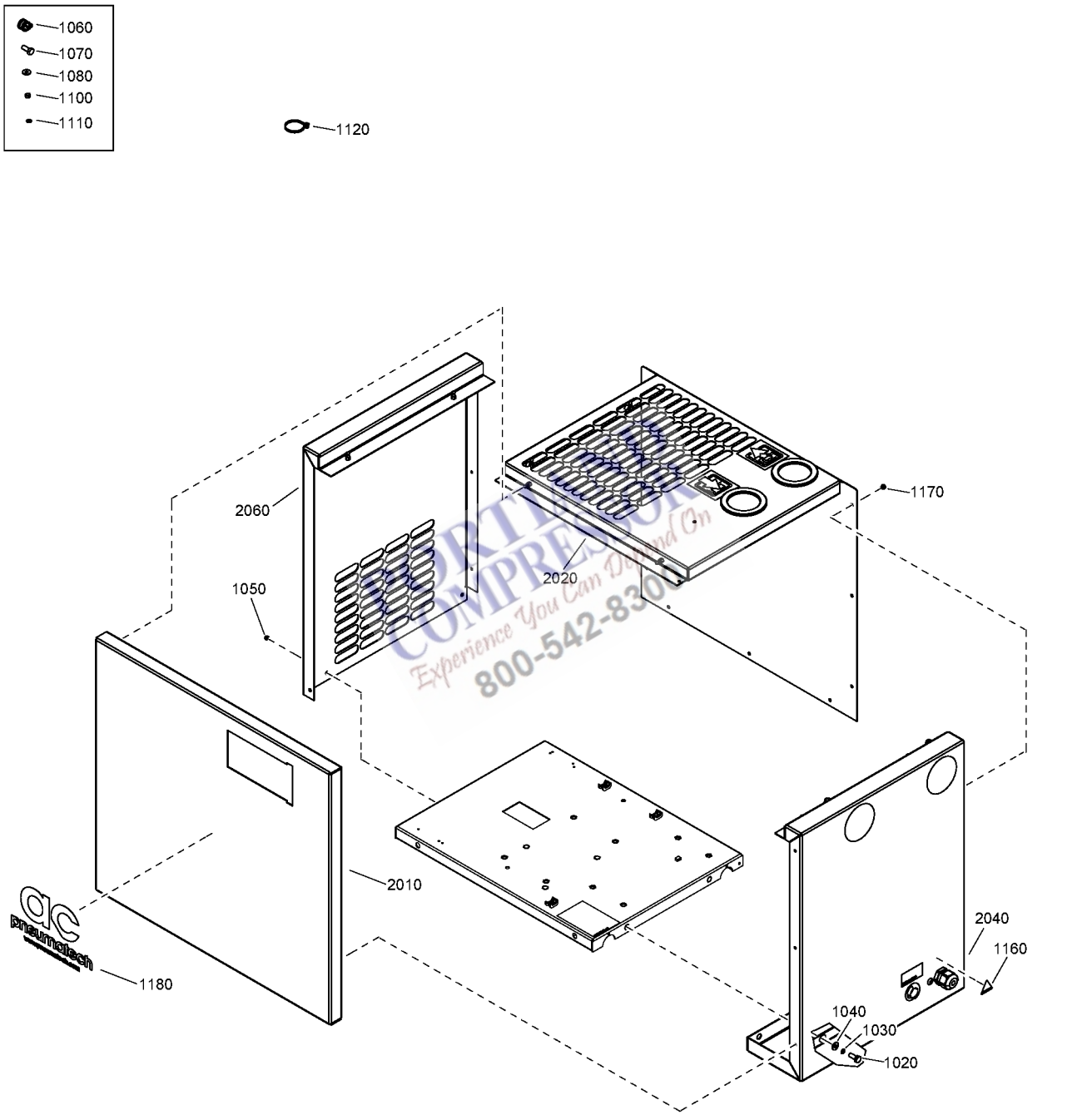
PORTLAND COMPRESSOR
Experience You Can Depend On
800-542-8300

Ref	Part Number	Qty	Name	Validity
•	1088 0801 22	1	GROMMET	
•	1627 1828 00	1	DECAL	

Legend:

MODEL:AC15_21J - Model:AC15
MODEL:AC20_21J - Model:AC20
MOVOL:115V-1PH - Supply voltage:115 V (1 ph)
MOVOL:230V-1PH - Supply voltage:230 V (1 ph)
PRESS:20BAR - Working pressure:20 bar

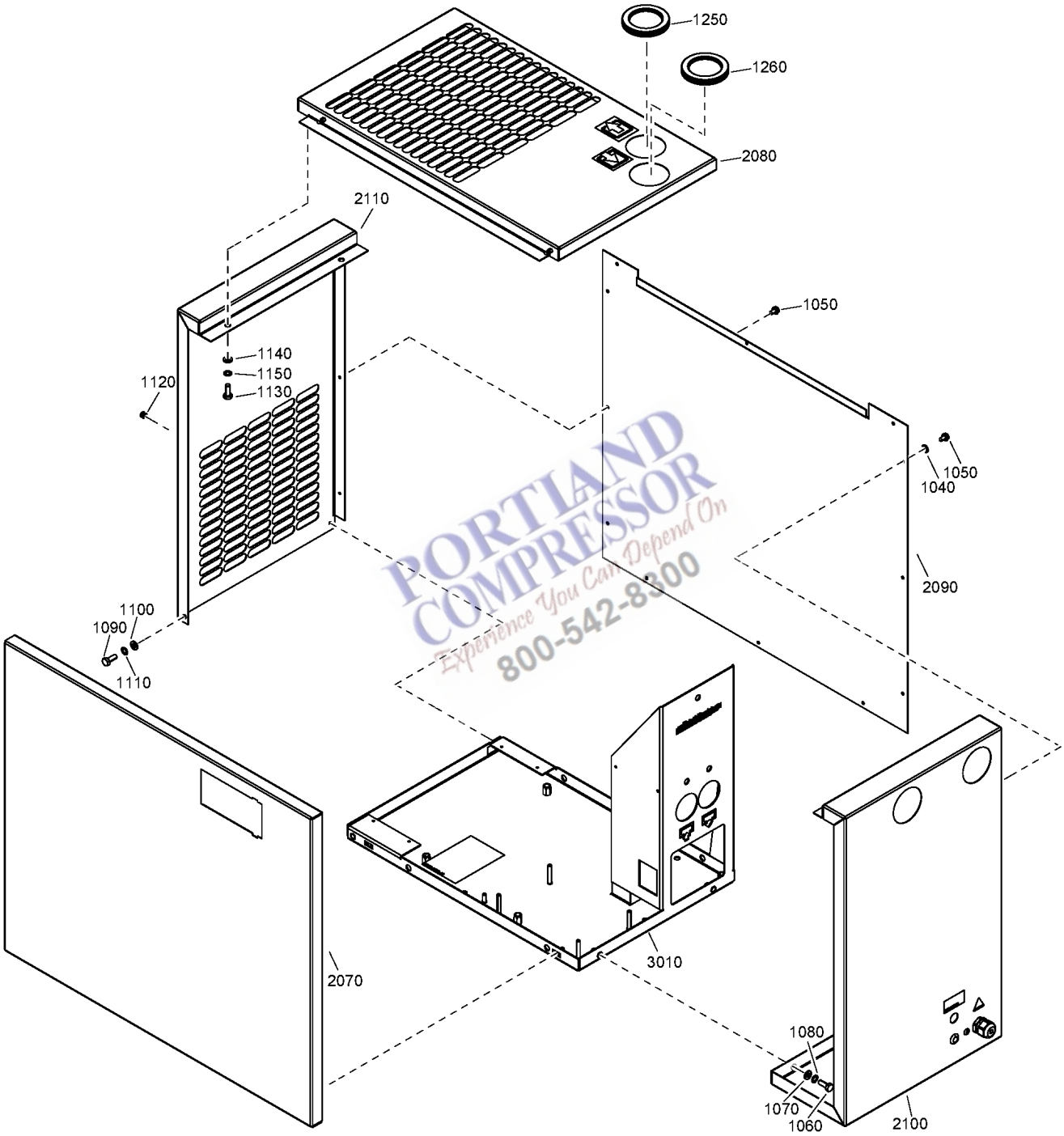
PORTLAND COMPRESSOR
Experience You Can Depend On
800-542-8300


1060
1070
1080
1100
1110
1120
2060
1050
2020
1170
2010
1180
2040
1160
1040
1030
1020

Ref	Part Number	Qty	Name	Validity
1020	0147 1246 03	2	SCREW	(03/02/2021 - ...)
1030	0333 4220 00	2	WASHER	(03/02/2021 - ...)
1040	0300 0274 64	2	WASHER	(03/02/2021 - ...)
1050	0129 3270 40	3	BLIND RIVET	(03/02/2021 - ...)
1060	0346 1002 07	2	CLAMP	(03/02/2021 - ...)
1070	0147 1246 03	2	SCREW	(03/02/2021 - ...)
1080	0300 0274 64	2	WASHER	(03/02/2021 - ...)
1100	0266 2108 00	4	HEXAGON NUT	(03/02/2021 - ...)
1110	0333 4220 00	5	WASHER	(03/02/2021 - ...)
1120	0348 0101 20	11	CABLE TIE	(03/02/2021 - ...)
1160	1088 1001 01	1	WARNING MARK	(03/02/2021 - ...)
1170	2200 7199 53	11	SCREW	(03/02/2021 - ...)
1180	2203 0667 10	1	LABEL AC PNEUMATECH	(03/02/2021 - ...)
2010	1624 9118 87	1	PANEL FRONT	(03/02/2021 - ...)
	• 1079 2903 01	2	CLIP	
	• 0353 1100 07	2	CLIP	
	• 0301 2318 00	4	WASHER	
	• 0333 3215 00	2	WASHER	
	• 0261 2107 00	2	NUT	
2020	1624 9116 85	1	PANEL TOP	(03/02/2021 - ...)
	• 0301 2318 00	2	WASHER	
	• 0261 2107 00	2	NUT	
	• 0333 3215 00	2	WASHER	
	• 1079 2903 01	4	CLIP	
	• 1624 9959 00	1	DECAL ARROW INLET	
	• 1624 9960 00	1	DECAL ARROW OUTLET	
	• 0989 4220 05	2	GROMMET	
	• 0353 1100 07	2	CLIP	
2040	1624 9113 85	1	PANEL RIGHT SIDE	(03/02/2021 - ...)
	• 1088 1001 01	1	WARNING MARK	
	• 0698 0108 00	1	GROMMET	
	• 1079 2903 03	2	PIN	
	• 0261 2107 00	2	NUT	
	• 0301 2318 00	2	WASHER	
	• 0333 3215 00	2	WASHER	
	• 0698 5140 72	1	CABLE GLAND	
	• 0697 9809 21	1	LOCK NUT	
	• 1079 9915 89	1	LABEL AUTOMATIC DRAIN	
	• 1088 0801 22	1	GROMMET	
	• 1627 1828 00	1	DECAL	
2060	1624 9114 85	1	PANEL LEFT SIDE	(03/02/2021 - ...)
	• 1079 2903 03	2	PIN	
	• 0261 2107 00	2	NUT	
	• 0333 3215 00	2	WASHER	
	• 0301 2318 00	2	WASHER	
	• 1627 1828 00	1	DECAL	

PORTLAND COMPRESSOR
Where You Can Depend On
800-542-8300

Legend:
MODEL:AC30_21J - Model:AC30
MODEL:AC40_21J - Model:AC40
MODEL:AC50_21J - Model:AC50
MODEL:AC65_21J - Model:AC65
MOVOL:115V-1PH - Supply voltage:115 V (1 ph)
MOVOL:230V-1PH - Supply voltage:230 V (1 ph)
PRESS:20BAR - Working pressure:20 bar



PORTLAND COMPRESSOR
Experience You Can Depend On
800-542-8300

Ref	Part Number	Qty	Name	Validity
1040	0333 3220 00	4	WASHER	(03/02/2021 - ...)
1050	2200 7199 53	12	SCREW	(03/02/2021 - ...)
1060	0147 1246 03	2	SCREW	(03/02/2021 - ...)
1070	0301 2321 00	2	PLAIN WASHER	(03/02/2021 - ...)
1080	0333 3220 00	2	WASHER	(03/02/2021 - ...)
1090	0147 1246 03	1	SCREW	(03/02/2021 - ...)
1100	0301 2321 00	1	PLAIN WASHER	(03/02/2021 - ...)
1110	0333 3220 00	1	WASHER	(03/02/2021 - ...)
1120	0129 3270 40	1	BLIND RIVET	(03/02/2021 - ...)
1130	0147 1246 03	4	SCREW	(03/02/2021 - ...)
1140	0301 2321 00	4	PLAIN WASHER	(03/02/2021 - ...)
1150	0333 3220 00	4	WASHER	(03/02/2021 - ...)
1250	1088 0803 02	1	GROMMET	(03/02/2021 - ...)
1260	0989 4220 05	2	GROMMET	(03/02/2021 - ...)
2070	1624 9025 88	1	PANEL FRONT	(04/02/2021 - ...)
	• 0353 1100 07	2	CLIP	
	• 0333 3215 00	2	WASHER	
	• 0301 2318 00	6	WASHER	
	• 0261 2107 00	2	NUT	
	• 0353 1100 05	2	CLIP	
2080	1624 9018 85	1	PANEL TOP	(03/02/2021 - ...)
	• 0261 2107 00	2	NUT	
	• 0333 3215 00	2	WASHER	
	• 0301 2318 00	2	WASHER	
	• 0353 1100 07	2	CLIP	
	• 1624 9959 00	1	DECAL ARROW INLET	
	• 1624 9960 00	1	DECAL ARROW OUTLET	
	• 6256 3700 00	2	GROMMET	
2090	1624 9023 85	1	PANEL BACK	(03/02/2021 - ...)
2100	1624 9022 83	1	PANEL RIGHT	(03/02/2021 - ...)
2110	1624 9017 83	1	PANEL LEFT	(03/02/2021 - ...)

Legend:

MODEL:AC100_21J - Model:AC100
MODEL:AC85_21J - Model:AC85
MOVOL:230V-1PH - Supply voltage:230 V (1 ph)
PRESS:20BAR - Working pressure:20 bar

PORTLAND COMPRESSOR
Experience You Can Depend On
800-542-8300

PORTLAND COMPRESSOR
Experience You Can Depend On
800-542-8300

PORTLAND COMPRESSOR
Experience You Can Depend On
800-542-8300

PORTLAND COMPRESSOR
Experience You Can Depend On
800-542-8300